

Dr Francis Jean
 Dr Alain Outmet
 589-0PTO (6786)
 Centre Laflèche
OPTO métriques
 296-0PTO (6786)
 Dr Francis Jean
 Galeries Baie-Comeau

Le

PLEIN - JOUR

50c en kiosque
 gratuit à domicile

sur la
 Manicouagan

Le dimanche 30 juillet 1989

14e année No 20

32 pages

Clinique dentaire
Beaudoin & Leonard
 ...
 Dr Yves Beaudoin
 Dr Brenda Leonard
 ...
 300, boul. Lasalle
 Baie-Comeau
 296-1666
 Galeries Baie-Comeau

CINE-CENTRE
 589-7703
VIDEO
 AFFILIÉ À FILMO VIDEO

6 succursales
CINÉ-CENTRE
TABAGIE
BAIE-COMEAU
 A.P.H.
 DAKA
 Legaré et
 Lévesque
 (Franquelin)
 Tabagie Outardes
 Carte de membre
 commune

Gagné électronique enr.
 Réparation & service
 Téléviseur - stéréo
 magnétoscope
 Gaétan Gagné
 1184, boul. Bélanger
 Baie-Comeau (QC)
 G5C 2P3
 589-6206

CIRCULAIRES

- Axep
- Canadian Tire
- Famili Prix
- Inter Marché
- Jean Coutu
- Métro
- Provigo
- Servi +



**Céline Caron revient
 enchantée des Jeux
 de la Francophonie**

PAGE 30

**Sandra Glazer excelle au
 championnat québécois
 d'athlétisme**

PAGE 31

Vol à l'étalage

**Un éternel fléau
 pour les
 commerçants**



PAGE 8

**SALADE AUX
 CREVETTES**

3 19\$



McDonald's

Une saveur bien de notre région, servie à la façon de McDonald's...
LA FRAÎCHEUR À TOUTE HEURE!

A NOTRE RESTAURANT DU 280, BOUL. LASALLE - SEULEMENT - 280, boul. Lasalle - seulement -



Le MLCP prend les choses en mains

Baie-Comeau - A la suite de la polémique des dernières semaines entourant les cours de maniement d'armes à feu, le ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche a décidé de prendre en mains l'organisation des prochaines sessions qui se tiendront les 19 et 20 août au centre récréatif de Baie-Comeau.

par Jean-Pierre D'auveuil

Normalement ce n'est pas à nous de faire ça, mentionne M. André Boulianne, du MLCP. C'est à la Fédération Québécoise de la Faune en collaboration avec l'association des

chasseurs et pêcheurs que revient la responsabilité d'effectuer les démarches afin de permettre aux chasseurs de se procurer leur permis pour la prochaine saison.

Après avoir recueilli les listes de personnes désireuses de suivre un cours cet été dans les différents magasins de sport de la région, le MLCP procède actuellement au recrutement des gens disponibles pour cette fin de semaine.

ment des gens disponibles pour cette fin de semaine.

"On accepte un maximum de 132 inscriptions, soit 66 personnes pour chaque jour. Si jamais on dépasse la limite, on pourrait peut-être dispenser un autre cours mais ce n'est pas à nous à prendre cette décision".

Cette fin de semaine de sécurité dans le maniement d'armes à feu offrira la chance aux "élèves" de recevoir de la Fédération Québécoise de la faune et du MLCP une carte de certificat de chasseur prouvant la réussite du cours.

"Le processus sera accéléré cette année pour l'envoi du certificat. Normalement, six ou sept semaines sont à prévoir avant de voir la couleur du certificat. En raison du laps de temps fort restreint avant le début de la période de la chasse, les cartes seront disponibles deux ou trois semaines seulement après le cours", indique M. Boulianne.

En effet, la chasse à la carabine s'ouvrira le 9 septembre pour les gros et petit gibier de la zone 19. Dans la zone 18, les adeptes pourront chasser le petit gibier à compter du 16 septembre, alors que pour le gros gibier, elle débutera le 23 septembre.

Depuis quelques semaines, on se renvoyait la balle dans ce dossier qui a fait couler beaucoup d'encre. Gilles Comeau, membre de l'association des chasseurs et pêcheurs Manic-Outardes, accusait le président de cette même association, Jean-Guy Lavoie, de ne pas mettre en branle les dispositifs nécessaires afin d'offrir des cours de maniement d'armes à feu pour les chasseurs de la région.

"Personne n'a été rejoint pour assister aux cours du mois de juin. Tout est de travers dans cette association" souligne M. Comeau.

De son côté M. Lavoie indique qu'il a pris les moyens appropriés pour dispenser le cours. "Les chasseurs n'auraient pas reçu leur carte à temps pour la période de chasse. M. Comeau était au courant de tout cela. On travaille bénévolement et on reçoit ce genre d'accusation, c'est inconcevable".

Toujours selon M. Lavoie, le taux de participation est très bas depuis quelques années. "En 1988, 90 personnes sur 240 ont assisté au cours. Nous avons donc assumé le déficit. C'est dur pour un organisme sans but lucratif".

Le dossier des cours de maniement d'armes à feu a fait couler beaucoup d'encre au cours des dernières semaines.

Le solde expire le 31 août 1989

Super
Solde
D'ÉTÉ



rabais \$400

599⁰⁰
était 999⁰⁰
dans cat. '89

L'imprimante à matrice de points DMP-440 imprime jusqu'à 300 car./s. sur 132 colonnes, en 3 modes d'impression. Liquidation.



rabais \$873

1199⁰⁰
Total des prix cour. 2072⁸⁰

Un ensemble pour communication cellulaire, le CT-200 portatif avec une antenne. Mémoire de 98 numéros, commandes sur le combiné. Contrôle H.P. intégré. Alimentation portative (17-203) et 2 piles (23-181) incluses.



Radio AM/FM de poche avec écouteur et antenne.

15⁹⁵
21⁹⁵

rabais \$6



rabais \$10

69⁹⁵
79⁹⁵

Micromagnéto avec arrêt automatique, écouteur et un micro intégré.



rabais 33%

9⁹⁵
14⁹⁵

Paq. de 5 cassettes Memorex®, Cassettes de 90 minutes.



rabais \$30

69⁹⁵
99⁹⁵

Multimètre digital 23 gammes, polarité autom., continuité à bip.

Élegant lecteur portatif avec casque d'écoute. En jaune ou noir.

19⁹⁵
29⁹⁵

rabais 33%



69⁹⁵
99⁹⁵

Lecteur de cassette AM/FM stéréo portatif avec 2 H.P. 3 1/2". Et micro intégré.



rabais \$30



rabais \$50

149⁹⁵
199⁹⁵

Récepteur à balayage portatif à 10 gammes et 10 canaux.



rabais \$50

399⁹⁵
449⁹⁵

Téléviseur couleur 5". Fonctionne avec pile/CA/CC.



29⁹⁵
44⁹⁵

Une calculatrice scientifique 2 alimentations. Avec 23 formules.

rabais \$15



rabais \$15

44⁹⁵
59⁹⁵

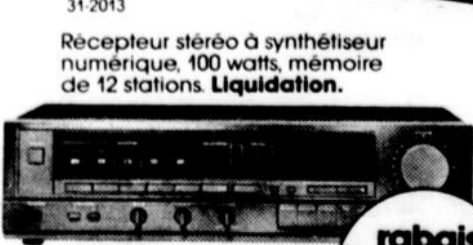
Ampli pour VHF/UHF et FM, grand gain. Avec filtre FM.



rabais \$140 la paire

99⁹⁵
169⁹⁵

Enceintes avec H.P. de graves 10", H.P. d'intermédiaires 3", H.P. d'aiguës à liquide ferreux.



31-2013

Récepteur stéréo à synthétiseur numérique, 100 watts, mémoire de 12 stations. Liquidation.

249⁹⁵
était 399⁹⁵

rabais \$150

DIVISION INTER-TAN CANADA LEE
Radio Shack

Nous nous réservons le droit de corriger les erreurs de frappe. Prixscas- settes/adaptateurs non inclus si non mentionné. Seul les articles en liquidation, des bons de réduction seront émis si un article est épuisé.

Voyez les pages blanches pour le magasin Radio Shack ou détaillant participant le plus près

Ferme Trudel/Sobeys

LA TRANSACTION COMPLÉTÉE DEPUIS PEU

Baie-Comeau - Après plusieurs mois de négociations, la transaction liant la Ferme Trudel à la compagnie Sobeys a été complétée officiellement la semaine dernière. Le début de la construction du futur supermarché à grande surface, initialement prévu pour juillet, est ainsi reporté au début de l'automne.

par Charlotte PAQUET



La grange-étable a été offerte à la Ville de Baie-Comeau.

La Plein-Jour - Francis Fournier

A la Ville de Baie-Comeau Plusieurs options, dont celle d'un parc animalier

Baie-Comeau - La Ville de Baie-Comeau pourrait se montrer intéressée par l'acquisition de la grange-étable de la Ferme Trudel. Le maire Roger Theriault se dit réceptif à toutes les options envisagées en vue de sa conservation.

Charlotte Paquet



La grange-étable, reconnaît-il, serait très bien vue dans le concept d'un parc animalier aménagé dans le secteur de la rivière Amédée, en bordure de la piste cyclable. Aussi, la ville a-t-elle remis le dossier à la nouvelle Société des parcs afin qu'il évalue ses chances de réalisation pendant qu'elle-même regarde d'autres options, comme sa conversion en théâtre d'été.

Le projet "d'une espèce de petite ferme", com-

me le dit si bien l'élue, à proximité de la rivière Amédée ne date pas d'hier. Il en avait déjà été question, en 1984, lorsque la municipalité a commencé à élaborer son programme de développement.

Selon M. Theriault, un tel aménagement constituerait un nouvel attrait touristique pour Baie-Comeau. On pourrait notamment y mener des activités d'interprétation. En plus d'attirer les touristes durant la belle saison, le

parc animalier pourrait représenter un endroit idéal pour des visites de groupe d'élèves, au cours des semaines précédant la fin de l'année scolaire. Le ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche gère d'ailleurs des programmes spécifiques à ces sorties-natures.

Le tourisme scolaire représente une forme de tourisme non négligeable. Dans une étude déjà menée pour le compte de la Ville de Baie-Comeau, son importance a déjà été reconnue.

Le temps presse, admet M. Theriault. A la mi-octobre, la Ferme Trudel devra avoir libéré les lieux pour céder la place à la chaîne Sobeys. "L'important, c'est qu'il y ait un ou des projets sérieux", poursuit-il. Dès lors, la mu-

nicipalité pourrait commander le déménagement de la grange-étable sur un autre site afin de la conserver en attendant la réalisation d'un projet.

La maison paternelle, dont l'architecture est similaire à celle de la grange-étable, pourrait également intéresser la Ville.

Société des parcs

La Société des parcs doit former, au cours des prochains jours, un comité chargé d'étudier la pertinence d'acquiescer la bâtisse de la Ferme Trudel, soutient M. Marc Dufour, son directeur.

Les différentes vocations pouvant être données à la grange-étable, centrées sur le tourisme, seront examinées en vertu des possibilités de subventions accordées au projet.

Plusieurs éléments expliquent le retard sur l'échéancier. La modification du règlement de zonage prévalant dans le secteur en est un. "La vente du terrain était faite mais conditionnellement à ce que la Ville de Baie-Comeau modifie son zonage et offre les services", d'expliquer M. Jean-Marie Trudel, co-propriétaire de la Ferme Trudel.

L'entreprise poursuivra ses activités normales au cours des deux mois, tout effectuant les préparatifs en vue de son départ des lieux qu'elle occupe depuis 1945. M. Trudel vise libérer le terrain vers le 15 octobre. La compagnie Sobeys pourra cependant commencer la construction de son magasin au cours des semaines précédentes. L'ouverture est prévue pour mai prochain.

Bien que M. Trudel ne veuille guère s'étendre sur le sujet, il évalue la transaction, rendue officielle la semaine dernière seulement, à tout près de \$750 000.

En octobre, la ferme disparaîtra du paysage de Baie-Comeau. Jusqu'à présent, M. Trudel n'a pas encore trouvé de site pour la relocaliser. Les délais lui ayant été accordés n'ont pas été suffisants, estime-t-il. "Si on avait eu plus de temps, il est possible qu'on serait relocalisé". Des secteurs de Pointe-Lebel et de Ragueneau avaient été ciblés mais les démarches n'ont pas eu de suite.

A moins d'un développement rapide

dans le dossier, le fermier sera dans l'obligation de vendre son troupeau de 200 bovins de boucherie. "J'aurais aimé pas vendre au complet", affirme-t-il avec regret.

Certains bâtiments seront déménagés, d'autres détruits et/ou vendus. L'une des trois maisons et l'atelier servant au Service d'embellissement de la Ferme Trudel seront déménagés dans le secteur de la rue Parfondéval, à l'arrière de La Flèche Auto et du motel Journey's End. Les deux autres résidences demeureront en place.

La grange-étable

L'immense grange-étable devrait pour sa part, être débâtie à moins qu'un intéressé se pointe le nez. M. Trudel l'a offerte à la Ville de Baie-Comeau. Elle pourrait, suggère-t-il, être convertie en théâtre d'été, comme cela se fait dans plusieurs villes du Québec. Parmi les autres utilisations envisagées par l'homme d'affaires, il est question d'un entrepôt pour le futur club de golf.

La Ville aurait, selon le fermier, pris bonne note de la proposition et l'étudierait présentement. Des développements dans le dossier sont attendus au cours des prochaines semaines. "Une fois réaménagée, ça fait une bâtisse qui ne coûte pas cher", affirme-t-il. Il serait déçu de devoir la démolir compte tenu de l'excellente qualité de sa structure.

Secteur Marquette Sobeys réserve un terrain

(C.P.) La compagnie Sobeys vient de prendre une option sur le terrain situé à proximité de Manic Toyota, en vue de la construction éventuelle de son deuxième marché à Baie-Comeau.

De passage chez nous, la semaine dernière, pour finaliser l'entente conclue avec la Ferme Trudel, ses avocats en ont profité pour réserver en bonne et due forme l'un des deux sites ciblés pour le secteur Marquette.

Sobeys a remis une certaine somme d'argent à son propriétaire en guise de dépôt afin de s'assurer qu'aucun acheteur ne se l'approprie d'ici à ce qu'elle ait pris une décision quant à l'emplacement de son marché d'alimentation, rapporte M. Claude Drapeau, gérant divisionnaire de la chaîne pour le Québec et le nord du Nouveau-Brunswick.

L'entreprise a exigé un délai d'un an avant de décider officiellement de l'acquisition ou non du terrain. "Si on décide de ne pas le prendre, on perdra un certain pourcentage de notre dépôt", reconnaît M. Drapeau.

En fait, Sobeys étudie toujours les possibilités s'offrant à elle pour établir ses pénates dans le secteur Marquette. Le terrain disponible près de Manic Toyota l'intéresse mais elle a également un œil sur un autre. Pour le moment, l'entreprise se refuse à l'identifier afin de ne pas faire monter les enchères.

La construction du magasin du secteur Marquette pourrait être décalée sur une période plus ou moins longue de celle de celui du secteur Mingan, tout dépendant des résultats de l'étude de marché effectuée présentement en vue de l'implantation de Sobeys à Sept-Îles.

Comme l'indique M. Drapeau, si l'étude est plus positive à Sept-Îles que dans le secteur Marquette, l'entreprise décidera probablement d'y construire son marché en premier. Celui du secteur Est de Baie-Comeau suivra.

«LA VENTE SE POURSUIT»

expansol

L'été des bas prix

Venez voir nos spéciaux sensationnelles en magasin sur les tapis, préart et céramique

«Nos inventaires sont au grand complet»

Céramique pour mur rég.: 3 \$ pied carré réduit à **1.89** pc

Tapis air du temps rég.: 40 \$ réduit à **26.45** vc

LA GALERIE DU Tapis

321, boul. LaSalle, 296-6063

VENTE 50% VENTE 50% VENTE 50%

DM DÉCOR MINGAN

1800, boul. Laflèche
Baie-Comeau 589-6466

Rien de moins

Balance de tapis

50% de rabais

Tapis pelouse

25% de rabais

Balance de prélat

50% de rabais

Vaste choix de
tapis et prélat
(en magasin)

25%

Stores horizontaux
(en magasin seulement)

50% de rabais

Peinture Laurentide
intérieur et extérieur
Valeur jusqu'à 40\$/4 litres

Spécial 2249 et plus

Stores verticaux Maxi-Plus
(sur commande seulement)

40%

Valence gratuite

Bois franc
Brut et pré-vern

Venez nous rencontrer
car nous sommes les
plus concurrentiels de
la région quand c'est

Céramique
Plancher et mur
(en magasin seulement)

Jusqu'à **50% de rabais**

Qualité / Prix

Réfection de routes

La Ville mise sur trois projets auprès du ministère des Transports

Baie-Comeau - La Ville de Baie-Comeau demandera formellement, sous peu, au ministère des Transports d'effectuer les travaux nécessaires afin d'améliorer l'état de la chaussée sur le boulevard Jacques-Cartier. En fait, elle n'attend plus maintenant que l'étude technique commandée pour dresser la situation exacte de la structure même de l'artère avant de passer à l'action. Le document doit lui être remis dans les prochains jours.

par Charlotte PAQUET

Le député de Saguenay, Ghislain Maltais, sera également saisi du dossier et son appui sera requis.

La Ville considère anormale la détérioration du boulevard qu'elle s'explique par des erreurs dans sa con-

ception.

Déjà en mai dernier, les élus ont dénoncé publiquement son mauvais état. Lors d'une séance du conseil municipal, le maire avait déclaré: "La période de dégel est maintenant finie et le boulevard aussi".

Le ministère des Transports, considère le maire Roger Theriault, doit procéder à la remise à neuf de la route. A défaut de la réalisation de travaux majeurs cette année, en raison des délais limités, il souhaite cependant qu'une couche d'usure y soit appliquée avant le début de l'hiver afin d'améliorer la conduite.

L'état du boulevard Jacques-Cartier n'est pas le seul dossier que la Ville de Baie-Comeau doit défendre auprès du ministère. L'élargissement du boulevard Comeau en est un autre. Le projet lui a été soumis en mai dernier. Depuis lors, aucun développement n'est survenu.

Cet élargissement s'avère essentiel, selon M. Theriault, compte tenu de l'augmentation du flot de circulation sur cette portion de la route 138. "Il y a un trafic monstre et la route à deux voies ne suffit plus", poursuit-il.

De l'intersection du boulevard Lasalle à Hydro-Québec, la route est déjà à quatre voies. La Ville souhaite qu'elles soient prolongées jusqu'à proximité des installations de la Société canadienne de métaux Reynolds.

L'asphaltage du boulevard Laflèche constitue le troisième projet en discussion avec le ministère des Transports. Tout comme dans le cas du boulevard Jacques-Cartier, l'application de la plus récente couche d'usure sur cette artère remonte à 1982.

Les trois dossiers pourraient représenter dans leur ensemble des déboursés de quelques millions de dollars.

Les Éditions Nordiques

UNE DIVISION DE **Hebrer inc.**

LE PLEIN-JOUR sur la Manicouagan

Directeur général régional: Paul Brisson
Directeur général: Claire Brisson
Directeur des services administratifs: Alain Ouellet
Administration: Diane Archambault, Michelle Dupont, Noëlla Savoie, Annie Boucher, Paule Michaud
Directeur de l'information: Raphaël Hovington
Journalistes: Sandro Célant, Charlotte Paquet, Sandra Carrier
Conseillers en publicité: Luc Michaud, Yves Proulx, Yves Tremblay
Directeur de la photographie: Jean-Paul Fouquet
Directeur de la production: Thérèse M. Hickey
Composition - montage: Ginette Beaulieu, Diane Labonté, Lyne Raymond, Denis Caron, Gaston Arseneault

PLEIN-JOUR SUR LA MANICOUAGAN
896, rue de Puyjalou
Baie-Comeau, G5C 1N1
589-5900 - Fax: 589-8216

Tirage: 13 700 copies, imprimé par Les Éditions Nordiques, Sept-Îles
Le courrier de deuxième classe enregistrement no 2298. Dépôt légal: Bibliothèque nationale du Québec. Le contenu de ce journal ne peut être reproduit sans l'autorisation expresse et écrite de ce journal.

REPCOR

ODC

Lavoie et Frères enr.

**DERNIÈRE JOURNÉE
LE LUNDI 31 JUILLET
TOUTE LA MARCHANDISE D'ÉTÉ**

RÉDUITE DE **50%**

MINIMUM

Place du Commerce
828, rue Bossé,
Baie-Comeau
589-2358

**SUR HABITS, VESTONS SPORT,
CHAUSSURES, GILETS, CHEMISES,
PANTALONS, VESTE DE CUIR**

Le Camille-Marcoux a connu des moments d'essoufflement

Baie-Comeau - Depuis quelques semaines, le traversier Camille-Marcoux connaît une affluence si grande qu'il lui est impossible de répondre à la demande. Il doit donc laisser souvent sur le quai une clientèle n'ayant pas prévu ces heures d'attente. Pour tenter de corriger la situation, des voyages supplémentaires ont été ajoutés depuis deux semaines.

par Sandra CARRIER

Le directeur de la traverse Matane/Baie-Comeau/ Godbout, M. Jean Louis Roy, qualifie de 'folie furieuse' le problème d'affluence des dernières semaines. Il pense notamment aux personnes ne connaissant pas le système de réservation et qui sont prises au dépourvu lorsqu'elles désirent se rendre sur l'autre rive.

Selon M. Roy, "la belle température aidant, les gens voyagent beaucoup". Ainsi, le Camille-Marcoux a connu une augmentation de 8% du nombre de véhicules et de passagers, en juin. Cette tendance se maintiendra, selon toute vraisemblance, durant le mois juillet.

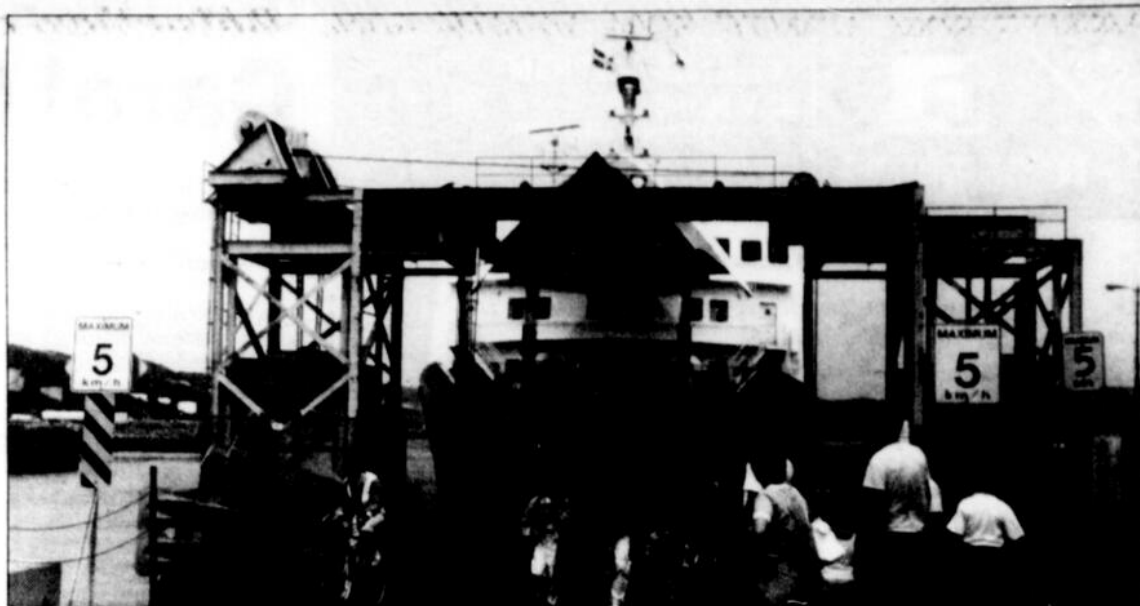
Au cours des dernières semaines, la traverse a

connu un fort achalandage surtout occasionné par les déplacements des travailleurs de l'industrie de la construction. Depuis le 21 juillet, de nombreux voyages ont complété l'horaire régulier pour répondre à la demande croissante. Tout dépendant des réservations, la traverse devrait cependant revenir à un achalandage plus normal au cours des prochains jours, prévoit le directeur.

En 1988, la Société des traversiers avait affrété un deuxième navire pour toute la durée de la période estivale. En raison notamment de problèmes mécaniques, le Marine-Evangéline n'a pu venir prêter main forte au Camille-Marcoux.

La STQ poursuit présentement des démarches en vue de l'acqui-

sition d'un bateau supplémentaire des l'an prochain. A défaut d'en acheter un, elle évalue également les possibilités de procéder par un système de location.



Après avoir connu des difficultés à répondre à la demande, la situation semble maintenant être réglée sur le Camille-Marcoux.

Le Plein-Jour - Francis Poirier

Le nouveau

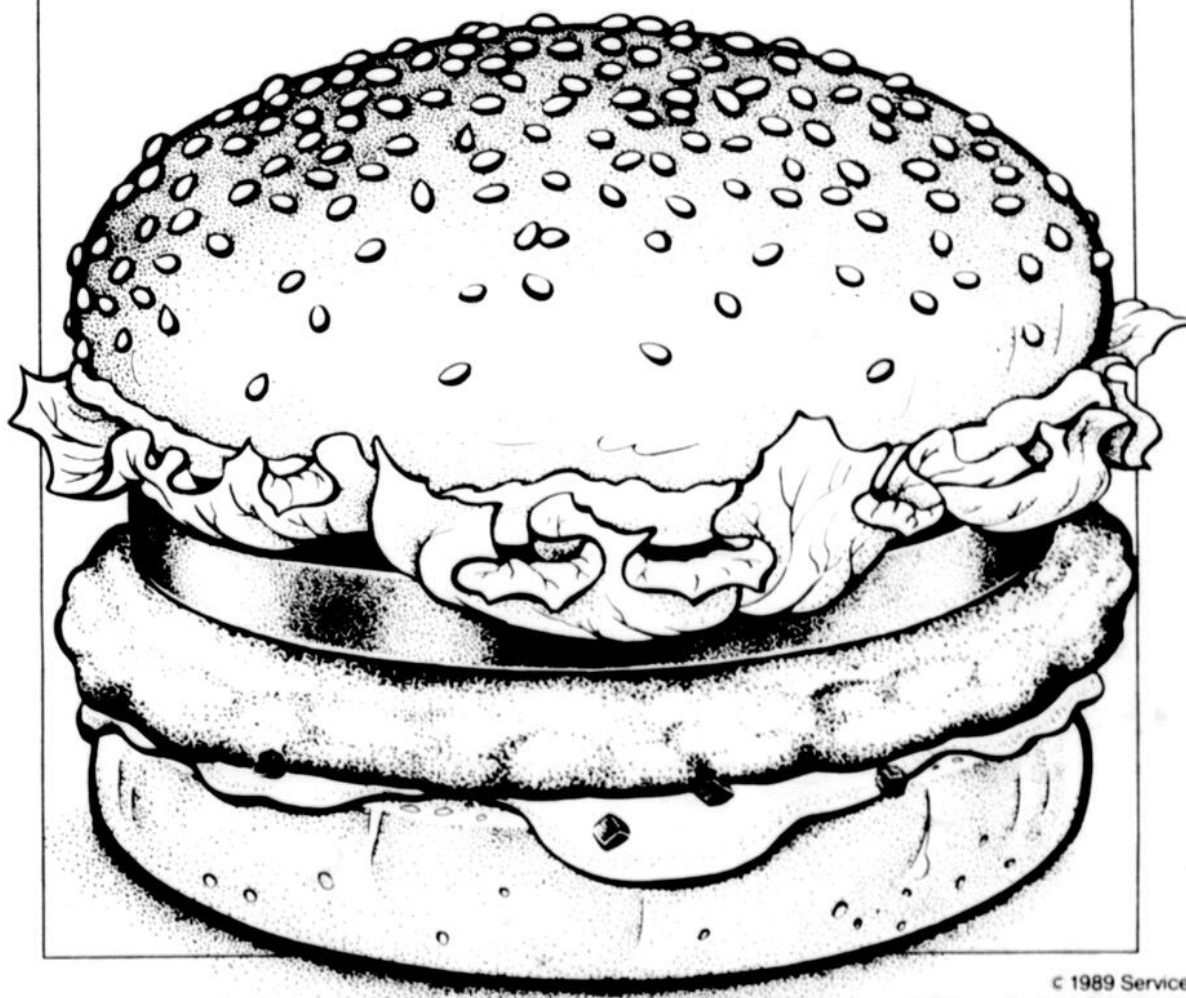
Grill-O-Poulet^{MD}

Voici enfin du poulet qui goûte vraiment...le poulet! Une bonne portion de blanc de poulet grillée juste à point, sans panure ni friture. Avec laitue et tomate fraîche, une sauce spéciale, le tout sur un petit pain au sésame.

Allez vite chez A&W et demandez: un Grill-O-Poulet, s'il vous plaît! Dès la première bouchée, vous glousserez de plaisir.

Offert chez tous les A&W participants.

Bon pas ordinaire!



© 1989 Services Alimentaires A&W du Canada Ltée

625, BOUL LAFLECHE
589 7364

**Clinique
Matin de Rose**
CENTRE D'HOMEOPATHIE

France Brisson D.H.M.
HOMEOPATHE

Geneviève Simard
Musique enr.

ORGUES - PIANOS NUMÉRIQUES SENSITIFS
CLAVIERS P.C.M. **Technics**

54 de Bienville
Baie-Comeau
296-4714

Démonstration gratuite
sur rendez-vous

Bur.: 296-0260
Rés.: 589-2724

**VITRIERIE
MARQUETTE INC.**

VENTE ET INSTALLATION
PORTES - FENÊTRES - MIROIRS ET PLASTIQUE
DESSUS DE MEUBLES - VERRE AUTOMOBILES
ESTIMATION GRATUITE
PRIX, QUALITÉ, SERVICE.

188, avenue Damase-Potvin
Baie-Comeau Wilfrand Boily, prop.

Clinique de l'oeil inc.

Dr Sandra Bernard, o.d.
optométriste

309, boul. Lasalle, Baie-Comeau

Avec ou sans rendez-vous: **296-0266** jour, soir et samedi

vo
cour
t



trans-action

TRANS-ACTION
C.V.N. INC.
COURTIER EN IMMEUBLES
864 DE PUYJALON
BAIE-COMEAU (QUÉBEC) G5C 1N1

Aline Lévesque



MARCEL IMBEAULT, Vice-président des opérations de TRANS-ACTION C.V.N. LTEE, courtier en immeuble, est heureux d'annoncer la venue de madame Aline Lévesque comme agente immobilière pour la succursale du secteur Mingan.

Je souhaite donc la meilleure des chances à madame Lévesque avec sa nouvelle équipe par excellence.

Sans aucun doute l'expérience et la détermination de madame Lévesque pourront profiter à ses nombreux clients.

Donc, que ce soit pour l'achat ou la vente d'une propriété, vous pouvez dès maintenant contacter, en toute confiance, madame Aline Lévesque à son nouveau bureau situé au 864, rue de Puyjalon ou en composant au bureau 589-3757 ou à sa résidence 589-3625.

Meilleurs voeux de succès madame Lévesque avec l'équipe Trans-Action.

Convention péquiste Carol Guay seul en lice

Baie-Comeau - Le syndicaliste Carol Guay sera le seul candidat en lice lors de la convention du Parti Québécois, le 9 août, à Baie-Comeau.

par Sandra CARRIER

À la fermeture de la période de mises en candidature, mardi (25 juillet), le vice-président de l'Association péquiste du comté de Saguenay, M. Paul Lepage, a affirmé n'avoir reçu aucun autre bulletin outre celui de M. Guay, déposé officiellement le mercredi 28 juin dernier.

Selon le candidat, rejoint au téléphone par la représentante du Plein-Jour, la réaction des gens semble très favorable à sa mise en candidature. Cette attitude ne le surprend pas puisqu'il s'est engagé dans cette voie à la suite de nombreu-

ses demandes.

Actuellement, M. Guay rencontre le plus possible de membres, anciens et nouveaux. La semaine dernière, il était de passage à Grandes-Bergeronnes, dans le haut du comté. Il a également visité les gens de Baie-Trinité et Godbout. Dès lundi, il recommencera une tournée complète du comté.

La convention se tiendra le 9 août, à 20 h, au Motel Hauterive de Baie-Comeau.



Carol Guay

Hépatite B Policiers et pompiers possiblement vaccinés

(JPD) La Ville de Baie-Comeau et le département de santé communautaire procèdent actuellement à des évaluations devant déterminer le taux d'exposition des policiers et des pompiers municipaux aux produits sanguins pouvant transmettre le virus de l'hépatite B.

Tout dépendant des résultats de l'étude, une période de vaccination pourrait être mise sur pied.

Selon Dr François Desbiens, chef du départe-

ment de santé communautaire, la maladie, quoique non-dangereuse, se transmet beaucoup plus facilement que le virus du Sida. "Même s'il n'existe aucun traitement à l'heure actuelle, le virus de

l'hépatite B n'est pas considéré comme un problème de santé publique", affirme-t-il.

Des experts médicaux recommandent au personnel des services d'urgence de se faire vacciner compte tenu des risques qu'ils courent de contracter la maladie dans l'exercice de leurs fonctions. L'hépatite B se transmet d'individu à indi-

vidu par sécrétion sanguine ou relation sexuelle.

Le risque pour les policiers et les pompiers de contracter la maladie s'est accru avec les années en raison des contacts fréquents qu'ils ont avec des groupes à taux d'incidence élevé, comme les consommateurs de drogues injectables, les prisonniers, les prostitués et les homosexuels, entre autres.

Jardin Manic

2761, boul. Lafèche 589-3355

275, boul. Lasalle 296-1401

Royaume des fruits

Choux de Bruxelles

cello 10 onces

1.19
chac.

Carottes

Cello de 5 lbs

1.39
chac.

Oignons

cello 5 lbs

1.39
chac.

Oranges

Swetzeland

gr. 88

6/1.29

Pommes

délicieuse jaune

65¢
lb



L'été dans la région Manicouagan Beau mais sans être exceptionnel

Baie-Comeau - Depuis plusieurs semaines, le temps est particulièrement beau. Le soleil se fait presque omniprésent. La pluie, croirait-on, fuit la région en entraînant dans sa suite de nombreux feux de forêt. Cette période magnifique alimente plusieurs conversations.

par Charlotte PAQUET

En juin, il est effectivement tombé moins de pluie et les heures d'ensoleillement ont été plus nombreuses que les normales saisonnières. Environnement Canada, dont les bureaux sont situés à l'aéroport de Pointe-Label, a enregistré 68 millimètres de pluie le mois dernier, comparativement à 111 pour la même période en 1988 et à 98 en 1987. La normale, compilée en regard des statistiques des 25 dernières années, se situe à 85 millimètres.

La période d'ensoleillement a, par le fait même, été plus élevée. La région Manicouagan a connu 247 heures d'ensoleillement en juin dernier, comparativement à seulement 184 l'année précédente. En 1987, le soleil avait trôné dans le ciel pendant une période de 235 heures. La normale, provenant de données des 12 dernières années, est de 234 heures.

Bien que de moindre importance, des variations ont également été observées au chapitre des températures. La moyenne des minimas enregistrés en juin a été de 7,3 degrés Celsius, contre 6,1 degrés en 1988 et 7 degrés en 1987. La normale des 25 dernières années est cependant de 7,3 degrés.

Côté maxima, la moyenne a été de 18,1 degrés, le mois dernier. Là encore, cette donnée se situe dans la normale. Par contre, en 1988, la moyenne des plus hautes températures s'était chiffrée à 16,7 degrés et en 1987 à 17,3 degrés.

De la pluie en juillet!

Par contre, au 25 juillet dernier il était tombé davantage de pluie sur la région Manicouagan que dans l'ensemble du même mois en 1988. Au total, 42 millimètres de précipitations ont été enregistrés par rapport à 35 pour tout le mois de juillet de l'année précédente. La normale se situe cependant à 81 mm.

Selon M. Serge Béland, technicien en météorologie à Environnement Canada, la quantité de pluie tombée peut varier considérablement en l'espace de quelques jours. Au moment de notre entretien téléphonique, mardi dernier, il affirmait qu'il ne s'étonnerait donc pas si la normale était atteinte, demain (31 juillet), puisque des averse étaient prévues au cours des dernières journées.

Quant aux heures d'ensoleillement, poursuit-il, elles sont assez similaires à la normale pour un mois de juillet, soit 232 heures. En 1988, le soleil avait brillé 267 heures dans l'ensemble du mois.

Déversement sur la 389

Baie-Comeau - Mardi dernier, un camion de la compagnie Transport Savard a perdu une partie de sa cargaison de décapant et de perchloroéthylène en s'engageant dans une courbe de la route 389, à un kilomètre de Baie-Comeau. Le produit a été récupéré rapidement par la firme Sani-Manic, écartant ainsi tout danger grave pour l'environnement.

par Sandra CARRIER

Au total, 16 barils se sont détachés du camion pour tomber sur la chaussée. De ce nombre, un seul est resté intact. Huit barils de perchloroéthylène, une substance souvent utilisée pour le nettoyage de pièces de métal, et sept barils de décapant se sont brisés en touchant le sol. Chaque contenant avait une capacité de 20 litres et les produits se sont écoulés sur l'asphalte.

L'accident est survenu près du Lac à la Chasse, source d'eau potable pour les citoyens du secteur Marquette, mais les matières toxiques ne se sont rendues dans aucun cours d'eau, de préciser M. Yves Labelle, du ministère de l'Environnement.

Les produits ont été récupérés au cours de la même journée. Ils ont été remis dans des barils pour être ensuite disposés chez un éliminateur autorisé. L'asphalte et les résidus de l'eau ont été nettoyés à la vapeur.

Un record de temps chaud a d'ailleurs été battu, au cours de la journée de mardi. Le maximum a atteint 29,3 degrés à l'aéroport comparativement à l'ancienne marque de 28,9 degrés, atteinte en 1970.

Bien que plusieurs données fassent état d'un bilan plutôt positif au cours de la présente saison estivale, le technicien en météorologie se refuse toutefois à parler d'un été super exceptionnel, compte tenu des écarts qui ne sont pas toujours très éloignés des normales.



M. Serge Béland procède ici à la lecture de certaines données météorologiques.

DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER

POUR CEUX QUI CROIENT QUE L'ACHAT D'UNE PROPRIÉTÉ EST UNE CHOSE IMPOSSIBLE, EH BIEN DÉTROMPEZ-VOUS, CAR G.F. A LA SOLUTION!!!



POUR INFORMATION
PRENDRE
RENDEZ-VOUS
589-4115



FINANCEMENT
SUR PLACE

MAISON PREFABRIQUEE
DE 24 900\$ À 150 000\$
MAISON MODULE
À PARTIR DE

18 900\$

APPROUVÉ SCHL - ACCRÉDITÉ CSA -
ACCRÉDITÉ TFS - MEMBRE APCHQ

Incluant: transport et érection sur fondation, comptoir, armoires installées, lustres, accessoires de salles de bains, hotte de poêle, détecteur de fumée, entrée électrique 200 amp., mât électrique, etc.

Disponibles: condos, bureaux de chantier



«7 POINTS QUI FONT DE NOUS LE CHEF DE FILE INCONTESTÉ»

- 1- Toutes nos maisons sont garanties 5 ans sur la structure
- 2- Toutes nos maisons sont construites avec du bois entièrement séché au four
- 3- Service de dessinatrice diplômée tout à fait gratuitement
- 4- Aucun intermédiaire à rencontrer vous êtes en contact direct avec l'usine
- 5- Nous garantissons les prix les plus bas pour une même construction que la nôtre
- 6- Nous livrons gratuitement à la grandeur de la province
- 7- Nous sommes les seuls dans notre domaine à offrir un numéro sans frais



Yves Lefebvre
directeur



Maisons Modules G.F. INC.

CENTRE COMMERCIAL LAFLECHE BUREAU 402 BOUL LAFLECHE BAIÉ COMEAU
(418) 589-4115 - (418) 296-8516

Pour les gens de l'extérieur
Sans frais: 1-800-463-8516

HEURES D'OUVERTURE
Lundi: Ferme
Du mardi au vendredi:
de 9 h à 21 h
Samedi: de 9 h à 12 h
Dimanche: Ferme
Fermé sur les heures
des repas:
12 h 00 à 13 h 45
17 h 00 à 18 h 00

Le vol à l'étalage continue de hanter les commerçants

Baie-Comeau - Malgré les croyances populaires, les adolescents ne sont pas les seuls à se faire prendre pour vol à l'étalage. En effet, selon le Lieutenant Savard, du Service de Police de la Ville de Baie-Comeau, il y a autant de jeunes que d'adultes qui s'amuse à "fouiller" dans la marchandise des différents commerces de la région de Baie-Comeau.

par Jean-Pierre D'auteuil



"On se fait voler partout dans le magasin", indique Daniel Morgan propriétaire de Canadian Tire.

D'après M. Savard, les cibles préférées des voleurs sont les magasins à rayons et les boutiques de linge. "Il est certain que la majorité des commerces sont touchés, mais d'autres, malheureusement, sont victimes plus souvent de ce type d'infraction".

Les commerçants locaux ont été dépensés des sommes importantes dans l'achat de systèmes d'alarme et de détection. Dans le but d'enrayer encore plus le fléau, le propriétaire de Canadian Tire, Daniel Morgan, vient

d'annoncer un investissement de plusieurs milliers de dollars pour l'installation d'un nouveau système de caméras cachées à l'intérieur de l'établissement.

En plus des systèmes d'alarmes, les employés en poste redoublent la surveillance aux clients lors du travail quotidien. "On est conscient que cela arrive, on prend donc les moyens nécessaires. Il faut être aveugle pour ne pas se rendre compte qu'il y a des vols chez nous", souligne Claude Gauthier, gérant de division chez Woolco.

"Chez nous, le vol à l'étalage représente environ 5% de notre chiffre d'affaire, c'est-à-dire entre \$15 000 et \$20 000 par année", explique Gilles Tremblay, gérant de quincaillerie Rona du Secteur Mingan. Selon lui, le

temps des Fêtes est le plus menaçant. "Malgré une surveillance accrue, la période précédant Noël est la plus fertile en ce qui concerne le vol, surtout les articles ménagers et l'outillage".

D'après la plupart des commerçants rejoints, il n'existe aucun système à point pouvant éliminer le vol à l'étalage.

"Il faut sensibiliser tout notre personnel à surveiller adéquatement. Je pense que c'est le seul moyen pour diminuer quelque peu ce genre de crime", ajoute M. Gauthier du magasin Woolco.

Les propriétaires assurement eux-mêmes les pertes monétaires qu'entraîne le vol à l'étalage. "Il en coûterait beaucoup trop cher pour s'assurer. Le déductible se chiffrait entre \$2 000 et \$5 000

pour chaque commerçant qui subit des vols de ce genre", relate Mme. Lorette Desjardins, des Assurances Gaétan Desjardins de Baie-Comeau.

Le Lieutenant Savard précise que le problème du vol à l'étalage n'est pas alarmant dans la région. "N'ayant pas de chiffre concret, on ne peut parler

d'augmentation ou de diminution, mais le tout demeure assez stable si l'on se réfère aux années antérieures".



Gilles Tremblay, Gérant chez Rona. "C'est entre \$15 000 et \$20 000 que l'on perd chaque année".

Expérience à votre service

APPAREILS MÉNAGERS

589-3287
Charles Girard enr.
Réparation d'appareils électroménagers
Spécialité: **réfrigération**
Vente d'appareils usagés
Vente de pièces de toutes marques
904, boul. Joliet, Baie-Comeau
Cartes de crédit acceptées.

ÉCOLE DE CONDUITE

École de conduite Manicouagan inc.
Cours de moto et d'auto automatique et manuel
728, rue de Puyjalon, Baie-Comeau 589-5053
174A, boul. LaSalle, Baie-Comeau 296-5050
77, 2e avenue, Forestville 587-2636

MACHINES À COUDRE

Réservez-vous un espace publicitaire dans **Expérience à votre service**
Contactez: **Luc Michaud 589-5900**
295-8564 (messager)

REMBOURRAGE

Rembourrage Lafleche *
Rembourrage de meubles et de sièges d'auto
346, rue de Puyjalon 589-2600
G. Paulin, prop.

TRONÇONNEUSES

Roger Proulx
27, 2e rue, Parc Langlois Pointe-Lebel 589-4227
Spécialité: Réparation moteur 2 temps tels que scies à chaînes, tondeuses et autres.
Dépositaire: Scies à chaîne Sachs, Dolmard, Poulan, Weet Eater
Représentant huile WYNN'S Tend
Vente de pièces pour toutes marques.

ASPIRATEUR

Aspirateur central Cyclo-Vac
Aspirateur conventionnel
Réparation toutes marques
Centre de couture CD
2636, boul. Lafleche, Baie-Comeau 589-7747
Colette et Paul Lamarre, prop.

ENTREPRENEURS ÉLECTRICIENS

Var Inc.
Entrepreneur électricien
Résidentiel, commercial, industriel
Location d'équipement
1950, boul. Lafleche, Baie-Comeau 589-2319
Jeannot Raymond, prop.

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

Sylvain Beaulieu
Matériaux de construction
Route 138, Chute-aux-Outardes 567-2251

CANADIAN TIRE
Nous sommes maintenant marchands autorisés pour les produits Tecumseh, Briggs and Stratton, M.T.D. dans les tracteurs et les tondeuses
Le nouveau numéro de téléphone pour le Service Auto est: **589-6261**

CONCIERGERIE

Conciergerie Vapro Inc.
- Lavage et désinfection de tapis - par extraction - à sec
- Location de laveuse à tapis
- Location d'équipement de conciergerie
1943, boul. Lafleche Baie-Comeau 589-9282

LOCATION AUTO

Budget
Location d'autos et de camions
838, boul. Lafleche Baie-Comeau 589-8531 - 589-7525

MENUISERIE

Menuiserie-ébénisterie MIGNEAULT inc.
Menuiserie, ébénisterie de tout genre
Armoire de cuisine
Meubles, verrières, etc.
329, rue Bossé, Baie-Comeau Réjean Migneault, président 589-9656

VÉLO

VÉLO SPORT le chef de file
Vaste gamme de vélos de montagne
PEUGEOT LE CHOIX
Pièces et accessoires - vente et service
Venez voir les modèles 1989 chez notre agent autorisé
"L'atelier le meilleur en ville"
26, rue de Bienveillance Baie-Comeau 296-3419 (demandez Pierre)

Des feux de forêt moins nombreux mais plus dévastateurs

Baie-Comeau - Bien que les nombreux feux ravageant la forêt de la région aient fait les manchettes à maintes reprises au cours des dernières semaines, le nombre d'incendies enregistrés depuis le début de la présente saison reste en-deça des statistiques compilées pour la même période en 1988.

par Charlotte PAQUET

Au 26 juillet dernier, 89 feux de forêt étaient survenus sur la Côte-Nord. De ce nombre, 49 avaient été causés par la foudre et 40 par la négligence humaine.

Pour la même période en 1988, les données recueillies font état de 100 feux, dont 64 causés par la foudre et 36 par les gens circulant en forêt. Le temps, on s'en rappellera, avait été particulièrement beau en mai et en juin, donc propice à l'éclosion de nouveaux foyers d'incendie. Cette année, le mois de mai et les 15 premières jours de juin ont été plutôt pluvieux.

La superficie incendiée est cependant de beaucoup plus élevée, en 1989. Il est question de 4 300 hectares incendiés par rapport à 1 595 en 1988.

Cet écart important, malgré un nombre de feux moindre, s'explique par l'immense incendie ayant dévasté à lui seul 3 800 hectares de boisé à 160 km au nord de Baie-Comeau.

Ce feu majeur des 15 dernières années à la Société de conservation de la Côte-Nord n'est d'ailleurs pas encore éteint. Déclenché par la foudre le 5 juillet dernier, il est cependant maîtrisé depuis deux semaines. Le personnel de la société, précise M. Michel Fortin, relationniste pour la société, survole son étendue à chaque jour afin de vérifier si des fumées ne réapparaîtraient pas au sol.

Jeudi dernier, M. Fortin indiquait qu'aucune fumée n'avait été aperçue au cours des trois journées précédentes. Or, un feu de forêt est normalement reconnu éteint deux jours après les dernières fumées. Compte tenu de la violence avec laquelle cet incendie a frappé, l'organisme ne veut prendre aucune chance.

Quant à l'incendie survenu à une dizaine de kilomètres de Godbout, il était également maîtrisé, jeudi.

D'autre part, la forte odeur de brûlé ayant incommodé une bonne partie de la population de Baie-Comeau, mercredi, est effectivement due, comme plusieurs le pensaient, aux feux de forêt, a confirmé M. Fortin. L'incendie de Godbout n'est cependant pas le seul en cause. Selon le relationniste, la senteur désagréable s'explique surtout par le nombre élevé de feux de forêt au Québec.

PERSONNEL DEMANDÉ

Le Restaurant A & W est présentement à la recherche de personnel pour le service au table et pour la cuisine.

Travail 5 jours/semaine. Expérience aiderait.

Les personnes intéressées sont priées de se rendre au Restaurant A & W pour obtenir un formulaire de demande d'emploi.

PLACEMENT IMMOBILIER TERRAIN DE CAMPING

avec piscine, salle, etc. Directement du propriétaire, 350 000 p.c., vue superbe sur le fleuve, 20 minutes de Québec, possibilité immobilière assurée, 185 000\$

1-(418)-654-4935

Découvrez nos spéciaux

Spéciaux des 2, 3, 4, 5 août 89

Saucisses fumées
savour de poulet
2,19 kg **99¢**

Boeuf haché
pour sauce spaghetti
3,51 kg **1 59¢**

Creton en vrac
servi au comptoir
7,26 kg **3²⁹ lb**

Porc haché
pour pâtés
4,17 kg **1⁸⁹ lb**

Cuisses de poulet
Boîte de 11 livres
11⁹⁰ ch.

Spéciaux des 26, 27, 28, 29 juillet 89

Côtelettes de porc
côtes et filet
5,27 kg **2³⁹ lb.**

Saucisses fraîches
4,17 kg **1⁸⁹ lb**

Cubes dinde
pour brochettes
13,00 kg **5⁸⁹ lb**

Fesse de porc
préparée à votre goût
3,07 kg **1³⁹ lb**

Heures d'ouverture:

Lundi: 13 h 00 à 17 h 30
Mardi: 09 h 00 à 17 h 30
Mercredi: 09 h 00 à 17 h 30
Jeudi: 09 h 00 à 21 h 00
Vendredi: 09 h 00 à 21 h 00
Samedi: 09 h 00 à 17 h 00
Dimanche: Fermé

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

BOUCHERIE L TEE

Chez Marcel

869, rue Bossé
Baie-Comeau

589-5420



Pierre Rochette Lefebvre est à l'aube d'une carrière prometteuse.

Pierre Rochette Lefebvre

UNE CARRIERE THEATRALE QUI DEMARRE BIEN

Fraîchement émoulu du programme option-théâtre offert par le Cégep Lionel Groulx, à Sainte-Thérèse, le jeune comédien Pierre Rochette Lefebvre vient de décrocher un rôle dans la pièce québécoise "Un simple soldat". Cette production du Théâtre Populaire du Québec sera présentée à Baie-Comeau, le 8 décembre prochain.

par Sandra CARRIER

Il est originaire de la région et comme son nom l'indique, il est le cadet de la famille Rochette ou l'on retrouve déjà les artistes Marie-France, Daniel et Jean-Claude.

A Baie-Comeau, on a déjà eu la chance de le voir évoluer dans la Ligue locale d'improvisation, de 1982 à 1983, et dans la pièce "Comme des frères", présentée dans le cadre du théâtre des fêtes, en

1983 également.

Pierre Rochette a complété le cours option-théâtre ce printemps. Depuis, il a déjà participé, à titre de comédien professionnel, à la présentation "101 visages et une parole", un spectacle soulignant la St-Jean-Baptiste, à Montréal.

La pièce "Un simple soldat" de Marcel Dubé constitue le deuxième engagement professionnel de sa jeune carrière. Le co-

médien Rochette ne cache pas qu'il s'agit d'un petit rôle et qu'il ne fera que de courtes apparitions sur scène. Dans cette pièce racontant le retour d'un soldat auprès des siens, Rochette incarnera "Pitou", un membre de la gang entourant le personnage central. Il fera également de la figuration.

Le jeune homme trouve intéressant de participer à une production qui sera présentée plus de 60 fois, dans une vingtaine de villes différentes. "Un simple soldat" regroupera 12 comédiens, dont Gildor Roy, Jean Lajeunesse, Louise Latraverse et Patrice Coquereau. La mise en scène est signée par René-Richard Cyr. Le jeune Rochette a été remarqué par Cyr lors d'une audition générale permettant aux étudiants en théâtre de se faire connaître.

Festival mondial de folklore de Drummondville

Kineskamie fait belle figure

Baie-Comeau - L'ensemble Kineskamie de Baie-Comeau a fait belle figure lors du dernier Festival mondial de folklore de Drummondville, au début de juillet. Les 21 danseurs participants ont vécu une expérience des plus enrichissantes et reviennent avec la tête remplie de nouveaux pas de danse.

Sandra Carrier



Selon la directrice artistique de la troupe, Diane Desrosiers, Kineskamie a réalisé un voyage très positif à Drummondville, malgré son court séjour. En effet, les danseurs ont été présents durant trois jours seulement alors que le festival s'étend sur une semaine.

Durant cette période, la troupe est montée à plusieurs reprises sur différentes scènes de la ville. L'apparition la plus importante s'est déroulée à ciel ouvert, au Parc Woodyard, devant plus de 6 000 spectateurs. Les danseurs ont alors exécuté

leurs plus belles "Suites québécoises" durant une vingtaine de minutes.

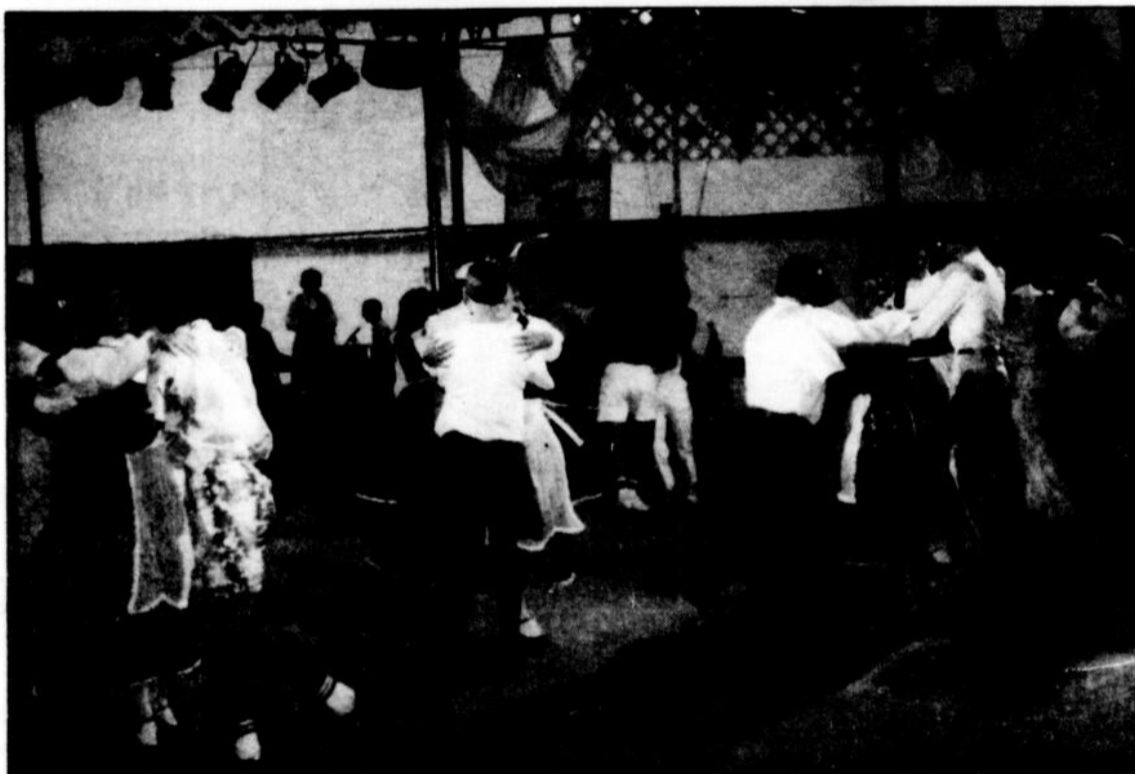
La réaction du public fut des plus enthousiastes et la directrice se rappelle avoir entendu des gens dire "qu'ils les trouvaient beaux" qu'ils avaient de beaux costumes et que finalement, ils étaient très fiers d'être québécois.

La troupe a eu la chance de côtoyer des ensembles folkloriques provenant des quatre coins du globe. Cependant, les échanges se sont surtout faits avec les Turcs et les Français. Dans le premier

cas, les danseurs ont requis les services d'un interprète pour communiquer, mais pour la "danse" ils se comprenaient très bien. Avec les Français, ils ont entamé des chants bien connus par les deux troupes.

Kineskamie n'a pas eu beaucoup de temps pour voir les autres danseurs sur scène. La troupe était retenue par ses nombreuses pratiques avec de nouveaux musiciens. Malgré cela, ses membres ont quand même appris à mieux connaître et apprécier le folklore.

Ce séjour leur a permis de se familiariser quelque peu avec des danses qu'ils n'avaient jamais vues. Ils ont été très impressionnés par l'ensemble des Philippines "qui s'exprime beaucoup avec les doigts", de dire la directrice.



Kineskamie à Drummondville, du folklore québécois apprécié par le public.

La troupe revient donc avec une grande envie d'explorer des danses

jusqu'ici inconnues. À l'automne, les membres de la troupe suivront des

stages de danses turques et de danses chinoise. Il se peut également que la

troupe participe au Festival Libanais d'Ottawa, en novembre.



Le chef Nolin Paquet vous invite au

Brunch du dimanche
de 11 h 30 à 13 h 30

Buffet d'affaires
du lundi au vendredi
tous les midis

le Manoir

RÉSERVATION: 296-3391



Myriam Beth'lehem en liesse pour SES DIX ANS

Baie-Comeau - Fin de semaine de paix et d'amour dans le cadre du dixième anniversaire de l'engagement, des promesses et des vœux envers l'Église du Service Myriam Beth'lehem de Baie-Comeau.

par Jean-Pierre D'ateuil

Quelque 550 personnes ont participé, les 22 et 23 juillet derniers, à l'événement familial et spirituel relatant les dix premières années de cette communauté se disant "heureuse d'être chrétien catholique baptisé catholique", selon Hughette Auger, porte-parole de l'organisation de cette fête grandiose.

Plusieurs personnalités du domaine ecclésiastique ont pris part aux festivités, notamment le Père Don Garneau, de l'ordre des Bénédictins de St-Benoit du Lac, et Mgr Maurice Couture, évêque du diocèse de Baie-Comeau.

La journée de samedi a été consacrée à la prière et à la famille. Un Musée et un diaporama racontant l'histoire de la communauté ont été mis à la disposition des gens. Des kiosques d'amusements et des clowns ont également agrémenté l'après-midi des tout-petits.

Le lendemain, dimanche, une magnifique messe est venue clôturer les activités de ce week-end historique, à l'église Saint-Georges. Au total, 700 personnes ont assisté à cette cérémonie grandiose, célébrée par Mgr Maurice Couture accompagné de quatre évêques de la province.

Le projet d'implantation des services Myriam Beth'lehem a pris forme en 1978. Gaston Imbeault, propriétaire de l'ancienne Auberge du Roc, fait alors don de la bâtisse à soeur Jeanne Bizier de Beauce, lors d'une retraite à Granby, en Estrie.

Quelques mois plus tard, la religieuse décide de s'installer en permanence dans la région en compagnie de plusieurs amis afin d'y découvrir le style familial que la maison de Myriam allait adopter. "Le climat familial est aussi fort que le climat de prière chez Myriam", souligne Hughette Auger.

Contrairement à ce que la majorité des gens pensent, le Service Myriam Beth'lehem ne vit pas uniquement de dons. "Nos réalisations artisanales, nos rencontres pastorales et les stagiaires que nous hébergeons nous procurent les fonds nécessaires", ajoute Hughette.

Les besoins des jeunes sont devenus avec les années une priorité chez Myriam. Deux programmes sont à leur disposition. Le Défi-Jeunesse,

auquel 393 jeunes ont fait ou feront consécration à Marie et promesse de chasteté avant le mariage, et le Défi-Lumière, permettant aux moins de 12 ans de se rencontrer et de discuter des problèmes existant dans la société d'aujourd'hui.

Dix maisons sont présentement en opération, dont huit au Québec et deux en Haïti. De plus, 18

relais offrant à des laïcs de vivre la même spiritualité sont aménagés aux quatre coins du Québec.

Par ailleurs, la maison de Myriam offre des enseignements sous forme d'animation pour les personnes ayant besoin de ressourcement spirituel, via des retraites paroissiales ou des retraites pour les communautés religieuses.



Plus de 500 personnes ont participé aux festivités entourant les 10 ans de la création du Service Myriam Beth'lehem.

Boucherie chez Fernande

Local Tabagie Vallilée

Livraison gratuite 567-8065

Cuisse de poulet

fraîche
1,97 kg

89¢ lb

Patte de porc

1,33 kg

59¢ lb

Boeuf haché

mi-maigre
2,22 kg

99¢ lb

Bologne

Bilopage et Budget
2,22 kg

99¢ lb

Cube boeuf

prov. intérieur ronde
5,07 kg

2²⁹ lb

Bifteck

intérieur de ronde
6,39 kg

2⁸⁹ lb

Bifteck

coupe française
8,83 kg

3⁹⁹ lb

Fromage cheddar

Charlevoix
5,90 kg

2⁶⁹ lb

Patates fraîches

10 lb

2⁹⁹ ch.

Concombre Select

2/69¢

Pruneau Sinca

1,97 kg

89¢ lb

Poire Bartlett

2,22 kg

99¢ lb

PROMOTION tirage de 25 \$
par semaine du 20 juin au 12 août.
Participez avec vos reçus de caisse.

Gagnante du 23 juillet
Cécile Lévesque

Bonne chance

Hé les amis!

ELLE EST ARRIVÉE LA COLLECTION DES FIGURINES



Dixie Lee

AVEC TOUT ACHAT, CHAQUE FIGURINE EST

DISPONIBLE À 89¢



Votre **Dixie Lee** vous invite!

1150, boul. Laflèche, Baie-Comeau

589-3376

MAÎTRE HORLOGER BIJOUTIER

RÉPARATION DE TOUS GENRES 15, BOUL. LASALLE, BAIE-COMEAU SOSTHÈNE BANVILLE 296-5594

LA MANICOUAGAN

Sur la route de Baie-Comeau

Notre route se poursuit en direction de Baie-Comeau, ville jeune et dynamique, comblée de richesses naturelles. Afin de vous faire visiter cette magnifique ville nord-côtière, je vous ferai faire un petit tour de ville, tel que proposé par le Bureau des Congrès et du Tourisme de Baie-Comeau (B.C.T.)

Saviez-vous que, de concert avec les autobus Boulay, le B.C.T. présente le tour de ville? Eh bien oui, un tour de ville adapté aux besoins de tous; un tour de ville charmant et surtout intéressant pour vous, touristes et citoyens. Depuis la première pelle-tée de terre à la vie d'aujourd'hui, de la beauté du paysage aux attraits culturels et sportifs, les guides du tour de ville se feront un immense plaisir de vous informer, de répondre à vos questions et même de vous faire visiter certains de nos attraits majeurs.

Au départ du bureau d'information touristique, vous aurez droit à un court historique de la ville où vous retrouverez les grands personnages ayant marqué l'histoire de la région, tels que Napoléon-Alexandre Comeau, le Colonel Robert R. McCormick et Napoléon-Alexandre Labrie.

Tout en longeant la rivière Manicouagan, on vous définira ce mot de langue montagnaise et l'hydroélectricité avec ses barrages seront à l'honneur. La cathédrale St-Jean-Eudes, vous connaissez? Cette conception contemporaine représente la rigueur du climat nord-côtière. En route vers les Vieux Poste, vous rencontrerez le presbytère, le

cécep et le centre hospitalier régional. Pendant le trajet, vous remarquerez sûrement la vue magnifique de la péninsule et de la rivière Manicouagan qui s'offriront à vous. Un arrêt au Vieux Poste vous fera découvrir les vestiges d'un ancien moulin à scie. De plus, le paysage est calme, reposant et des plus enchanteurs.

En empruntant le boulevard Lafèche ou la 138, vous apercevrez un ancien employeur du «p'tit gars de la Côte-Nord», la ferme Trudel. Passé la ferme, la seule dans la région, sis une piste cyclable située entre les deux secteurs de la ville. Cette piste fait six kilomètres de longueur. À votre gauche, l'arboriduc ou la dalle humide de la compagnie de papier Québec et Ontario transporte les billes de bois depuis la

rivière Manicouagan jusqu'à la cour arrière de la compagnie. Au total, l'arboriduc mesure 18 kilomètres et possède une inclinaison de 0,3%.

Retournez quelques années en arrière, en regardant les bâtiments de briques rouges témoignant le passé. Situés au centre-ville aussi, le bar-bier, le bureau de poste et l'emplacement de la première pharmacie relatent les années 40.

Passé l'hôtel de ville, vous vous arrêterez à l'église Ste-Amélie, première église catholique de Baie-Comeau. Prenez le temps d'admirer les magnifiques fresques de Nincheri, que l'on retrouve à l'intérieur de l'église. Remarquez les visages des personnages... Le grand peintre qu'était Nincheri s'est inspiré des

gens d'ici, ce qui donne un cachet spécial à ces fresques de teintes pastel.

Si, chemin faisant, de vieilles et belles demeures défilent devant vous, c'est que vous vous trouvez sur la rue Champlain. C'est d'ailleurs sur cette rue, la première de la ville, que M. Brian Mulroney demeura. Si le temps vous le permet, un arrêt au Manoir s'effectuera. Cet hôtel de grande renommée, appartenant à la compagnie de papier Québec et Ontario Ltée, possède une bien jolie terrasse d'où vous aurez une très belle vue sur la baie et le fleuve.

Ensuite, le Parc des Pionniers, la statue du Colonel McCormick et la compagnie de papier défilent devant vous. Bien entendu, un peu d'histoire et le fonctionnement de la compagnie vous seront expliqués. En direction des deux autres industries de la ville, vous aurez quelques explications sur

le port de mer, le festival de Baie-Comeau, le traversier-rail et enfin, la compagnie Cargill Ltée et sa voisine la Société canadienne de Métaux Reynold's.

Une fois de plus, histoire et fonctions de ces deux compagnies vous permettront d'élargir vos connaissances et de vous familiariser avec les transformations que subissent nos matières premières.

De retour vers le bureau d'informations touristiques, votre guide vous entretiendra sur l'économie de la ville et ses projets futurs.

Le tour de ville de Baie-Comeau demeure donc une excellente méthode pour se familiariser avec l'histoire et les attraits de la ville. Il divertit touristes et citoyens et présente Baie-Comeau sous ses mille et une facettes.

Un tour de ville, pourquoi pas?

Nathalie Comeau
agente de communications



Une vue sur la baie Comeau et l'hôtel Le Manoir. Via son circuit touristique, le Bureau des congrès et du tourisme fait connaître aux touristes les principaux attraits de la ville de Baie-Comeau.

Renseignements pratiques

Activités sportives:

Base plein air Mont-Tibasse	(418) 296-8315
Club de golf de Baie-Comeau	(418) 567-8819
Club de plongée sous-marine Les Loups Marins	(418) 296-3475
Club nautique de Baie-Comeau	(418) 296-8066

Visites industrielles:

Compagnie de papier Québec et Ontario Ltée	(418) 296-3371
--	----------------

Horaires: du lundi au vendredi à 14 h

Durée de la visite: 2 heures **Entrée gratuite**

Scierie des Outardes	(418) 589-9229
----------------------	----------------

Horaires: du lundi au vendredi de 10 h à 16 h

Durée de la visite: 1 heure **Entrée gratuite**

La compagnie Cargill Ltée	(418) 296-2233
---------------------------	----------------

Horaires: mercredi, jeudi et vendredi

Durée de la visite: 2 heures **Entrée gratuite**

Installations d'Hydro-Québec	(418) 294-3312
------------------------------	----------------

Manic Deux et Manic Cinq

Horaires: tous les jours à 9 h, 11 h, 13 h et 15 h

Durée de la visite: 1 h 30 **Entrée gratuite**

Pourvoires et Zecs

Domaine du Lac Dionne	(418) 296-4000
Pourvoirie du Lac Miquelon	(418) 296-5360
Pourvoirie Outardes 4	(514) 389-9833
T.A.N.	(418) 233-3488
Club chasse et pêche Gabou	(418) 623-5481
Labrador Air Safari	(418) 589-9511
Pourvoirie du Lac des Iles	(418) 296-7643
Pourvoirie Régis Sirois	(418) 723-8979
Auberge en Bois Rond de Manic Cinq	(418) 589-9511
Pourvoirie du Lac Matonipi	(514) 332-5674
Les Expéditions Manicouagan	(514) 581-1611
Les Pourvoires Normand	(418) 839-4788
Relais Gabriel	(418) 589-8348
Sentinelles du Nord	(418) 589-5083
Zec Varin	(418) 589-5062

Tour de ville de Baie-Comeau	(418) 589-6511
------------------------------	----------------

Bureau des congrès et du tourisme de Baie-Comeau

Théâtre d'été

Centre socio-culturel	(418) 296-8302
-----------------------	----------------

Pièce: Smith

Horaires: du mercredi au samedi incl.

Coût: 10\$

Activités à surveiller

Festival de la Baleine Bleue de Bergeronnes

du 5 au 9 août

Foire agricole de Sacré-Coeur
les 12 et 13 août

Charpentec Inc.

LES
MAISONS

KIT STRUCTOME®

- Kit érige vos fondations;
- 200 modèles de maisons:
 - 1 1/2 étage - 2 étages
- à papiers multiples - moderne
- isolation - plus haut que les normes SCHL.
- Vous voulez sauver 5 000 \$, 10 000 \$, 15 000 \$, on a la solution.
- On vous fournit devis et plan au complet selon vos goûts.
- Estimation gratuite.

Michel St-Amand
589-7932



Propriétaires de chalets mécontents d'Hydro-Québec

Baie-Comeau - Depuis maintenant trois ans, 50 propriétaires de chalets du secteur de l'accès deux de la zec Varin réclament les services de l'électricité auprès d'Hydro-Québec. L'entreprise réplique en exigeant une somme de \$21 000 par bâtisse pour l'installation d'une ligne de distribution, afin d'en assurer la rentabilité.

par Jean-Pierre D'auveuil

"On leur envoie des lettres pour justifier nos demandes mais Hydro-Québec ne semble pas vouloir bouger dans ce dossier. On dirait que lorsqu'on parle d'un chalet, il

est impossible d'installer l'électricité et que ça devient beaucoup plus cher, c'est inconcevable", souligne M. Normand Martin, propriétaire d'un chalet dans la zec Varin depuis

28 ans.

Une ligne de distribution, ajoute-t-il, passe à un kilomètre seulement de l'accueil de la zec. "Sans augmenter la capacité, Hydro-Québec pourrait

se servir de ce matériel déjà en place pour nous alimenter".

Cette ligne est désuète, on n'en a plus besoin pour le moment. Elle a été confectionnée en vue de la construction de Manic 5. Pour la remettre en état et améliorer sa qualité, le prix à déboursé serait le même que pour l'élaboration d'une nouvelle ligne", réplique M. Eugène Lapierre, chef de section de la vente et du service à la clientèle chez Hydro-Québec.

"C'est un investissement majeur d'environ \$2 000 000 pour Hydro-Québec. Il faut donc penser à ce que ce service deviennent rentable pour la compagnie au cours des prochaines années", ajoute M. Lapierre.

Les propriétaires le voient cependant d'un autre oeil. Selon eux, on semble les tenir à l'écart. "Ce qu'on demande, c'est de voir clair", indique

Mme Marjolaine Dubé, également propriétaire. "On veut être considéré au même titre que tout le monde", poursuit-elle. "Je passe 50% de mon temps au chalet. C'est presque une seconde maison pour moi... mais sans électricité", enchaîne M. Martin.

Ce qui choque d'avantage les résidents de la zec Varin, c'est qu'Hydro-Québec a décidé d'enlever le matériel de distribution à Micoua après la construction de Manic 3, sans proposer aux propriétaires de chalets de s'alimenter avec ces installations.

"Ce qu'il faut que les gens comprennent, c'est que nous sommes régis par des lois gouvernementales. Le règlement 411 nous oblige à servir de la même façon chacun de nos abonnés sans aucun parti pris", mentionne le porte-parole de la société d'Etat.



Majolaine Dubé et Normand Martin posent près de l'affiche qu'ils installeront à l'entrée de l'accès 2 de la zec Varin.

RECHERCHÉ(E)

La demande de l'industrie pour des techniciens surpasse le nombre de diplômés d'AVIRON

Nous ne pouvons pas satisfaire à la demande!

Ouvertures disponibles pour:

- Machinistes
- Soudeurs
- Dessinateurs
- Mécaniciens d'auto
- Agents de sécurité

JOUR

SOIR

Début des cours: SEPTEMBRE

Informez-vous si le cours choisi vous permettra de continuer à recevoir vos prestations d'assurance chômage. Cours disponibles à Montréal ou à Québec.

Institut Technique AVIRON

270, boul. Charest Est, Québec G1K 3H1

529-1321

NOM _____
ADRESSE _____
VILLE _____ CODE POSTAL _____
TEL _____ S-007 AGE _____

En plus de jouer au Loto-Shell...
RAFRAÎCHISSEZ VOTRE ÉTÉ!

JUS GRATUIT*

* Obtenez un jus gratuit (300 mL) chaque fois que vous ferez le plein (min. 25 L) chez votre détaillant Shell participant du Québec. (jusqu'à épuisement des stocks).

Trois saveurs au choix selon disponibilité

- jus de pomme
- limonade
- punch aux fruits



Ça bouge avec Shell

À VOTRE RESTAURANT

LA MAISON

Jolliet

En spécial

De dimanche à jeudi inclusivement
2 fondues chinoises pour le prix de 1

15⁹⁵

Table d'hôte

du 30 juillet au 12 août

Salade César
Coeurs d'artichaud
vinaigrette

Fettucine papalina
Mignonette sauce au poivre

14,95
17,95

Poire Belle Hélène
ou
Cassata

thé café

1800, boulevard Jolliet

589-4999 RÉSERVATIONS **589-7331**

Souvent imités, jamais égalés...



Travaux publics
Canada

Public Works
Canada

APPEL D'OFFRES

DES SOUMISSIONS CACHETÉES, visant les entreprises ou services énumérés ci-après, adressées à l'Administrateur finances et administration, Travaux Publics-Canada, 901 Cap Diamant, chambre 266, 2e étage Gare Maritime Champlain, Anse au Foulon, Québec, P.Q. G1K 4K1 et portant sur l'enveloppe la désignation et le numéro de l'entreprise, seront reçues jusqu'à 15 heures, à la date limite déterminée. On peut se procurer les documents de soumission par l'entremise du bureau de distribution des plans, à l'adresse ci-dessus. (Téléphone 648-3142)

ENTREPRISES

Appel d'offres 392-411-1 - POUR TRANSPORT CANADA - Réparations aux systèmes de clefs du quai brise-lames - BAIE-COMEAU, COMTÉ MANICOUAGAN. (QUÉBEC)

On peut aussi consulter les plans et devis aux bureaux des Associations des Constructeurs du Québec, Baie-Comeau, Sept-Îles et Rimouski, ainsi qu'aux bureaux du Ministère à Rimouski.

Date limite: le mercredi 30 août 1989
Dépôt: aucun.

Renseignements techniques: (418) 648-4016
Renseignements généraux: (418) 648-3142

INSTRUCTIONS

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Canada



CORRECTIONS

Dans notre circulaire «Jour de rabais» distribué cette semaine, veuillez prendre note des corrections suivantes:

EN PAGE 1:
Pellicule Glad 40 m ou 50 sacs à sandwichs Glad 2 pour 3 \$
Non disponible

EN PAGE 3:
Friandises variées 2 pour 3 \$
Non disponible
Ballons sac de 1/4 lb 2 pour 3 \$
Non disponible

Jeu le détecteur de mensonge
10 \$ chacun
Non disponible
Ensemble de 3 pinceaux 2 \$ l'ens.
Non disponible
Hachette 1 1/2 po. 6 \$ chacune
Non disponible

EN PAGE 4:
Planche à découper en bois 2 \$ chacune
Non disponible
Ensemble de crochets métalliques 3 \$ l'ensemble
Non disponible
Jeu de cintres 3 \$ chacun
Non disponible

EN PAGE 5:
Bol à céréales 10 onces ou tasse 8 onces 4 pour 3 \$
Non disponible

EN PAGE 6:
Acétaminophène à mâcher Mérit pour enfant 80 mg, 24 comprimés. 2 \$ chac.
Non disponible
Visine gouttes pour yeux 15 ml oragel 9.5 g. Trojan 12 condoms lubrifiés 3 \$ chacun
Non disponible
Lotion hydratante New Almay 60 ml 10 \$ chacune
Non disponible

NOUS NOUS EXCUSONS
LA DIRECTION!

Chez Provigo des Galeries Baie-Comeau La grève au moment jugé opportun

Baie-Comeau - Bien qu'un vote de grève ait été pris dans une proportion de 97%, voilà maintenant trois semaines, les négociations entre les quelque 90 employés du marché Provigo des Galeries Baie-Comeau et leur employeur se poursuivent toujours.

par Charlotte PAQUET

"On l'appliquera au moment jugé opportun", a indiqué, la semaine dernière, le président du syndicat représentant les travailleurs, M. Steeve Coulombe, en faisant référence au vote de grève.

Selon lui, après avoir stagné pendant quelques semaines, les négociations entre le syndicat et l'employeur sont maintenant reparties du bon pied. L'écart séparant les deux parties demeure cependant élevé.

Le syndicat refuse l'implantation d'un système d'heures travaillées pour déterminer le temps de vacances et le salaire des nouveaux employés. "Nous, on marche par

date d'embauche", soutient M. Coulombe.

Le rattrapage salarial est un autre enjeu majeur des présentes négociations. Les travailleurs, qui n'ont reçu aucune augmentation de salaire depuis sept ans, sont déterminés à obtenir gain de cause.

Parmi les clauses à incidence monétaire, ils exigent également l'inclusion, dans leur prochain contrat de travail, d'un pécule de vacances, une sorte de bonus offert par l'employeur.

L'instauration d'une banque de congés de maladie pour les employés à temps partiel est

également souhaitée. D'après M. Coulombe, cette demande n'est pas irréaliste puisque d'autres marchés d'alimentation de Baie-Comeau l'appliquent déjà.

Tout comme la semaine dernière, les négociations doivent se poursuivre de façon intensive au cours des prochains jours.

Les consommateurs se souviendront peut-être du long conflit de travail survenu, de janvier en novembre 1986, dans le supermarché des Galeries Baie-Comeau, qui arborait alors la bannière Steinberg. Les portes étaient restées closes pendant tout ce temps en raison d'une grève déclenchée par les employées.

AVIS AUX PÊCHEURS



Hydro-Québec aensemencé plus de 160 000 ouananiches dans le réservoir d'Outardes 2 et dans ses tributaires depuis 1981 afin d'y implanter cette espèce très recherchée des pêcheurs.

Dans le cadre de cette expérimentation, l'entreprise souhaite pouvoir continuer cette année, d'évaluer le succès desensemencements déjà réalisés et le déplacement des poissons.

Pour ce faire, Hydro-Québec sollicite la collaboration des pêcheurs qui capturent des spécimens de ouananiches dans la rivière aux Outardes, incluant le réservoir Outardes 2.

Les pêcheurs sont priés de communiquer avec le C.E.G.E.P. de Baie-Comeau au 589-5707 pour y laisser leurs coordonnées. Un technicien ira mesurer leurs prises et effectuer un prélèvement d'écaillés.

Contribuez à donner au réservoir Outardes 2 une vocation particulière pour la pêche sportive.



RÉGION MANICOUAGAN

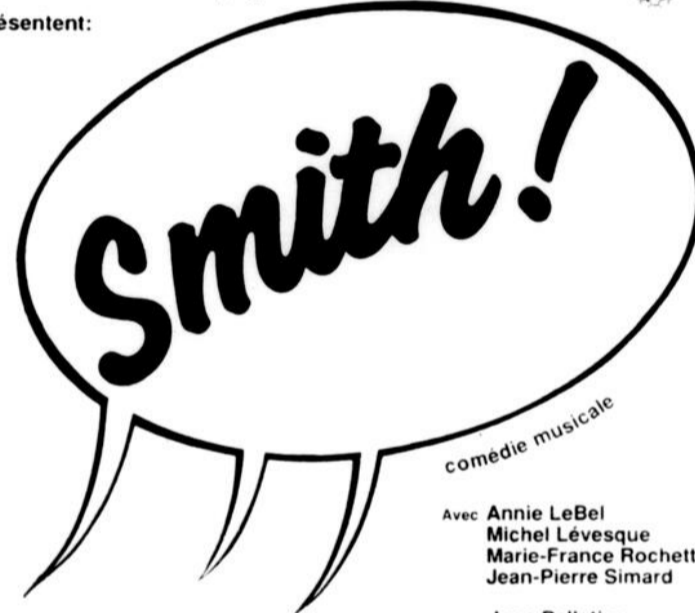
La Chant'Amuse -

Ville de Baie-Comeau

Gouvernement du Québec
Ministère des Affaires culturelles
Direction Régionale de la Côte-Nord



présentent:



comédie musicale

Avec Annie LeBel
Michel Lévesque
Marie-France Rochette
Jean-Pierre Simard

texte Jean Pelletier
musique Gaston Arsenault
Alain Aubé
Martin Caron
mise en scène Richard Fortin



CENTRE SOCIO-CULTUREL
DE BAIE-COMEAU

du 5 juillet au 26 août 1989 - 20 h 30
représentations du mercredi au samedi

réservations: 296-8302 billets en vente à l'entrée: \$10

Une collaboration de

Association communautaire de Baie-Comeau - Reynold's - O'Keefe
Radio Côte-Nord - Blizz'Art communication - Les Liqueurs Baie-Comeau
- Les Éditions Nordiques -

HONDA

Produits

Mécaniques

SI TU AS ENVIE D'UNE TONDEUSE DE QUALITÉ À DES PRIX DES PLUS BAS

Viens nous voir

chez Hamilton Bourassa un choix de tondeuse

HONDA EXCEPTIONNEL!

des rabais **EXCEPTIONNEL!**

du service **EXCEPTIONNEL!**

DOIT ÊTRE LIQUIDÉ POUR FAIRE PLACE À LA MARCHANDISE D'HIVER. VIENS NOUS VOIR!

TOUT



MOTEURS HORS-BORD

HB

HAMILTON BOURASSA

Financement disponible

Service - Livraison gratuite

324, boul. LaSalle - 296-9191

PRODUITS NAUTIQUES ALTRA



SI TU AS ENVIE DU MEILLEUR BATEAU EN ALUMINIUM VIENS VOIR LES PRINCECRAFT DE CHEZ HAMILTON ET BOURASSA TOUS NOS BATEAUX EN MAGASIN SONT RÉDUITS. VIENS VOIR NOS PRIX.

Princecraft



HB

HAMILTON BOURASSA

Financement disponible

Service - Livraison gratuite

324, boul. LaSalle - 296-9191



La Bonne Table région

RESTAURANT
BAR-SALON

Le Brasier

Menu du jour
à partir de **3,25 \$**
du lundi au vendredi

Assistée combinée de
mets chinois
Poulet à la broche
Fondue chinoise
Fruits de mer

296-2231
Livraison à domicile

67, Place LaSalle,
Baie-Comeau



Boissons tropicales

Le restaurant de la Table de Chine offre à l'année de délicieuses boissons tropicales très rafraîchissantes en cette période estivale. Unique dans la région, ces «drinks» sont présentés dans de splendides arrangements orientaux, coiffés d'un parasol. 6 variétés qui sont à découvrir pour se rafraîchir.



Scorpion

En nomination

Une table typiquement régionale par la fraîcheur de ses mets est en nomination aux grands prix du



Eric Deschênes, du restaurant Aux Berges.

Tourisme '89. En effet le restaurant Aux Berges de Godbout se retrouve parmi les grands après

seulement quelques années d'opération. Éric, Lucie et toute l'équipe ont de quoi être fier de cette

popularité bien méritée. (Les gagnants des Grands Prix du Tourisme dévoilés en octobre par l'A.T.R.M.)

À découvrir...

L'ancêtre

- Table d'hôte
- Menu à la carte

Déjeuner dès 6 h

48, Place LaSalle

Réservation:
296-4970

Service de traiteur

Spécialités:

- Saumon Wellington
- Fondues
- Raclette



Spécialités:
Pizza sur charbon de bois

«Finaliste au Gala de la P.M.E. 88»

337, boul. LaSalle
Carrefour Baie-Comeau
296-0300



Mets chinois et canadien
Buffet gastronomique
Menu à la carte
Air climatisé
Réception
150 personnes

LIVRAISON:

Dimanche au vendredi:
16 h à 23 h
Samedi: 16 h à 1 h a.m.

Grande aire de stationnement
625, boul. Lafleche,
Baie-Comeau
589-8998

Les Crêpes du Roy

TABLE D'HÔTE

Soupe du jour ou jus de tomate
No 1— Salade de fruits de mer
(crabe, crevettes, homard)
14,95 \$ / personne
No 2— Crêpe de fruits de mer
(crabe, crevettes, homard)
gratinée ou non
16,95 \$ / personne
1/2 crêpe dessert
Fraises fraîches et crème glacée Chantilly
Thé - café - lait

589-2111

Centre régional Manicouagan
Ouvert tous les soirs de la semaine

Jusqu'à minuit

Crêpes de fruits de mer

L'avez-vous déjà goûtée? Elle est tout simplement exquise. La crêpe de fruits de mer du restaurant Les Crêpes du Roy du Centre régional Manicouagan. Composée de crabes, crevettes et homard cette crêpe unique dans la région peut être gratinée au goût. Ou encore découvrez la demi crêpe dessert, avec ses fraises fraîches et la crème glacée Chantilly... un délice! Ouvert tous les soirs de la semaine jusqu'à minuit, les Crêpes du Roy propose une excellente table d'hôte.

Terrasse: ouverture reporté

Nouvellement agrandi par l'ajout d'une gracieuse verrière, l'Actuel du Carrefour Baie-Comeau aménagera d'ici quelques mois une terrasse adjacente au restaurant. Devant être ouvert pour cet été, la terrasse de l'Actuel comporte plusieurs spécifications techniques, étant pratiquement suspendus dans les airs. Et c'est pourquoi il faut avoir tous les travaux d'ingénierie bien effectués, de nous dire le propriétaire, Marc Arseneault. «Nous tenons donc à aviser notre clientèle de ce retard et à nous en excuser».

Crevettes en fête

La rôtisserie St-Hubert du boulevard LaSalle rappelle à tous les amateurs de fruits de mer que les crevettes sont en fête jusqu'au 14 août seulement. Différentes suggestions sont offertes et les belles crevettes de Matane sont délicieuses. À découvrir ou à renouveler pour 2 semaines encore les crevettes en fête... tu me donnes le goût, St-Hubert!



St-Hubert

275, boul. LaSalle,
Baie-Comeau
296-4419

Les activités du Manoir

Buffet d'affaires
à tous les midis
du lundi au vendredi

• Les midis du Manoir
(du lundi au vendredi)
Buffet ou menu
de 12 h 00 à 13 h 30

• Le dimanche
Le célèbre brunch
de 11 h 30 à 13 h 30

• Tous les soirs
Table d'hôte ou
menu à la carte



Pourquoi pas...

Aux Berges
180, rue Pascal-Comeau
Godbout

Lucie et Éric
vous y attendent

- Table d'hôte **15\$**
- Fine cuisine régionale
- Ambiance familiale

Spécialités:

- Poissons et fruits de mer frais

Assurez-vous de réserver:
568-7748

«Du plaisir garanti,
gratuit ou presque!...
à seulement
une demi-heure
de Baie-Comeau



200, boul. LaSalle, Baie-Comeau

- Côté levées «Smokarama»
- Brochettes
- Fruits de mer
- Pizzas

Menu spécial
Pour la semaine estivale:
fruits de mer,
mollusques et poissons
Table régionale.

**MAINTENANT OUVERT
LE DIMANCHE**

à compter de 16 h 30

Réservation: 296-3681

Un séjour mémorable en Allemagne pour Denis Deschênes



Denis Deschênes se montre malgré tout fier de ses performances.

Baie-Comeau - Malgré la maladie qui le tenailait, Denis Deschênes a terminé au 85e rang, lors du concours International de Chimie, tenu à Halle, en Allemagne, au début de juillet.

par Jean-Pierre D'auteuil

"Je suis très satisfait des résultats obtenus au cours de ce périple en Allemagne. Le classement était extrêmement serré alors que quelques points séparaient la majorité des concurrents. Le seul petit problème, c'est que la maladie m'a accompagnée tout le long du voyage", souligne le futur chimiste.

Ce concours pré-universitaire regroupant 104 étudiants de 17 à 19 ans, représentant 26 pays, comprenait deux examens: un test pratique en laboratoire et un examen écrit sur l'ensemble de la théorie déjà vue.

Le jeune homme de 19 ans, qui vient de terminer sa deuxième année en Sciences Pures au Cégep de Baie-Comeau, entamera, dans quelques semaines, des études universitaires en Chimie à l'Université de Sher-

brooke.

Il croit fortement que cette expérience lui sera plutôt importante au cours des années à venir.

Le Gîte du Phare de Pointe des Monts



TABLE D'HÔTE DU 15 JUILLET AU 21 JUILLET

Entrées:

- Salade d'agneau gastronomique
- Gâteau de pétoncles aux deux poivrons
- Salmis de gibier au cassis

Potages:

- Velouté de poissons au pistou
- Soupe de légumes du jardin

Plats:

- Filet de morue aux poivres verts 16,95\$
- Suprême de sole aux agrumes 19,95\$
- Aiguillettes de canard aux navets 23,95\$
- Médallions de porc au cidre et aux pommes 25,95\$

Desserts:

- Tarte aux poires
- Soufflé glacé au drambuie

Premier service: 17 h 30; deuxième service: 20 h 00. Réservez s.v.p.

939-2332

La Maison Joliet Restaurant

Un art de vivre

Vous recherchez: des poissons frais et fruits de mer exquis, une salle à manger agrémentée d'une verrière, un service courtois?

Vous trouverez tout cela, à 2 minutes seulement de la route 138.

1800, boul. Joliet Baie-Comeau (418) 589-4999



de Tim Horton

Cette semaine bonne fête à:

Denise Lavoie (29-07), Garry Morin (31-07), Jacynthe Ross (31-07), Nicole Larouche (31-07), Christian Trudel (31-07), Julie Gaudreault (31-07), François Blanchet (31-07), Thadéa St-Pierre (1-08), Napoléon Martin (2-08), René Vallée (3-08), Noëlla Roy (4-08), Christine Lavoie (4-08), Jean-Yves Tremblay (4-08).

La gagnante est: Thadéa St-Pierre 1er août

Le ou la gagnante se mérite un gâteau d'anniversaire qu'il ou elle peut se procurer en se présentant à l'un des deux Tim Horton de Baie-Comeau.

Faites-nous parvenir les dates d'anniversaires de vos parents et amis. Ils courront la chance de se mériter un gâteau d'anniversaire et le nom sera publié dans le journal Plein Jour sur la Manicouagan.

Comment faire?

Remplissez le coupon ci-dessous et faites-le parvenir au: 896, rue de Puyjalon Baie-Comeau

Nom de la personne fêtée: _____
 Téléphone: _____
 Date d'anniversaire: _____
 Votre nom: _____
 Votre numéro de téléphone: _____



316, boul. Lasalle 296-3260

665, boul. Laflèche 589-6500

Salle de spectacle Pas de nouvelle du fédéral

(C.P.) Le gouvernement fédéral tarde toujours à faire connaître l'importance de sa participation financière au projet de la salle de spectacle de Baie-Comeau. Et, la Ville commence à trouver que ça prend du temps.

"On se promène de ministère en ministère. On attend toujours après le fédéral", explique le maire Roger Theriault. Depuis la signature de l'entente-cadre de développement économique de

la région Côte-Nord, le 5 mai dernier, de nombreuses démarches ont été effectuées afin de faire progresser le dossier. Jusqu'à présent, elle sont demeurées vaines. Le dossier serait

présentement rendu entre les mains du ministre Harvie André, responsable de l'application du Plan de Co-tret", d'affirmer M. Theriault qui, évidemment, souhaite obtenir une réponse officielle le plus tôt possible. Il n'a d'ailleurs aucune idée sur le délai qui sera encore nécessaire au gouvernement conservateur de Brian

Mulroney pour prendre position sur cette question. Québec s'est engagé à participer financièrement au projet par le biais d'une subvention de \$5,8 millions. Son implication est toutefois conditionnelle à l'injection par le fédéral de 50% de ce montant. La Ville, pour sa part, devra débours \$2,7 millions.

HORAIRE EN VIGUEUR À COMPTER DU 25 JUIN

Inter-Canadien

DU LUNDI AU VENDREDI

Arrivées de	Heure	Vol	Départs vers:	Heure	Vol
Sept-Îles	07 h 35	393	Québec-Montréal	07 h 50	393
Montréal-Québec	09 h 25	090	Mont-Joli-Québec-Montréal	09 h 45	089
Montréal-Québec	19 h 45	466	Mont-Joli-Québec-Montréal	20 h 05	467

SAMEDI

Arrivées de:	Heure	Vol
Sept-Îles	08 h 05	393
Montréal-Québec	10 h 45	098
Sept-Îles-Mont-Joli	16 h 50	767

Départs vers:	Heure	Vol
Mont-Joli-Québec-Montréal	08 h 20	393
Mont-Joli-Gaspé	11 h 00	098
Québec-Montréal	17 h 05	767

DIMANCHE

Arrivées de	Heure	Vol
Montréal-Québec	19 h 30	090

Départs vers:	Heure	Vol
Mont-Joli-Québec-Montréal	19 h 50	089

Fais le bien que tu peux, non celui que tu rêves,
et tu pourras un jour, faire le bien que tu rêvais.

Gabriel Palau

avis public

CUEILLETTE DE SEMENCES FORESTIÈRES

Pour réaliser son programme de reboisement des forêts québécoises, le ministère de l'Énergie et des Ressources a besoin de cônes de résineux et de semences d'arbres feuillus qui serviront à la production de plants. Les personnes intéressées à s'inscrire sur la liste des fournisseurs de cônes et de semences forestières doivent s'adresser au bureau du Ministère le plus près de chez eux, avant la date limite du 18 août 1989.

Selon les besoins, certains de ces fournisseurs seront sélectionnés.


LES ESCOUMINS Tél.: (418) 233-2232
2, rue des Pilotes, C.P. 220
Escoumins, G0T 1K0

FORESTVILLE Tél.: (418) 587-4445
7, 2^e Avenue, 2^e étage, C.P. 310
Forestville, G0T 1E0

HAUTERIVE Tél.: (418) 589-2025
2743, boul. Laffèche
Baie-Comeau, G5C 1E6

SEPT-ÎLES Tél.: (418) 962-5525
456, avenue Arnaud, bureau 236
Sept-Îles, G4R 3B1

HAVRE-SAINT-PIERRE ET ANTICOSTI Tél.: (418) 538-2950
920, boul. de l'Escale, C.P. 310
Havre-Saint-Pierre, G0G 1P0

 Gouvernement du Québec
Ministère de l'Énergie
et des Ressources

Québec 

Amateurs de randonnées en forêts et cueilleurs de petits fruits

Le ministère de l'Énergie et des Ressources effectue au cours de l'été des applications terrestres d'herbicides sur 218 hectares de forêt dans les environs du canton Labrosse, lac aux Pins, du lac Pointu, lac à Jacques, Canton Latour et du rang VIII de Colombier.

Ces applications visent à contrôler la végétation concurrente qui étouffe les jeunes plants et les empêche de croître. On y a recours lorsqu'elles s'avèrent le moyen le plus efficace et économique pour protéger la régénération forestière.

Si vous circulez dans les forêts publiques, ouvrez l'oeil.

- Des affiches sont placées en bordure des sites de pulvérisations.
- Conformez-vous aux directives données et consultez la carte géographique contenue dans la pochette fixée sur l'affiche.



On peut obtenir plus de renseignements en téléphonant à l'Unité de gestion Les Escoumins (418) 233-2232, l'Unité de gestion Forestville (418) 587-4445 ou à la Direction régionale de la Côte-Nord (418) 589-9915.

Le Ministère n'intervient pas dans les boisés privés. On devrait toutefois obtenir l'autorisation du propriétaire avant d'y cueillir des fruits.

 Énergie et
Ressources
Québec

Québec 

OFFRE D'EMPLOI COMMIS D'ENTREPÔT ET LIVREUR

Distributeur de pièces de camions et remorques recherche une personne ayant beaucoup d'ambition et d'entregent et possédant un permis de conduire.

Possibilité de devenir commis vendeur (vendeuse) aux pièces. Expérience serait un atout.

Envoyer curriculum vitae à:

**C.P. 2340
Dossier 74
Baie-Comeau, G5C 2T1**

OFFRE D'EMPLOI TECHNICIEN ou TECHNICIENNE DE TRAVAUX PRATIQUES

(physique et audio-visuel)

Nature du travail:

Assister le personnel enseignant dans la préparation, la présentation, la surveillance et l'évaluation des travaux de laboratoires, de stages ou d'ateliers.

Procéder à la vérification, l'entretien et la réparation des appareils audio-visuels.

Attributions caractéristiques:

Conformément au plan de classification régissant le personnel technique, notamment:

- Exercer des fonctions de démonstrateur ou de démonstratrice, de moniteur ou de monitrice et de répétiteur ou de répétitrice;
- participer au choix du matériel spécialisé, des appareils et instruments de laboratoire, en assurer le fonctionnement et les adapter aux besoins spécifiques;
- effectuer le calibrage, l'entretien et la réparation des équipements de laboratoire;
- tenir à jour l'inventaire du matériel et des équipements.

Qualifications requises:

Détenir un diplôme d'études collégiales en technologie physique.

Nature du poste:

Remplaçant ou remplaçante, à temps complet, pour une période de six (6) mois avec possibilité de prolongation.

Traitement:

Selon la convention collective:
Minimum: 11,32\$/heure, Maximum: 16,98\$/heure

Entrée en fonction:

Le 28 août 1989

Fin du concours:

le vendredi 11 août 1989

Les candidatures accompagnées des documents attestant la formation doivent parvenir avant 17 heures le vendredi 11 août 1989 au:

**Service des Ressources humaines
Cégep de Baie-Comeau
537, boul. Blanche
Baie-Comeau (Québec)
G5C 2B2**

Le collège souscrit au principe d'équité en matière d'emploi et applique un Programme d'accès à l'égalité pour les femmes.

 Cégep de
Baie-Comeau

537, boulevard Blanche
Baie-Comeau, Québec
G5C 2B2
Tel. (418) 589-5707



COMMISSION SCOLAIRE DE MANICOUAGAN
771 BOUL. JOLIET BAIE-COMEAU QC
G5C 1P3

AVIS AUX ÉTUDIANTS-ÉTUDIANTES

Une session de reprise d'examens du Ministère de l'Éducation aura lieu les 8, 9, 10 et 11 août 1989.

Ceux et celles qui désirent reprendre un ou des examens dans les matières suivantes:

Français (compréhension orale et production orale)	132-580
Français (production écrite)	132-560
Français (compréhension de l'écrit)	132-570
Géographie du Québec et du Canada	092-314
Éducation économique	102-514
Physique	054-434
Chimie 462	051-464
Chimie 562	051-564
Mathématique	064-414
Mathématique	064-534

doivent se présenter à leur école respective:

**3 août 1989 de 9 h à 12 h et 13 h à 16 h et
4 août 1989 de 9 h à 11 h 30**

Le coût d'inscription est de 5\$ par examen.

OFFRE D'EMPLOI TECHNICIEN ou TECHNICIENNE EN INFORMATION

Nature du travail

Le rôle principal et habituel consiste à effectuer des travaux de nature technique reliés à la cueillette, à la sélection, à la synthèse et à la diffusion de l'information.

Quelques attributions caractéristiques

Collaborer à la réalisation et à la diffusion des diverses activités de communications internes et externes, notamment au niveau de l'information, de la promotion, de la publicité, du recrutement de clientèle et des relations publiques.

Réviser et améliorer certains textes au point de vue de la composition, de la syntaxe et du vocabulaire utilisé et s'assurer de leur bonne présentation technique.

Qualifications requises

Détenir un diplôme d'études collégiales en communications ou détenir un diplôme ou une attestation d'études dont l'équivalence est reconnue par l'autorité compétente.

Nature du poste

Temps complet

Traitement

Selon la convention collective
Minimum: 11,13\$/heure, Maximum: 16,52\$/heure

Entrée en fonction

Le lundi 21 août 1989

Fin du concours

le vendredi 11 août 1989

Les candidatures accompagnées des documents attestant la formation doivent parvenir avant 17 heures le vendredi 11 août 1989 au:

**Service des Ressources humaines
Cégep de Baie-Comeau
537, boul. Blanche
Baie-Comeau (Québec)
G5C 2B2**

Le collège souscrit au principe d'équité en matière d'emploi et applique un Programme d'accès à l'égalité pour les femmes.

 Cégep de
Baie-Comeau

537, boulevard Blanche
Baie-Comeau, (Québec)
G5C 2B2

Les campeurs excellent à la pétanque et aux fers

(S.C.) - Dix-huit équipes ont participé au dernier tournoi de pétanque du club de Camping et Caravaning Baie-Comeau-Hauterive Inc. disputé le 22 juillet, sur le terrain de Baie-Saint-Ludger.

Les fervents du sport s'en sont donné à cœur joie. Jean-Charles Girard, Johanne Desjardins et Ruth Tremblay, eux, n'ont pas pris les choses à la légère.

Ils ont visé la cible très souvent. Ils ont été déclarés grands champions de la fin de semaine.

En classe A, les meneurs l'ont emporté par 15-12 face au trio de Ronald Perreault, Sébastien Lacasse et Yves Normand.

Dans le B, Médard Leblanc a su inspirer ses partenaires jusqu'à la victoire finale. En compagnie de Gerald Foster et Martin Dufour, Leblanc a enregistré un gain de 13-9 sur Michael Paré, Ghyslaine Roy et Germaine Tremblay.

Laurent Lelièvre avait également soif de succès. Il a trouvé récompense avec l'aide de Guylaine Trudel et Francine Thériault. Un triomphe de 13-9 au dépend de Lévis Dufour, Karelle Otis et Françoise Paré.

Le lendemain (23 juillet), le traditionnel tournoi de fer a pris place au même endroit.

Au total, 29 duos ont tenté leur chance. Six ont accédé aux trois décisifs affrontements de la journée.

Dans le A, Lise Noël et Melvin Lang ont été intraitables. Michel Paré et Esther Desbiens ont bien essayé mais en vain. Ils ont baissé pavillon par 13-21.

Claude Paré et Diane Gravel ont remporté une décision unanime en classe B. Médard Leblanc et Pascal Thériault n'auront pas de misère à oublier cette partie.

Les gagnants ont signé un jeu blanc de 21-0. Leurs adversaires n'ont même pas eu le temps de planifier leur offensive.

Si le duel du B fut à sens unique, celui de la section C a su tenir les participantes sur leur haleine.

Ruth Tremblay et Francine Thériault ont été les plus opportunistes avec cette dramatique victoire de 21-20 sur France Paré et Marie-Lise Caron.

*Détruire est trop facile.
L'important c'est de construire*
Lyautey

CONTREMAÎTRES

(Coffrage, béton, terrassement)

- 5 ans d'expérience
- initiative/autonomie
- cartes de menuisier serait un atout mais non nécessaires
- lecture de plans obligatoire
- devra faire travaux connexes (égoûts, aqueducs)
- salaire selon qualifications

Adressez votre curriculum vitae avant le 15 août 1989 aux:

Entreprises Jacques Dufour & Fils Inc.
Entrepreneur général
106, rue Ste-Anne
Baie Saint-Paul (Québec) GOA 1B0



DE LA CÔTE NORD

La famille d'accueil de réadaptation, vous connaissez?

Vous avez acquis une certaine formation et expérience comme personne ou comme professionnel intervenant, vous avez le goût de vous investir auprès d'une clientèle difficile.

Le Centre de services sociaux de la Côte-Nord est à la recherche pour Baie-Comeau de personnes (2) responsables d'une résidence mis à leur disposition pour intervenir auprès d'une clientèle à problèmes multiples.

OBJECTIF:
Offrir un milieu de réadaptation à une clientèle vivant avec des problèmes multiples.

DESCRIPTION DE LA CLIENTÈLE:
Des personnes d'âge adulte ayant des problèmes de comportement et d'adaptation, et vivant avec un certain retard intellectuel. Ces personnes peuvent présenter également des limitations physiques plus ou moins importantes. Elles présentent toutefois un bon potentiel d'apprentissage.

FONCTIONS:

- Offrir à un maximum de quatre bénéficiaires adultes des services de réadaptation visant à leur faire adopter des comportements plus socialement acceptables;
- Réaliser les plans d'intervention préparés par le Centre d'accueil de réadaptation et le centre de services sociaux;
- Offrir aux bénéficiaires des services de surveillance, de soutien, d'éducation et d'intégration sociale visant le maintien des acquis;
- Être prêts à accueillir d'autres bénéficiaires.

EXIGENCES:

- Formation professionnelle en sciences humaines, éducation spécialisée ou expérience pertinente;
- Habilité à initier et maintenir des relations harmonieuses, chaleureuses et aidantes;
- Capacité d'appliquer un plan d'intervention;
- Disposition à collaborer avec le réseau de la santé et des services sociaux;
- Goût de s'investir auprès d'une clientèle à problèmes multiples.

AVANTAGES:

- Résidence et ameublement fournis par le projet;
- Compensation financière pour chacun des bénéficiaires hébergés;
- Arrangements possibles pour avoir de temps de répit;
- Possibilité d'un revenu annuel estimé à 30 000 \$ pour les deux responsables avec possibilité d'augmenter ces gains;
- Support assuré par un éducateur spécialisé et des intervenants du Centre de services sociaux de la Côte-Nord.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 11 août 1989.

Martine Leblond
Centre de services sociaux de la Côte-Nord
835, boul. Joliet
Baie-Comeau
G5C 1P5

CCSS CONSEIL RÉGIONAL DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX DE LA CÔTE NORD / région 09

Appel d'offres

Formulaire de laboratoire 901-199

Le Conseil régional de la santé et des services sociaux de la Côte-Nord recevra des soumissions pour l'impression de formulaires de laboratoire pour des établissements de santé et de services sociaux de la Côte-Nord.

Les soumissionnaires intéressés par cet appel d'offres pourront obtenir tous les documents de soumission nécessaires en s'adressant à:

Conseil régional de la santé et des services sociaux - 09
a/s Madame Danielle Murray
691, rue Jalbert
Baie-Comeau (Québec)
G5C 2A1
Tél.: (418) 589-9845

Ces soumissions seront reçues dans l'enveloppe préparée et fournie à cette fin jusqu'à 14 h le 24 août 1989. Les soumissions seront ouvertes le même jour et à la même heure au 691, rue Jalbert, Baie-Comeau.

Les soumissionnaires peuvent assister à l'ouverture des soumissions.

Le Conseil régional de la santé et des services sociaux de la Côte-Nord ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

Le directeur des services aux établissements,
Jacques Guitard
Baie-Comeau, le 30 juillet 1989



PLACEMENTS
LA LAURENTIENNE

Placements La Laurentienne, COURTIER EN VALEURS IMMOBILIÈRES ET AUTRES PRODUITS FINANCIERS (certificat de placement garanti, fonds d'investissement, assurance, rente, hypothèque, service collectif pour l'entreprise, etc.), recherche des:

COURTIERS
services financiers

pour conseiller les clients potentiels sur les stratégies d'investissement et de planification correspondant à leurs objectifs financiers.

Vous avez une formation reliée au domaine ou une combinaison intéressante d'expérience et de scolarité;

vous êtes représentant d'une institution financière et vous songez à devenir courtier,

vous avez une expérience de la vente accompagnée d'une bonne formation et désirez réorienter votre carrière dans le domaine;

vous faites déjà de la planification financière et de la distribution de services financiers;

vous êtes courtier mais vous sentez que votre affiliation actuelle ne vous donne pas le soutien nécessaire; vous opérez dans les valeurs mobilières et désirez offrir un plus grand éventail de produits et services; nous devrions alors nous rencontrer?

Votre dynamisme et votre talent alliés à notre solidité et à la qualité de nos services administratifs feront de notre association un succès.

Placements La Laurentienne a adopté une approche efficace et à long terme dans le marketing des services financiers et de la planification.

Si vous avez le sens de l'organisation pour travailler de façon autonome et profitable, vous aurez la chance de réaliser votre plein potentiel professionnel financier.

Pour plus d'informations, communiquez avec monsieur Carol Voyer ou madame Jocelyne Saint-Laurent aux heures d'affaires.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae à l'adresse suivante le 1er septembre 1989.

PLACEMENTS LA LAURENTIENNE
à l'attention de Jocelyne Saint-Laurent
170, rue Saint-Germain Ouest
Bureau 200
Rimouski (Québec)
G5L 4B7

N.B. Toute demande est traitée confidentiellement. Nous souscrivons aux principes d'équité en matière d'emploi.

PERSONNEL DEMANDÉ

Une nouvelle entreprise est à la recherche du personnel suivant:

- Barmaid
- Disc-jockey
- Portiers
- Serveurs(euses)
- Préposé au vestiaire
- Concierge

Faites parvenir curriculum vitae accompagné d'une photo à:

Dossier Trafic
Galeries Baie-Comeau
300, boul. LaSalle
Baie-Comeau
G4Z 2K2



Hydro-Québec

Région Manicouagan
Ressources humaines
& Approvisionnement
1925, Decoste
Sept-Îles (Québec)
G4R 5C3

TITRE DU POSTE:
Contremaître matériel roulant ou
Contremaîtresse matériel roulant

LIEU DE TRAVAIL: Sept-Îles

TYPE DE POSTE: Permanent

Nature du poste

- Planifier, organiser, diriger et contrôler les ressources de l'activité matériel roulant
- Recueillir, analyser et soumettre les besoins du secteur en matériel roulant
- Appliquer les programmes d'inspection et d'entretien
- Décider et surveiller les types de réparation et les coûts
- Analyser les bris et les anomalies des véhicules et équipements et soumettre une recommandation appropriée

Exigences de l'emploi

- Posséder un D.E.C. en équipement motorisé ou une formation équivalente
- Posséder un minimum de cinq ans d'expérience en équipement motorisé
- Avoir des aptitudes pour communiquer efficacement avec les employés, les clients, les collègues et les représentants syndicaux; développer une approche client dans son unité; développer et maintenir un bon climat dans son unité et exiger un travail de qualité et de quantité suffisante de la part de chaque employé; organiser, planifier et suivre les activités de son unité
- Être innovateur, autonome et prendre des bonnes décisions dans le meilleur délai.
- Avoir de la langue française une connaissance appropriée à cette fonction
- Détenir ou être apte à obtenir un permis de conduire du Québec et d'Hydro-Québec de classe appropriée.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le 7 août 1989, à l'adresse suivante: Madame Sylvie Gagnon, 1925, Decoste, Sept-Îles, G4R 5C3.

CENTRE DE BÉNÉVOLAT MANICOUAGAN

OFFRE D'EMPLOI SECRÉTAIRE-COMPTABLE

Clientèle: personnes âgées et organismes du milieu

Endroit: Centre de bénévolat Manicouagan

Description de la tâche:

1. Accomplit le travail général de secrétariat et de tenue de livres
2. Prépare les prévisions budgétaires et les rapports financiers mensuels.
3. Voit au fonctionnement du service de dépannage en secrétariat.
4. Voit au fonctionnement du service de réservation de salles.

Qualifications requises:

- Expérience ou études en secrétariat et en comptabilité;
- bonne capacité de rédaction, bon français écrit;
- connaître le fonctionnement d'une dactylo traitement de texte;
- comprendre les principes et la technique de comptabilité;
- un atout: capacité de travailler en équipe et connaissance des organismes communautaires du milieu.

Conditions de travail:

Entrée en fonction: 21 août 1989
Salaire: 245\$/35 heures par semaine

Les candidats(es) intéressés(es) doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le **11 août 1989 à 16 h**, au:

Centre de bénévolat Manicouagan
691, rue Jalbert
Baie-Comeau (Québec)
G5C 2A1

OFFRE D'EMPLOI

ENSEIGNANT OU ENSEIGNANTE ÉLECTROTECHNIQUE ET SYSTÈMES ORDINÉS

Pour la session AUTOMNE 1989

243 Électrotechnique et: 1 charge complète
247 Systèmes ordinés

Qualifications requises

Diplôme universitaire de premier cycle en génie électrique

Fin du concours

Le mercredi 9 août 1989

Les candidatures, accompagnées nécessairement des documents attestant la scolarité et l'expérience, doivent parvenir avant 17 heures le **mercredi 9 août 1989** au:

Service des Ressources humaines
Cégep de Baie-Comeau
537, boul. Blanche
Baie-Comeau (Québec)
G5C 2B2

Le collège souscrit au principe d'équité en matière d'emploi et applique un Programme d'accès à l'égalité pour les femmes.



Cégep de
Baie-Comeau

537, boulevard Blanche
Baie-Comeau, Québec
G5C 2B2
Tel.: (418) 589-5707



Roger Caron vient d'ajouter deux autres médailles à un palmarès déjà fort éloquent.

Autre succès pour Roger Caron

Baie-Comeau - Que ce soit par le service postal, sur un champ de tir de Baie-Comeau ou de l'extérieur, Roger Caron trouve toujours le moyen de s'illustrer.

par Jean-Pierre D'Auteuil

Le membre du club de tir l'élite de Baie-Comeau a remporté, la semaine dernière, les grands honneurs d'une compétition postale de tir à la carabine, tenue au mois d'avril.

Recevant leurs cibles par la poste, les participants doivent tirer en compagnie de témoins et expédier leurs résultats par courrier auprès de la Fédération canadienne de tir. A chaque année, des adeptes de tous les coins du pays participent au concours.

Roger Caron en était à sa deuxième expérience du genre. L'an dernier, à sa grande surprise, il avait décroché trois médailles d'or suite à cette épreuve.

En section carabine sportive, classe Expert, le Baie-comois avait été le meilleur en position couchée, au tir trois positions ainsi qu'au combiné.

Le Nord-côtier n'a rien perdu de ses bonnes habitudes. Dans la position couchée (avec mire métallique de section match tir olympique), Caron a pris le premier rang chez les francs tireurs, récoltant 592 points sur une possibilité de 600.

En carabine à air, Caron a abaissé son record personnel. L'expert a, de nouveau, mérité le premier prix. Un pointage gagnant de 563 points sur un total possible de 600.

Cliniques

Tout en cumulant performance après performance, le président du club Elite de Baie-Comeau continue de promouvoir la discipline régionale.

Les responsables du club avisent d'ailleurs la population qu'ils tiendront des cliniques d'ajustement d'armes à feu aux cours des prochaines semaines.

A partir du 5 août et pour les trois premiers week-ends du mois, le champ de tir aménagé tout près du lac Ti-Bras (entre les deux secteurs) sera ouvert entre 9h00 et 17h00.



Ville de
Baie-Comeau

APPEL D'OFFRES

no. 89-62

Réfection de toiture

Chalet du centre de ski Mont-Tibasse

La Ville de Baie-Comeau recevra des soumissions pour la réfection de la toiture au chalet du centre de ski Mont Tibasse.

Date de réception

Quel que soit le mode d'envoi que le soumissionnaire choisit d'adopter, toute soumission doit, pour être valablement acceptée, être préparée en deux (2) copies sur les formules officielles fournies à cette fin et se trouver physiquement entre les mains du greffier, Monsieur Gabriel-Yvan Gagnon, avocat, 19, rue Marquette, Baie-Comeau, avant le **jeudi, 17 août 1989, à 15 h**, heure en vigueur localement.

Les soumissions reçues dans les normes seront alors ouvertes publiquement, au 19 Marquette, Baie-Comeau, par les personnes autorisées à cette fin et les soumissionnaires sont invités à y assister.

Documents

Les documents de soumissions pourront être obtenues au bureau des services techniques, 1000 rue Mingan, secteur Mingan, Baie-Comeau. Tél.: 589-1501.

Avertissement

La Ville de Baie-Comeau ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et décline toute obligation ou responsabilité à l'égard des soumissionnaires.

Baie-Comeau, le 26 juillet 1989

Gabriel-Yvan Gagnon, avocat
greffier

19, avenue Marquette
Baie-Comeau, (Québec) - G4Z 1K5



Ville de
Baie-Comeau

APPEL D'OFFRES

no. 89-61

Fourniture et pose
recouvrement des murs
Chalet du centre de ski Mont-Tibasse

La Ville de Baie-Comeau recevra des soumissions pour la fourniture et la pose de recouvrement en gyproc et peinture de murs au sous-sol du chalet du centre de ski Mont Tibasse.

Date de réception

Quel que soit le mode d'envoi que le soumissionnaire choisit d'adopter, toute soumission doit, pour être valablement acceptée, être préparée en deux (2) copies sur les formules officielles fournies à cette fin et se trouver physiquement entre les mains du greffier, Monsieur Gabriel-Yvan Gagnon, avocat, 19, rue Marquette, Baie-Comeau, avant le **jeudi, 10 août 1989, à 15 h**, heure en vigueur localement.

Les soumissions reçues dans les normes seront alors ouvertes publiquement, au 19 Marquette, Baie-Comeau, par les personnes autorisées à cette fin et les soumissionnaires sont invités à y assister.

Documents

Les documents de soumissions pourront être obtenues au bureau des services techniques, 1000 rue Mingan, secteur Mingan, Baie-Comeau. Tél.: 589-1501.

Avertissement

La Ville de Baie-Comeau ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et décline toute obligation ou responsabilité à l'égard des soumissionnaires.

Baie-Comeau, le 26 juillet 1989

Gabriel-Yvan Gagnon, avocat
greffier

19, avenue Marquette
Baie-Comeau, (Québec) - G4Z 1K5



Ville de
Baie-Comeau

APPEL D'OFFRES

no. 89-60

Réfection des
bornes d'incendie

La Ville de Baie-Comeau recevra des soumissions pour le changement d'un certain nombre de bornes d'incendie dans le secteur Mingan.

Date de réception

Quel que soit le mode d'envoi que le soumissionnaire choisit d'adopter, toute soumission doit, pour être valablement acceptée, être préparée en deux (2) copies sur les formules officielles fournies à cette fin et se trouver physiquement entre les mains du greffier, Monsieur Gabriel-Yvan Gagnon, avocat, 19, rue Marquette, Baie-Comeau, avant le **jeudi, 17 août 1989, à 15 h**, heure en vigueur localement.

Les soumissions reçues dans les normes seront alors ouvertes publiquement, au 19 Marquette, Baie-Comeau, par les personnes autorisées à cette fin et les soumissionnaires sont invités à y assister.

Documents

Les documents de soumissions pourront être obtenues au bureau des services techniques, 1000 rue Mingan, secteur Mingan, Baie-Comeau.

Avertissement

La Ville de Baie-Comeau ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et décline toute obligation ou responsabilité à l'égard des soumissionnaires.

Baie-Comeau, le 26 juillet 1989

Gabriel-Yvan Gagnon, avocat
greffier

19, avenue Marquette
Baie-Comeau, (Québec) - G4Z 1K5

Soccer mineur L'individualisme coûte cher aux Intrépides

Sept-Îles - Les Intrépides de Baie-Comeau ont cumulé un dossier d'une victoire et deux défaites lors du championnat de zone de soccer mineur disputé à Sept-Îles.

par Sandro CELANT

La troupe midjet de l'entraîneur Marc Richard tentait de se qualifier pour une place à la Coupe du Québec. Nos délégués devront patienter à l'an prochain.

Lors du premier duel, Baie-Comeau a perdu 0-3 face à Ville Dégelis. Les Intrépides ont ensuite subi un deuxième échec par 2-5 face aux joueurs septiliens. Ils ont savouré leur unique succès en blanchissant Chicoutimi 4-0.

"Les gars auraient pu faire mieux lors du premier match. Un manque de collectivité nous a coûté cher et ce, durant tout le tournoi. Ce fut d'ailleurs l'une de nos principales faiblesses", confiait l'instructeur.

Malgré la fiche perdante, Richard souligne le travail de joueurs tels Carl Lévesque, Daniel Frigon et Pascal Tremblay, qui ont bien fait durant le tournoi. "Trois éléments sûrs qui n'ont pas bronché lors de cette sortie. Ils ont joué avec confiance durant les trois rencontres".

Les Intrépides du bantam étaient également sur la route lors de la récente semaine. Ils ont participé à la même épreuve, présentée à Matane, mercredi et jeudi.

Ils ont croisé le fer avec les villes de Rimouski, Sept-Îles, Rivière-du-Loup et Ville Dégelis (les résultats n'étaient pas encore connus).

Jeux du Québec

Les athlètes du moustique et du pee wee s'étaient rendus à Sept-Îles, il y a quelques semaines pour la présentation des finales régionales des Jeux du Québec.

Dans le moustique, les joueurs locaux ont glané le titre avec une victoire de 4-2 face à Sept-Îles.

En division pee wee, Baie-Comeau a placé deux troupes en grande finale. Cette fois, les Septiliens ont eu le meilleur.

Pendant que les demoiselles encaissaient un revers de 1-4, leurs compatriotes masculins essayaient une défaite de 0-2.

L'Association du soccer mineur de Baie-Comeau inc. prévoit d'autres sorties pour ses athlètes. "C'est un été chargé et fort intéressant pour les jeunes. Ces derniers répondent très bien à l'invitation et c'est encourageant pour tout le monde", lance Marc Richard.



COMMISSION SCOLAIRE DE MANICOUAGAN
771 BOUL. JOLIET BAIE COMEAU QC
G5C 1P3

OFFRE D'EMPLOI

OUVRIER D'ENTRETIEN CLASSE II
(Poste régulier à temps partiel)

Concours no 51-89-90-05

NATURE DU TRAVAIL

Sous la responsabilité du directeur d'école, l'employé de cette classe d'emplois exécute des travaux d'entretien ménager, physique et préventif des terrains, piscines, bâtiments, équipements et des travaux de réparation mineure. Il comporte également la manutention et le transport de marchandises, mobilier et autre matériel selon les directives préétablies.

En plus des tâches prévues ci-haut, l'employé de cette classe d'emplois accomplit les tâches suivantes:

- faire quotidiennement le lavage au javex du plancher et des murs des deux salles de douche et de déshabillage ainsi que des neuf salles de toilette de la bâtisse;
- tenir propres les comptoirs et évier des salles de toilette et ceux de treize locaux de classe;
- tenir propres les vitres des portes extérieures de l'école;
- faire l'époussetage des meubles dans les bureaux et autres locaux du rez-de-chaussée de l'école.

LIEU DE TRAVAIL: École St-Joseph (Baie-Trinité)

HORAIRE DE TRAVAIL:

Du lundi au vendredi de 15 h 45 à 17 h 45 (10 heures/semaine)

TRAITEMENT: 10,97\$/heure plus prime de soir de 0,49\$

Les personnes intéressées devront, avant 16 h 30 le 11 août 1989, faire parvenir leur curriculum vitae accompagné des documents pertinents aux:

Services du personnel
à l'attention de M. Yvon Asselin

Pour de plus amples informations, vous adresser au numéro de téléphone 589-0855.

NOTE: Ce poste s'adresse également aux hommes et aux femmes. La Commission scolaire de Manicouagan participe au Programme du plan d'embauche des personnes handicapées.



COMMISSION SCOLAIRE DE MANICOUAGAN
771 BOUL. JOLIET BAIE COMEAU QC
G5C 1P3

OFFRE D'EMPLOI

OUVRIER CERTIFIÉ D'ENTRETIEN

Poste régulier à temps complet aux services administratifs (Atelier) sous la responsabilité du contremaître d'entre spécialisé

Concours no 51-89-90-04

ATTRIBUTIONS CARACTÉRISTIQUES

L'ouvrier certifié exerce ordinairement son activité dans des endroits où il serait ni pratique ni nécessaire de faire appel, de façon continue, à plusieurs ouvriers spécialisés, il effectue des travaux d'entretien général tels que: la réparation ou la réfection de bâtiments, d'installations sanitaires, d'installations mécaniques simples; il peut aussi être appelé à s'occuper de l'entretien préventif de l'équipement.

L'ouvrier certifié d'entretien est parfois appelé à coordonner des travaux effectués par des ouvriers moins expérimentés ou non spécialisés.

Au besoin, il accomplit toute autre tâche connexe

QUALIFICATIONS REQUISES

Formation et expérience
Être titulaire d'un certificat de qualification en menuiserie et avoir une expérience pertinente de quelques années dans une variété de travaux propres à plusieurs autres métiers du bâtiment

Connaissances pratiques

Avoir une connaissance pratique des techniques propres à plusieurs métiers reliés au secteur de l'entretien général et du fonctionnement d'un certain nombre d'outils mécaniques ou électriques

Exigences particulières

Le candidat devra posséder son propre moyen de transport et être en mesure de se déplacer sur l'ensemble du territoire de la commission

HORAIRE DE TRAVAIL

38,75 heures/semaine
Entre 8 h et 16 h 45 du lundi au vendredi

LIEU DE TRAVAIL

Atelier (couvrant toutes les écoles du territoire juridictionnel de la Commission scolaire de Manicouagan)

TRAITEMENT: 13,82\$/heure

Les personnes intéressées devront, avant 16 h 30 le 11 août 1989, faire parvenir leur curriculum vitae accompagné d'une copie du certificat de qualification exigé aux:

Service du personnel
à l'attention de M. Yvon Asselin

Pour de plus amples informations, vous adresser au numéro de téléphone 589-0855.

NOTE: Ce poste s'adresse également aux hommes et aux femmes. La Commission scolaire de Manicouagan participe au Programme du plan d'embauche des personnes handicapées.

FEMMES EN RECHERCHE D'EMPLOI STAGE DE FORMATION AU CENTRE ÉMERSION

POUR QUI?

Pour toute femme qui veut retourner sur le marché du travail et qui éprouve de la difficulté à se trouver un emploi tant dans les métiers non traditionnels que traditionnels.

C'EST QUOI?

C'est un stage de formation rémunéré de 11 semaines qui te soutient dans tes démarches de recherche d'emploi et qui te permet de te faire connaître des employeurs en faisant un stage dans une entreprise ou un organisme du milieu.

C'EST QUAND?

Le prochain stage débutera le 11 septembre 1989.

CE QU'IL FAUT FAIRE?

Il te suffit de venir remplir un formulaire d'inscription au Centre Émersion, y donner les raisons qui te motivent à retourner sur le marché du travail. La date limite des inscriptions pour le prochain stage est le 15 août prochain.

C'EST OÙ?

Le Centre Émersion est situé au 42, Place Lasalle, Baie-Comeau, au numéro de téléphone: 296-6388. Tu y es la bienvenue, tous les jours du lundi au vendredi entre 8 h 30 à 11 h 30 et 13 h à 16 h 30.



VILLE DE PORT-CARTIER

Canada
Province de Québec
District de Mingan

APPEL D'OFFRES

AGRANDISSEMENT DE L'HÔTEL DE VILLE ET RÉAMÉNAGEMENT DE LA PARTIE EXISTANTE

Je soussigné, Greffier de la Ville de Port-Cartier, accepterais jusqu'à 16 h le 29 août 1989, des soumissions pour l'agrandissement de l'Hôtel de Ville de Port-Cartier et le réaménagement de la partie existante au 40 avenue Parent à Port-Cartier.

Les soumissionnaires devront utiliser la formule de soumission, les plans et devis disponibles auprès de la firme Eddy Maloney & Associés, Experts-Conseils Ltée, 737 boulevard Laure, Bureau 201 à Sept-Îles, Québec, G4R 1Y2, téléphone (418) 968-8873 à partir du 31 juillet 1989 et soumettre leur prix sous enveloppe cachetée portant la mention "Soumission TP-89-09" sur l'enveloppe qui devra être adressée au bureau du soussigné à:

VILLE DE PORT-CARTIER
40, avenue Parent
Port-Cartier (Québec)
G5B 2G5

Un dépôt de 50,00\$ non remboursable sera exigé pour la remise des plans et devis.

Les soumissions seront rendues publiques à l'Hôtel de Ville à 16 h le 29 août 1989.

La Ville de Port-Cartier se réserve le droit de n'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues, et ce, sans obligation d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

Le Greffier de la Ville
Jean Marion



Centre de santé de PORT-CARTIER

Le Centre de Santé de Port-Cartier requiert les services d'une personne qualifiée pour le poste suivant:

DIÉTÉTISTE PROFESSIONNEL
POSTE PERMANENT À TEMPS COMPLET
À ÊTRE COMBLÉ LE 4 SEPTEMBRE 1989

Fonctions

Cette personne conçoit, évalue et assure le traitement diététique des bénéficiaires hospitalisés et en clinique externe.

Elle s'assure également qu'une alimentation saine et équilibrée leur est donnée ainsi qu'au personnel de l'établissement.

Elle est aussi appelée à travailler en équipe multidisciplinaire dans différents programmes à caractères préventif et éducatif.

Exigences

- Un baccalauréat en sciences, option diététique ou nutrition;
- Une bonne autonomie et une bonne capacité de communication;
- Être membre en règle de la Corporation professionnelle des diététistes du Québec.

Rémunération

Selon la convention collective en vigueur.

Les personnes intéressées à ce poste sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae avant 16 h, le 18 août 1989, à l'adresse suivante:

Service du personnel
CENTRE DE SANTÉ DE PORT-CARTIER
103, boulevard des Rochelais
Port-Cartier (Québec)
G5B 1K5

Petites annonces et habitation

DÉPÔT
 Provi-Soir (Marquette) 344, boul. LaSalle, B.C.
 Nettoyeur Express 3, Place LaSalle, B.C.
 Dépanneur Osho 5, rue Legardeur, B.C.
 Épicerie Tabagie Haulerrie 862, rue de Puyjalon
 Dépanneur de la Falaise 393, rue des Cèdres
 Épicerie Paulin Bouchard 1, rue Granier, Pte-Label
 Dépanneur Épicerie Falard Inc. 1548, rue Falard
 Placer une petite annonce dans le Plein Jour
 donne droit à la promotion Nordic: demi-tarif: 2 \$,
 4 \$ pour 10 mots
 plus 20c du mot additionnel.

MAISON À VENDRE



Duplex 20 x 30, 2 étages, intérieur décoration moderne, extérieur paysager.

63 000 \$ négociable
589-7097 après 17 h

VENTE RAPIDE

trans-action c.v.n.
 COURTIER L.T.E.

69, Place LaSalle
 296-2239

864, rue de Puyjalon
 589-3757

Vous êtes à la recherche d'une belle maison? Je vous suggère celle-ci:



4, J.Bte Franquelin
 Baie-Comeau (St-Nom de Marie)

Transfert - Vente rapide - Unifamiliale avec garage, 9 1/2 pièces, 4 chambres à coucher, 4 côtés brique, rénové, sous-sol fini, terrain aménagé, endroit tranquille.

POUR INFORMATIONS, contacter
 Monique Bélanger, agente immobilière,
 Tél. rés.: 589-6644
 Tél. bur.: 589-3757
 Messenger: 295-8590

ON DEMANDE DES CAMELOTS

EXIGENCES:
 Être âgé de 10 à 14 ans, libre tous les dimanches et mercredis à compter de 16 heures.
 Pour compléter notre banque de camelots:
 Chute aux Outardes au complet
 Pointe aux Outardes au complet
 Pointe Label au complet
 Les Bussons au complet
 Ragueneau au complet
 Faites parvenir vos nom, adresse complète, numéro de téléphone et date de naissance à

C.P. 2340
 Baie-Comeau
 G5C 1N1

Centre commercial Lafleche Locaux à louer

522 pi. ca - 480 pi. ca - 642 pi. ca.
 600 pi. ca - 1 900 pi. ca
 472 pi. ca - 1 800 pi. ca.

Pour plus d'information:
589-3450

A VENDRE

DIVERS

AMOUREUX DU NORD
 album de photos avec liste de noms, descriptions, téléphones, hommes, femmes. Inscription gratuite aux dames 6620 5 Cachée, ST-DAMIEN JOK. 2E0
514-835-3820

**A VENDRE
 TERRE NOIRE
 GRAVIER, GAZON**
 Livraison comprise
589-3676

A VENDRE
 Canot 21 pieds, de marque Freither, très bonne condition.
 jour **296-4971**, demander Réal, soir: **589-2246**

Arc de chasse, poule marque Bear **589-5157** ou **589-2962**
 À vendre, set de salon, couleur sable, très bon état, divan avec fauteuil pivotant. **589-9609** ou **589-7977**

À vendre, une table médicale, un bureau 24 X 48, un fauteuil à roulettes, deux étagères, bon état, prix à discuter. **589-8960**

À vendre, canot 15 pouces, fibre de verre, 300\$, bain neuf 150\$ (table à langer 25\$, siège d'auto 15\$), lit 38 pouces 35\$, 2 fauteuils 50\$, 2 bureaux 50\$, guitare électrique 100\$ **589-2874**
 À vendre, meuble pour machine à coudre neuf, laisser 175\$ **589-7329**

À vendre, réfrigérateur 5 pieds cubes, couleur blanc, dessus bois arboré, 125\$ **296-5857**
 Bar boisson 200\$, rideaux salon rose 50\$, poêle, frigidaire 400\$ pour les deux, couleur vert, buffet antique 75\$ **296-8079**

Bateau 13 pieds X 5 pieds, 700\$, remorque 500\$, moteur Johnson 9.5 800\$ **589-5479**
 Bicycle pour garçon, 16 pouces, un an d'usage, Manteau en cuir 3/4 pour homme, très bon prix, après 17 00h **589-9072**

Bouleaux et érables à vendre NOUS LIVRONS **231-2116**

Caméra 35 millimètres, Canon, AE 1, Vaisselier et table de cuisine érable, machine à coudre Singer, meuble pour stéréo **296-3530**

Caméra vidéo, JVC, avec générateur de caractères 500\$, boîte fibre de verre 6 pieds, Super Smdai-600\$ **589-6717**

Chalet au lac Donlong, habitable à l'année, bateau pour plaisance ou ski nautique **589-8304** ou **589-4519**

Chiots, berger allemand, blanc, enregistré, vacciné, vermifugé, tatoué, 300\$ chacun **1-848-0458**
 Dry Suit, pour planche à voile **589-6745**

Fenêtre de salle à manger 4 X 5 pieds, Toilette et lavabo jaune, bon état **296-4242**

Laveuse et sècheuse English, 1989 **589-8958**

Les batteries M.B.C. batteries reconditionnées pour tout genre de véhicule, à Ragueneau 35 95\$ **567-4834** / **567-4628**

Lit capitaine en merisier massif, un bureau, bibliothèque, état très propre **589-3940**

Mobilier salon à vendre, très propre **589-5171**

Mobylette 50 CC, 1984, état neuf, utilisée 2 étés seulement, propriétaire fille, prix 325\$ **soir 589-9767**

Moteur Diesel V6, 71, complet, retat à neuf, valeur approximative 22.000\$, laisserais à bon prix **418-962-2761**

Piano à vendre 1200\$, négociable, chaises de bar 15\$, set de cuisine 135\$ **589-9477**

Piscine, 18 X 32 X 8 pieds, avec toile solaire, Demandez Elisa, bath ou Réal **589-4041** / **567-4978**

Pneus usagés, hiver été, 175 R-13, 165 R-13, 2 pour 25\$ **589-5322**

Pneus Tiger Paw, 225 75 R15, 4 saisons, 120\$ chacun, négociable. Après 17 00h **296-9465**

Poteau de fer, pour voiture 10 roues, sur plate-forme **589-2941**

Set de salon à vendre, (divan et fauteuil) couleur rouille, prix, 225\$ **296-9164**

Surplus militaire Montréal. Chemise travail \$2.75, Pantalon travail \$3.50, Bottines travail \$15.00, catalogue (Envoyer \$2.00, remboursement 1ère commande) Surplus militaire, 26, Notre-Dame, C.P. 243, St-Timothée, Qc. J0S 1X0

TERRAIN À VENDRE

Près de 20.000 pieds carré de superficie boisée, proximité de la mer, situé à Mistassini près de Franquelin. **296-8941**

TERRE À VENDRE

Terre à vendre lot 46 Ragueneau, 100 acres \$15 000, négociable. **589-7543**

Tables et chaises de bar usagées à vendre **589-8594** ou **589-9078** ou au Pub, 625, Boul. Lafleche.

Terrain à vendre, face à la mer, Pointe-Outardes **567-2082**

Terre noire à vendre, de qualité **589-9623** / **589-2258**

Tour à bois avec équipement, reprise de banque, pour information **589-3781**.

Trois roues, Honda 185cc et remorque avec pneus jumbo. De 100 à 150 heures d'utilisation seulement, mécanique en parfaite condition et très propre. Excellent pour la chasse, la pêche, sur la plage ou pour le chalet **296-5174**

Un moteur bateau, 30 forces, 1985, électrique, pied long,

après 17 00h **589-3323**

3 roues, Tri-Z, 250, 1986, parfaite-état, faut voir, Prix à discuter **589-7076**

4 roues Suzuki, 250 CC, 1985. Ameublement salon, cuisine avec buffet. **589-6345**

MAISONS

A VENDRE

Maison unifamiliale en rangée, situé au 1107, Des Erables, Baie-Comeau. **589-7412**

A VENDRE OU A LOUER

Petite maison, situé au 1496, Côté **589-3356**

MAISON A VENDRE

Située au 36 Potvin, 3 chambres à coucher, foyer, dimensions 28 X 50. **296-6076**

MAISON A VENDRE

Au 80 Ramesay, 4 chambres, 2 salles de bain, grand salon, foyer, planchers en bois franc et garage. **296-0373**

MAISON A VENDRE

Maison avec revenus, rue Ramesay, St-Georges, 6 1/2 et 3 1/2 **296-5138**

Maison unifamiliale, 24 X 48, 3 chambres à coucher, 1 pièce fini au sous-sol **589-9477**

Maison à vendre, avec abri auto, garage 22 X 30, face à la mer, Pointe-aux-Outardes **567-2082**

Bar boisson (triplex), très grand, planchers de bois franc, sous-sol fini, 2 salles de bain, prix 56.500\$ **296-6822**

Maison, 962 Granier Pointe-Label, avec terrain 70 X 190, avis aux intéressés **589-2403**

Maison, 1976, 28 X 41, secteur Marquette, toit cathédrale. **296-8443**

Maison unifamiliale, 24 X 48, 3 chambres à coucher, 1 pièce fini au sous-sol **589-9477**

OFFRE SPECIALE

Maison à vendre, directement du propriétaire, 8 rue Martel de Brouage, Baie-Comeau, près du centre Récréatif. TRIPLEX.

781, De Bretagne, Baie-Comeau, (centre-ville) TRIPLEX.

582, Père Eugène, Baie-Comeau, TRIPLEX. **589-8704**

MAISON A VENDRE PRIX REDUIT POUR VENTE RAPIDE



1378, Pascal, 4 chambres, 2 salles de bain, intérieur rénové, planchers en chêne, toit cathédrale, chauffage électrique, sous-sol entièrement fini, abri auto fermé, 2 remises, grand terrain paysagé. Pour visiter **589-7988**

République Dominicaine Condominiums sur la mer Déjà construits, choix de Studio 1 chambre, 2 chambres. Prix dollars canadiens. Financement disponible. VILLAS DEL ATLANTICO, S.A.
1-514-669-6487

A vendre, maison mobile, 1981, Régent Richeleu, 14 X 66, au parc Bonne Entente **589-9809**

Maison mobile à vendre, 1977, 14 X 68, rénové, remise 12 X 16, libre 1er septembre, prix 25.000\$, 27 Parc Murray **589-3881** / **589-7370**

MAISON A VENDRE DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE



1347, McCormick, Mingan, construction 1986, moderne avec mezzanine, grand terrain partiellement aménagé, pas de voisin sur les deux côtés, garage chauffé, remise 8 X 10, logement 3 1/2 pièces très luxueux, entrée indépendante, inclus: échangeur d'air, ventilateur plafond, 2 broyeurs à déchets, distributeur eau bouillante, table cuisson four, Jenn-Air, vaisselier, aspirateur central, etc... Cause de la vente: transfert, prix 118.000\$, évaluation en main, visite sur rendez-vous **589-7463**

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE



Maison de prestige. Face à la Manicouagan. Grand terrain paysagé et clôturé, érables, corniers, bouleaux, etc... Cuisine, salle à manger, salon, toit cathédrale, 3 chambres à coucher. Logement louer de 4 1/2 pièces, meublé, garage double, poêle combustion lente, beaucoup de commodités de rangement. **589-2323**

MAISONS MOBILES

MAISON MOBILE A VENDRE

Maison mobile, Québécoise, 1978, 14 X 70, stores vénitiens, poêle combustion lente, remise 12 X 12, isolée, parc Ferland, Sept-Iles. **968-6658**

MAISON MOBILE A VENDRE

Maison mobile, 12 X 60, Olympia, 1973, **589-8750**

Maison mobile, 1973, 14 X 68, avec remise 14 X 22, 22.000\$ négociable, 12 Parc Murray, Pointe-Label **589-8859**

Maison mobile, 14 X 60, grand terrain, meublé, garage **567-2891**

Maison mobile, toute meublée, situé Parc Crémazie. Présentement louer à une compagnie. Revenu 8.400\$, par année **296-4831**

Maison mobile, 1979, 14 X 70, rénovée à neuf, 45.000\$ négociable, 46 Bégin **296-3676**

MULTIFAMILIALES

Immeuble de 4 logements, terrain paysagé, garage 16 X 30, **589-4333**

Immeuble de 4 logements, construction 1974. Demander Léo: **589-6831**

POUR UN SERVICE COMPLET

dans la réparation de vos
 appareils électroménagers
 de toutes marques

St-Georges Électrique Inc.

877, rue de Puyjalon, secteur Mingan
SERVICE À DOMICILE

Nous faisons également la vente d'appareils usagés portant une garantie de 6 mois.

589-9891

589-9892

CHALETS

CHALET A VENDRE

Grand chalet, au bord du Lac Mystère, 91 milles sur la route 389, faisant partie de l'Association Manic-Outardes Chasse, pêche, baignade, motoneige, accès à plusieurs lacs et à l'inondation de la rivière Outardes. A vendre tout équipé, incluant delco, remise, chaloupes, etc... Cause décès.

296-3535

Chalet à vendre, place Outardes, situé près de la plage Buissonnette et Rivière Outardes, 25 X 45 Grand terrain, verrière 14 X 25. Il faut voir. Aucun prix par téléphone, pour plus d'informations.

567-8282

Chalet situé au 20 kilomètres sur la route Q.N.S. Bon pour chasse et pêche. Après 16:00h

296-2794

Chalet à vendre, Zec Varrin, lac Limite

589-8728

TENTES ET ROULOTTES

Roulotte de voyage, 27 pieds, 1973, toute équipée. Guy ou Suzanne, camping de la mer

589-6576 ou 589-4392

Roulotte de voyage, 17 pieds, 1989, toute équipée (propane, 12 volts, 110 volts)

589-2012

Tente-roulotte, Lionel, 6 places, figidaire, chaudière, propane et électricité

589-7343

Tente-roulotte, Lionel, 6 places, toute équipée avec auvent

589-6057

AUTOS

AUTO A VENDRE

Oldsmobile Regency Brougham 98, année 1988, bas millage, très propre.

après 17:00h. 589-4617

A VENDRE, Jeep Cherokee, 4 X 4, 1986, 2.5L Fuel injection, 4 pneus d'hiver et d'été, après 18:00h

567-4934

Camion Ford, F 150, 1985, 65.000km, parfaite condition

296-8297 après 17:00h

Chrysler Impérial, 1974, 6505

296-5639

Chrysler Le Baron, 1985, 57.000km, cruse control, vitres électrique, très propre

589-4832

Chrysler Cordoba, 1979, bonne condition

567-2076

Chrysler Daytona Turbo, 1985, 43.000km, très bon état

589-2677

Deux Toyota Camry LE, un 1984, 104.000km un 1985, 58.000km. Le tout en excellente condition

296-5194

Dodge Omni, 1987, très bonne condition, prix incroyable, 3.500\$

567-4832 Gaetan.

Dodge Omni, 1983, 92.000km, excellente condition. Prix à discuter

589-9076

Dodge Aries, LE, 1989, vendu pour le restant des termes.

567-2009

Dodge Chrysler, 3.5, 44.000km 1986, parfaite condition

589-8257

Ford LTD, 1981, 302 pc, très bonne condition.

589-2919, du lundi au vendredi.

Honda Prelude S1, 1986, 42.410km, garantie transférable

296-5480

Magnum, 1979, mécanique en bon état, automatique, prix 1.500\$ avec mags ou 1.000\$ sans mags

589-2662

Mercury Zéphir, 1981, moteur 6 cylindres, 95.000km, mécanique et carrosserie A1, bon prix

589-4113

Pick-Up, Dodge Ram, 99.000km, bonne condition, 1980, A voir

589-2188 ou 589-3945

Pick-up, GMC, 1978, 3/4 tonne, moteur 20.000km

589-7343

Sunbird Turbo GT, 1986, 32.000km, 1 an garanti, jamais sorti l'hiver, manuel

soir: 589-6840 jour: 589-8997

Toyota Corolla, 1985, 128.000km, très bon état

Résidence: 589-6188, Bureau: 589-4383

Trans Am, 1984, 72.000km, 5 vitesses, couleur noire

589-7509

Van Dodge, 1974, avec toit, camp wagan, équipé complet, chasse, pêche

589-5157 ou 589-2962

MOTOS

RECHERCHONS

Gouvernante pour prendre responsabilité d'une grande maison dans les Laurentides.

Avons femme responsable des travaux ménagers.

Recherchons femme 30 à 45 ans, propre, élégante, jolie et, si possible, cultivée et aimant la musique.

Offrons excellent salaire, tous les besoins et accessoires dont une automobile pour les déplacements locaux.

Écrire à C.P. 249, Ste-Marguerite Station, JOT 2K0, en donnant des références.

ON DEMANDE

On demande femme de 30 à 40 ans pour prendre la responsabilité de la cuisine et du ménage d'une grande maison dans Les Laurentides. Fournissons logement avec tous les appareils audiovisuels nécessaires. Auto à la disposition de la personne choisie. Références exigées. Salaire selon l'expérience et la qualité de l'appliquante.

(514) 282-9600
Mme St-Louis

Votre courtier
Fiez-vous à nous nous sommes fiables



trans-action

Trans-Action C.V.N. Ltée
Courtier en immeuble

589-3757

864, rue De Puyjalon

296-2239

67, Place LaSalle

Trans-Action CVN Ltée compte plus de 25 d'expérience

TOUTE UNE ÉQUIPE

 Reyan Guy Courtier	 Marcel Imbeault, courtier Dir. des serv. immobiliers	 Paul Lavoie 296-2339 - 296-4777	 Micheline O. Gauthier 589-3757 - 296-8678	 Antoine Nazair 296-2239 - 296-6039	 TRANSFERT 1480, rue Moyac	 VOUS SEREZ ENCHANTE 8, rue Begin
 Yolande Desrochers 589-3757 - 589-6431	 Monique S. Bélanger 589-3757 - 589-6644	 Marcel Fillion 589-3757 - 587-4241	 Sylvie T. Pomerleau 589-3757 - 589-7883	 Aline Levesque 589-3757 - 589-3625	 TRES BELLE PROPRIETE 792, Place Louis Philippe	 PRIX REDUIT 64, rue Roberval
 4 LOGEMENTS 77, rue Alfred Poulin	 AVEC REVENU 1023, rue Marest	 SUPER A PALIERS 1526, rue Méleze	 C'EST A VOIR 2144, rue Galleran	 VUE SUR LE FLEUVE 95, rue Labrie Pte-aux-Outardes		
 VENTE RAPIDE FAITES UNE OFFRE 53, Parc Parent	 4 CÔTÉS BRIQUE GARAGE 1543, boul. Joliet	 TRÈS PROPRE 102, rue Parent	 À VENDRE COTTAGE 1.5 ÉTAGES A BAIE-TRINITÉ 42, rue Legardeur	 4 LOGEMENTS 1600, rue Méleze		
 NOUVEAU 9, rue Dollard	 AVEC REVENU 52, rue Rouville	 NEUF C'EST A VOIR 50-7, du Parc	 85, rue Donald Smith	 ENDROIT PAISIBLE 15, rue Chenier		
 4 LOGEMENTS 128, boul. LaSalle	 10, rue Crémazie			 4 REVENUS 819, rue de Bretagne	 AIRES OUVERTES A OUI LA CHANCE 6, rue Tracy	
 126, rue Parent	 FAITES UNE OFFRE 15 000 \$ Bloc F - Franquelin			 38, rue Louis Philippe Gagne	 5 REVENUS 1162, rue Lestrat	
 129, rue Champlain	 AVEC REVENU 48, rue Maisonneuve	 15, rue Louis Philippe Gagne	 LIBRE 14, rue Frontenac	 TERRAIN IMMENSE COTE DU FLEUVE 125, route 138 Ragueneau	 DEPART 151, rue Champ an	
 CHALET 87-88 Bois-Joli - Les Buissons	 6 LOGEMENTS 126, rue Legardeur	 DANS CENTRE-VILLE 107, boul. LaSalle	 TOUTE OFFRE RAISONNABLE SERA ACCEPTEE CHALET Lac à l'Île - Godbout	 RENOVÉ INTERIEUR ET EXTERIEUR 63A, rue Laize	 76, rue Garneau	

À VENDRE
Fonds de commerce
dans la région
Appelez-nous

À VENDRE
Bâtisse commerciales
terrains résidentiels
- et commerciaux
Contacter un agent

À LOUER
Locaux commerciaux
de différentes superficies
très bien situés
Informez-vous

Moto Honda V65 Magna, 3 roues, 250 R Demandez Serge 567-4008
Suzuki G5L 750, 1979, 24.000km propre, 500\$ 589-7458

MACHINERIES LOURDES

Camion 10 roues avec permis Région 9 Taxi agglomération 21 Baie-Comeau 567-8487 / 296-6767

LOGEMENTS

A 589-6831, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, Mingan, Marquette

BACHELOR meublé, chauffé, éclairé, près du centre ville, entrée et stationnement indépendant, Marquette 296-5345 le soir.

A LOUER

4 1/2, non chauffé, non éclairé, situé 126 Legardeur, 4 1/2, non meublé, chauffé, éclairé, 126 Legardeur
296-2596
296-4870

Beau bachelors propre, meublé, chauffé, éclairé, rue Marguerite
589-7908

Bungalow, 1 er plancher, 5 1/2 pièces à louer, Rue Falaise, Hauterive, 4 1/2, chauffé, éclairé, meublé, après 17.00h.
589-8250

Grand 5 1/2, Place D'Iberville, non chauffé, non éclairé, non meublé
296-1409

DEMI SOUS-SOL A LOUER

3 1/2, meublé, situé rue Drapeau, centre ville, pour personne tranquille seulement, libre 1er août.
589-5094

Gîte familiale, situé au 334 Buissons, logement spacieux, pouvant loger plusieurs personnes en vacances, pouvant être louer aussi comme logement.
567-4652

Grand 3 1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, rue Babel
296-3809

Grand 3 1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, rue Babel
296-3809

4 1/2, 3 1/2, Secteur Mingan, rue Bon Désir, libre 1er septembre.
296-6231 ou 296-7516

LOGEMENT A LOUER

4 1/2, 5 1/2, rénové, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, 3 Père Arnaud, 395\$ / mois.
296-4246

LOGEMENT A LOUER

Grand 5 1/2, chauffé, eau chaude fournie, grand balcon, Immeubles Belle-Vue, Marie-Paule Gagnon, gérante.
296-5100

LOGEMENT A LOUER

4 1/2, Boul. Joliet, août, octobre.
589-8449

LOGEMENT A LOUER

3 1/2, 12 Roméo Vachon, 4 1/2, 44 Avenue du Parc, 4 1/2, 5 1/2, 86, rue Babel, 4 1/2, 1391, Anticosti.
296-2799

CHUTE-AUX-OUTARDES

2 1/2, meublé, eau chaude fournie, 245\$ / mois, avant 16.30h.
589-6877

LOGEMENT A LOUER

4 1/2, non meublé, rue Babel, référence demandée.
589-3257

LOGEMENT A LOUER

3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, très spacieux et fonctionnel, libre 1er septembre, 56 rue du Parc, Baie-Comeau, Marquette. Pour informations et visites
296-2630

LOGEMENT MARTEL DE BROUAGE

Baie-Comeau, demi sous-sol, chauffé, éclairé, meublé, foyer inclus, libre immédiatement, situé près du centre Récréatif
589-8704

LOGEMENT A LOUER

3 1/2, meublé ou non meublé, 4 1/2, non meublé.
589-5172 / 589-8290

LOGEMENT A LOUER

4 1/2, non meublé, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, St-Georges, libre 1er septembre.
296-5146

LOGEMENT A LOUER

5 1/2, à louer non meublé, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement
jour: 589-8775
soir: 567-4551

LOGEMENT A LOUER

Bachelor 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, sans bail, situé au centre-ville du vieux Baie-Comeau. Demander Raymond après 16h:
296-4977

Logement à louer, 4 1/2, non meublé, non éclairé, chauffé, rue Babel
567-4590

4 1/2, à louer, 400\$ Coop de la Mer, libre 1er août
296-0124, soir, 296-0282

5 1/2, chauffé, éclairé
589-9196

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, chauffé, eau chaude fournie, sècheuse laveuse commerciale, endroit tranquille, libre août et septembre.
296-6335 ou 296-4497

3 1/2, chauffé, meublé, éclairé, Boul. Laffèche
589-4867

1 1/2, entièrement meublé, chauffé, éclairé, idéal pour personne seule.
296-9865 ou 567-4441

3 1/2, laveuse, sècheuse fournie, libre immédiatement
296-4242

3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, câble T.V. libre
296-6529

3 1/2, meublé, propre, tranquille, dans résidence privée
589-4154

3 1/2, meublé, laveuse, sècheuse, Rue Henri
589-6991

3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sècheuse, libre 1er août.
296-3668

3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, pour personne seule
589-4277

4 1/2, meublé, entrée indépendante, St-Sacrement
567-2082

3 1/2, meublé, secteur Marquette, Baie-Comeau, centre ville, 325\$ / mois
296-4066 / 589-3888

3 1/2, meublé, non chauffé, non éclairé, laveuse, sècheuse et foyer
589-6893

2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, pour personne seule, libre 1er août.
589-5326

3 1/2, 4 1/2, meublés, semi-meublé, ou non-meublés, centre ville Mingan
589-5757, 296-3277, 296-8468, 589-4825

5 1/2, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, 33 Bernival, secteur Marquette
296-0383, 589-6516

5 1/2, non chauffé, non éclairé, 1 1/2, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, situé cen-

tre ville Mingan, 296-2437 / 589-7975

5 1/2, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, 33 Bernival, secteur Marquette
296-0383, 589-6516

4 1/2, 5 1/2, non chauffé, non éclairé, 340 Granier, Pointe-Label.
589-2981 ou 589-9070

3 1/2, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, St-Georges, 275\$ / mois.
296-5138

5 1/2, non meublé, non chauffé, 1 1/2, meublé, chauffé, éclairé, Marquette, libre immédiatement.
296-4854

4 1/2, non meublé, non chauffé, rénové, rue des Cèdres
589-8567

5 1/2, non meublé, non chauffé, non éclairé, libre 1er septembre, 1036, Henri.
589-8387

4 1/2, non meublé, non chauffé, non éclairé, à St-Georges, libre immédiatement
589-2088

3 1/2, non meublé, non chauffé
589-8645 ou 589-6466

5 1/2, rue Laval, avec cour, libre 1er août, 540\$ / mois, téléphoner après 18.00h
296-9123

3 1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé, situé Pointe-Label.
589-5839

4 1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé, laveuse et sècheuse payante, 500\$ / mois
296-9151

3 1/2, très propre, chauffé, meublé, éclairé, sous-sol rue Brochard.
589-7183

Chambre proche du centre ville Marquette, au 2ème étage, avec câble fourni, 190\$ / mois, 296-4831 ou laissez le message à 296-2393

2 chambres avec cuisine et salle de bain, meublées, chauffées et éclairées.
589-8737

DIVERS

Agence Matrimoniale A.M. Enr. 417 rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, G5R 3B6. But sérieux, strictement confidentiel, entrevue gratuite, sur rendez-vous seulement.
867-2821

Dépositaire demandé pour vendre tissus au détail. Doit établir clientèle, aucun investissement, inventaire fourni (819) 477-7557 ou écrire M. Georges Aubin, 2159 boul. Mercure, Drummondville, J2B 3R1

FATIGUE DE TRAVAILLER POUR LES AUTRES. Nous avons le produit qui vous donnera la chance d'être votre patron. Revenus dépassant le moyenne, temps plein ou partiel.
1-800-361-5096 ou 514-328-7116

Occasion d'affaires: temps plein ou partiel, recherchons personne dynamique et agressive, ayant l'ambition de gagner de gros revenus, si vous croyez être la personne que nous recherchons, nous vous donnerons la formation et l'aide nécessaire. Pour rendez-vous.
1-418-275-2862, demandez Bernard

120 LEGARDEUR

Près de l'école Boisvert et Clinique St-Georges, 3 1/2, chauffé, meublé, 4 1/2, chauffé, libre le 1er juillet
296-9444, 589-7314

SECTEUR MINGAN

Près du centre commercial Joliet, face à l'école Mgr. Bélanger, 5 1/2, eau chaude fournie, libre immédiatement.
589-2982, 296-9444

ST-GEORGES LES IMMEUBLES DU LAC ABER

Environnement exceptionnel, plage, arène, tennis, terrain de jeux. Dépanneur Pop. 4 1/2, semi-meublé, chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement

LES IMMEUBLES ROSIERS

Près de la Clinique St-Georges, 2 1/2, chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement, 4 1/2, chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement
589-4040, 589-6614, 296-6925

LOGEMENT A LOUER

4 1/2, chauffé, non éclairé, 1er plancher, 370\$, 4 1/2, meublé, chauffé, éclairé, sous-sol, 300\$, situé rue Des Cèdres.
589-2465

Garderais enfant chez moi, expérience Parc Parent
589-9003

OFFRES DE SERVICES

RECHERCHE

Recherche aide-familial, pour venir à la maison, (3 enfants), Lundi au vendredi.
589-5788

Recherche personne fiable pour garder chez moi Parc de la Ville, 3 jours / semaine.
589-4550

Si vous voulez rejoindre d'autres régions que celles desservies par notre journal, Plein Jour Manicouagan, nous vous offrons ce service. Communiquez au
589-5900

Surplus militaire Montréal: Chemise travail \$2.75, Pantalon travail \$3.50, Bottines travail \$15.00, catalogue (Envoyer \$2.00, remboursement 1ère commande) Surplus militaire, 26, Notre-Dame, C.P. 243, St-Timothée, Qc J0S 1X0

TRAVAIL OUTRE-MER: CELIBATAIRES entre 19 et 28 ans intéressés-e-s par l'agriculture étrangère. Veuillez contacter: I.A.E.A. 1501, 17 AVENUE S.W. CALGARY, ALBERTA T2T 0E2

Temps plein ou partiel. Possibilité de 375\$ à 1125\$/semaine. Recherchons personnes sérieuses dans votre région. 25 et plus. Donnons formation.
1-800-361-5096, 1-514-328-7116.

Garderais enfants chez moi.
296-0154

Garderais des enfants chez moi, du lundi au vendredi, quartier Trudel.
589-2778

Le bien qu'on fait importe plus que le mal qu'on dénonce

Gaston Thibon



LA FINANCIÈRE
Services immobiliers
COURTIER

1295-A, BOUL. BLANCHE
296-4444
589-7713



Serge Deschênes
296-4149
Directeur des ventes



30, rue Crémazie



TRANSFERT

9, rue Binet



Jean Rolland Aubin
296-3139



EC REVENU

1127, boul. Blanche



VENDU



Sylvie Imbeault
589-6070



31, rue Taché



AVEC REVENU

962, boul. Bélanger



VENDU

179, rue Damase Potvin



Rock Fortin
296-4956



ZONAGE COMMERCIAL

4, rue Montcalm



FAITES UNE OFFRE

9, rue Desjardins



134, rue Legardeur



Nicole Massicotte
589-3957



1899, boul. Laffèche



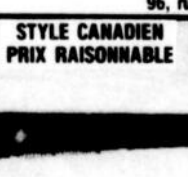
96, rue Donald Smith



Raymond Côté
589-4835



45, Parc Murray, Pointe-Label



STYLE CANADIEN PRIX RAISONNABLE

991, rue Dieppe



3 LOGEMENTS

2, rue Babel



36, rue Rouville



Chalet Franquetin



FAITES UNE OFFRE

1093, rue Lejeune



LOCAL A LOUER

23, Place LaSalle



37, rue Taché



33, rue Marquette Baie-Comeau



11 LOGEMENTS

120, rue Legardeur



PRIX RÉDUIT AVEC REVENU

94, rue Babel

MULTIFAMILIALES
33, rue Marquette
134, rue Legardeur
124, boul. Lasalle

MULTIFAMILIALE
Plus de 30 logements
Site magnifique
100% loué



116, rue Legardeur

À VENDRE
- 100, Parc Murray Pointe-Label
- 916, rue Leventoux: ancien racquetball
- Restaurant, 61 places dans la région

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENT à Notre-Dame du Sacré-Coeur, pour l'aide obtenue avec promesse de publier C.M.

SERVICE ANNIVERSAIRE



Mme Carmen Talbot Lévesque

Le samedi 5 août 1989 à 19 h 15 en l'église Ste-Amélie de Baie-Comeau sera célébré une messe anniversaire à la mémoire de Madame Carmen Talbot Lévesque mère de Bertrand, Nicole, Sylvain et Clément.

Merci aux parents et amis qui se joindront à nous pour cette célébration.

Soccer senior

Une fin de saison excitante

(S.C.) La fin de saison s'annonce excitante au sein de la ligue de soccer senior Manicouagan.

Quelques rencontres restent à disputer et le champion du calendrier régulier sera connu à toute fin des activités.

En date du 30 juillet, le Sport Flash occupe la première place du classement.

En 14 parties, il montre une fiche de huit victoires, deux défaites et quatre verdicts nuls pour 20 points. Le Sport Flash a encore une partie à jouer.

La Maison Joliet est tout juste derrière avec 19 points (8-2-3). Avec un match en mains, elle pourrait doubler l'ennemi en remportant ses deux décisions.

La semaine prochaine, le Joliet affrontera les joueurs du Pub Vert-Feuillage ainsi que les Intrépides. Ses chances de conquête sont excellentes.

Hugues Lepage (Maison Joliet) est présentement le meilleur buteur du circuit local. Lepage occupe la tête avec 13 filets en 13 parties de jouées.

Son avance est mince sur Raymond Gardinier du Sport Flash. Ce dernier a touché la cible à 12 reprises.

Gérard D'Astous (8), Patrice Ouellet (7) et Stéphane Morin (6) suivent derrière.

Classement (en date du 30 juillet)

Equipe(parties jouées)Pts
Sport Flash(14) 20
Maison Joliet(13) 19
Pub Vert-Feuillage(13) 11
Intrépides(14) 4

Le Permanent
La Société Canada Trust Courtier

NOUVELLE INSCRIPTION 173, rue Rouleau Diane Lalancette, 589-7607 Messager, 295-8555	A LA CAMPAGNE SEMI SUISSE Zenon Moreau, 589-5865	MARQUETTE FAITES UNE OFFRE Lise Rainville, 589-5519	NOUVELLE INSCRIPTION 119, route 138 - Ragueneau Emilien Boudreau, 589-5315 Florent Lapointe, 589-9043	SUPERBE INTERIEUR AVEC 2 REVENUS Julien Lafontaine, 589-5800 589-5132
CENTRE VILLE 6 LOGEMENTS Emilien Boudreau, 589-5315 Florent Lapointe, 589-9043	BIEN SITUÉ BEAU QUARTIER 44, rue D'Iberville Claudette Couture, 589-8290 Messager, 295-8588	1615, rue Méleze Emilien Boudreau, 589-5315 Florent Lapointe, 589-9043	PRESTIGIEUSE 1101, rue Côte Diane Lalancette, 589-7606 Messager, 295-8555	FORESTVILLE Emilien Boudreau, 589-5315
PRIX RÉDUIT 1, Place Chevalier Claudette Couture, 589-8290 Messager, 295-8588	BRASSERIE 33, route 138 - Forestville Florent Lapointe, 589-9043 Emilien Boudreau, 589-5315	TOUTE OFFRE RAISONNABLE SERA CONSIDÉRÉE 139, boul. LaSalle Diane Lalancette, 589-7606 Messager, 295-8555	11 LOGEMENTS CENTRE VILLE FORESTVILLE Emilien Boudreau, 589-5315 Florent Lapointe, 589-9043	CHAMBRE DANS TOURELLE LOCAL RESIDENTIEL + COMMERCIAL 2, rue Golf C.A.O. Zenon Moreau, 589-5865
LE PRIX DE LA RENOVATION 11 000 \$ 2464, Rang II Julien Lafontaine, 589-5800 589-5132	BUNGALOW AVEC LOGEMENT 4 1/2 Zenon Moreau, 589-5865	56, rue Laval Florent Lapointe, 589-9043 Emilien Boudreau, 589-5315	RUE GARNEAU SECTEUR MARQUETTE Pour visite Julien Lafontaine, 589-5800 589-5132	GARAGE PRIX AVANTAGEUX 38, route 138 - Forestville Florent Lapointe, 589-9043 Emilien Boudreau, 589-5315
IMPORTANTE RENOVATION EN 1988 154, rue Laval Emilien Boudreau, 589-5315 Florent Lapointe, 589-9043	CHALET 51 Olympique - Les Buissons Diane Lalancette, 589-7606	VENDU 350, boul. Joliet Julien Lafontaine, 589-5132 589-5800	TRES BONNE RENTABILITE 157, route 138 - Forestville Emilien Boudreau, 589-5315 Florent Lapointe, 589-9043	POINTE LABEL CARRIERE AVEC OUTILLAGE ET MACHINERIE EN OPERATION Lise Rainville, 589-5519
MINGAN - UNIFAMILIALE AVEC REVENUS DANS LES 70 000 \$ Lise Rainville, 589-5519	AVEC REVENU 82, rue maisonneuve Emilien Boudreau, 589-5315 Florent Lapointe, 589-9043	BATISSE COMMERCIALE A VENDRE ET LOCAL A LOUER 916, rue de Puyjalon Zenon Moreau, 589-5865	TRANSFERT 55 000 \$ Claudette Couture, 589-8290 Messager, 295-8588	CONSTRUCTION RECENTE 86 AVEC REVENU 1338, rue Méleze Julien Lafontaine, 589-5800 589-5132
12 LOGEMENTS CENTRE-VILLE MINGAN Florent Lapointe, 589-9043 Emilien Boudreau, 589-5315	VUE SUR L'EAU GRAND TERRAIN 2048, boul. Manicouagan Diane Lalancette, 589-7606 Messager, 295-8555	COMPTOIR LUNCH CENTRE D'ACHAT LAFLECHE Julien Lafontaine, 589-5132 589-5800	96, route 138 - St Marc pres de Forestville Florent Lapointe, 589-9043 Emilien Boudreau, 589-5315	4 LOGEMENTS 325, rue Granier - Pointe-Label Zenon Moreau, 589-5865
RENOVEE 7, rue Père Garnier Diane Lalancette, 589-7606 Messager, 295-8555	R.S. PLEIN AIR BAR-RESTAURANT RECEPTION Chute-aux-Outardes Emilien Boudreau, 589-5315	INVESTISSEURS DEMANDES Florent Lapointe Emilien Boudreau 589-5800	REVENUS 2 000 \$/MOIS 460, route 138 - Ragueneau Zenon Moreau, 589-5865	UNIFAMILIALE AVEC 9 060 \$ REVENUS/ANNEE Lise Rainville, 589-5519 Emilien Boudreau, 589-5315
108, route 138 - Ragueneau Emilien Boudreau, 589-5315 Florent Lapointe, 589-9043	PRES DE LA MER HABITABLE 4 SAISONS 15 MILLES DE B.C. Claudette Couture, 589-8290 Messager, 295-8588	VENDU 124, 4e rue Parc Langlois Julien Lafontaine	HOTEL MOTEL Franquelin Emilien Boudreau, 589-5315 Florent Lapointe, 589-9043	DEPART PRIX RÉDUIT 1037, rue Dieppe Diane Lalancette, 589-7606 Messager, 295-8555
MAISON + GARAGE BORD DE LA MER GRAND TERRAIN Pointe-Label Julien Lafontaine, 589-5800 589-5132	OFFRE D'ACHAT 66, rue Principale St-Thérèse de Colombier Emilien Boudreau, 589-5315 Florent Lapointe, 589-9043	Fleuriste centre-ville Commerce Forestville Chalets habitable à l'année Place Bilodeau Plusieurs maisons Terrains Diane Lalancette, 589-7606 Messager, 295-8555	AVEC 985 \$/MOIS EN REVENUS 418, route 138 - Ragueneau Zenon Moreau, 589-5865	OFFRE D'ACHAT A REVENUS PRIX RÉDUIT 12, rue Leblanc - C.A.O. Emilien Boudreau, 589-5315 Florent Lapointe, 589-9043
POINTE-LEBEL Lot de 87120 pi. ca. sur le bord de l'eau (pas d'écart) Terrain boisé de 19534 pi. ca. avec vue sur la mer Lise Rainville, 589-5519 Messager, 295-8557	Industriel: isolation, revêtement Commerce de location Fond de commerce Mingan Duplex jumelé boul. Belanger Emilien Boudreau, 589-5315 Florent Lapointe, 589-9043	À VENDRE SALON DE COIFFURE EXTERIEUR DE LA VILLE Julien Lafontaine, 589-5800 589-5132	SALON D'ESTHÉTIQUE 859, boul. Lafleche Rentable Vente rapide Cause de départ Emilien Boudreau, 589-5315 Messager, 295-8502	FERME AGRICOLE 153 ACRES Culture pommes de terre et autres Equipement + bâtisses Zenon Moreau, 589-5865

CORRECTION



Cahier d'annonces 331

PAGE 7: La garantie de 100 000 Km contre l'usure apparaissant dans l'étoile jaune ne couvre pas le radial toute saison NKCC.

PAGE 2: Article 84-1611-0 fers à cheval en fonte. Dans certains magasins, il se peut que cet article ne soit pas offert.

PAGE 3: Sacs de golf en nylon. Les numéros apparaissant sur la photo ont été inversés.

«Le manufacturier»

MONUMENTS

1-800-463-0900
POINTE-AU-PÈRE
RIMOUSKI

SERVICE DE LETTRAGE MOBILE

30 ANS DE LOYAUTÉ!

MEMBRE DE L'ADMO

Baie-Comeau	Serge Julien	589-3711
	Léonard Nadeau	296-6497
Godbout:	Angéline Michaud	568-7638
Baie-Trinité	Roberto Fournier	939-2609

Nécrologie



A Baie-Comeau le 22 juillet 1989 est décédée accidentellement à l'âge de 30 ans Mlle Sylvie Bak fille de Mme Noëlla St-Pierre et de feu Rudolf Bak. Domiciliée au 554, rue De Puyjalon à Baie-Comeau.

A Baie-Comeau le 24 juillet 1989 est décédé à l'âge de 75 ans M. Anatole Murray époux de Mme Estelle Gauthier. Domicilié au 1445, rue Anticosti à Baie-Comeau.

A Baie-Comeau le 27 juillet 1989 est décédée à l'âge de 74 ans et 11 mois Mme Emerentienne Beaudin, épouse de M. Henri Hamilton. Domiciliée au 892, rue Dieppe à Baie-Comeau.

La Maison Serge Julien

Service pré-arrangements funéraires en collaboration avec la Caisse populaire

788, boulevard Blanche, Baie-Comeau (Québec)
589-2570 - 296-9490

LE PLUS IMPORTANT RÉSEAU IMMOBILIER DU QUÉBEC

CENTRE COMMERCIAL LAFLÈCHE SERVICE GALERIE BAIE-COMEAU BUREAU 589-5800 24 HEURES RIMOUSKI 589-6600

L'arrivée de Larry Robinson avec les Kings

Steeve Duchesne va côtoyer une idole de jeunesse

Baie-Comeau - La Base de plein-air du Mont-Tibasse accueillait vendredi dernier (21 juillet), le Septilien Steeve Duchesne, défenseur étoile des Kings de Los Angeles de la Ligue Nationale de Hockey.

par Jean-Pierre D'outeuil

Devant une brochette de personnalités publiques, les organisateurs Pierre Lebreux et Pierre Gagnon, ont voulu souligner, avec la collaboration des magasins Sports/Experts, les mérites d'un joueur, qui, il n'y a pas si longtemps, se demandait s'il évoluerait un jour dans la Ligue Nationale.

"Cela n'a pas été facile à mon arrivée dans la Ligue Américaine. Etant seulement joueur invité au camp d'entraînement des Kings, je me devais de faire mes preuves afin de prouver aux dirigeants du grand club que j'étais capable de faire le saut", mentionne le numéro 28.

Seul francophone de la formation de New Haven, club école des Kings, Duchesne a éprouvé des difficultés à s'implanter au sein de l'équipe.

Cette expérience devait finalement lui être

profitable. "Ce séjour m'a inspiré énormément. Il m'a permis de renforcer mon caractère et vouloir, au plus vite, devenir un membre à part entière des Kings de Los Angeles".

Tous ses efforts ont été récompensés au début de la saison 1987, alors qu'il se méritait un poste régulier au sein de la brigade défensive du club, dirigé à l'époque par Mike Murphy.

Après une bonne première saison sous la grande tente, Duchesne accueillait, sous un tapage publicitaire monstre, un nouveau coéquipier pour la saison 1988-89. Un certain Wayne Gretzky.

Inspiré par la venue du 99, le jeu du défenseur de 24 ans s'est considérablement transformé. Si bien que Duchesne est maintenant reconnu comme l'un des meilleurs arrières du circuit.

L'hiver dernier, le 28 a totalisé 75 points pour terminer deuxième meilleur marqueur chez les défenseurs derrière Paul Coffey des Penguins de Pittsburgh. Son brio lui a permis d'être sélectionné sur la première équipe

d'étoiles de la Conférence Clarence-Campbell.

Nouvel entraîneur

Le Nord-côtier est favorable à l'arrivée de Tom Webster derrière le banc. Il croit que ce dernier n'aura aucune difficulté à remplacer Robby Ftorek, qui n'a jamais réussi à vraiment passer son message.

"Les premiers contacts avec notre nouvel entraîneur laissent présager une ambiance beaucoup plus saine à l'intérieur du vestiaire. Larry Robinson va apporter une contribution exceptionnelle aux Kings tout comme Wayne l'a fait l'an dernier. Cela va être "super" de jouer avec un idole de jeunesse. Robinson viendra prêter main forte à une défensive qui en a grandement besoin".

Après Baie-Comeau, Duchesne repartait pour Sept-Iles afin de participer à un Omnium de golf présenté en son honneur. Le Septilien s'envolera pour la Californie au début du mois d'août. "Je vais travailler sur ma nouvelle maison et me mettre en forme pour le camp d'entraînement qui se mettra en branle en septembre, à l'aréna Robert-Guertin de Hull".



Steeve Duchesne se montre optimiste à l'aube de la prochaine campagne.

LE RÉSEAU

750, rue de Puyjalon

acheteur

vendeur

589-RESO

(7376)

589-9791

d'Entraide Immobilier B.C. inc.

(Organisme sans but lucratif)

CHEZ-NOUS

\$

PAS DE COMMISSION

\$\$\$

DIRECTEMENT DU PROPRIÉTAIRE

 53, rue Beauchemin Baie-Comeau	NOUVEAU 1061, rue Larose Baie-Comeau	Hypothèque transférable à 12% 496, rue Père-Eugène, Baie-Comeau	 1295, rue De Bretagne Baie-Comeau	 1521, rue Anticosti, Baie-Comeau	 Route 138 Franquelin
OFFRE D'ACHAT 152, Baie St-Ludger	NOUVEAU 24, rue Laurier Baie-Comeau	 9, Lac Couillard	 26, rue St-Laurent Les Buissons	 170, rue Legardeur Baie-Comeau	 60, rue de Bienville Baie-Comeau
 95, rue Donald-Smith Baie-Comeau	 487, rue Louis-Philippe Baie-Comeau	À VENDRE Immeuble à revenus situé sur la rue Henri à Baie-Comeau.	NOUVEAU VENDU 1414, boul. Joliet Baie-Comeau	À LOUER 1911, rue Brochard, Baie-Comeau	 BÂTISSE COMMERCIALE EN ACIER À DÉMÉNAGER 131, route 138 Ragueneau
 76, rue Roberval Baie-Comeau	 735, rue de Puyjalon Baie-Comeau	 147, Les Buissons	 545, rue de Puyjalon Baie-Comeau	 800, rue D'Astous Baie-Comeau	 60 000 \$ MEUBLÉE 292, rue Vallée, Chute-aux-Outardes
CONSEIL DE LA SEMAINE Faites une étude de marché et au besoin, faites évaluer votre immeuble afin d'en demander un juste prix.		 1058, rue des Erables Baie-Comeau	 1466, rue Nouvel Baie-Comeau	À VENDRE Immeuble à revenus situé sur la rue De Bretagne à Baie-Comeau.	 37, rue Couture, Baie-Comeau
VENDU 14, rue de l'Avenir Chute-aux-Outardes	 9 et 11, rue Roméo Vachon Baie-Comeau	À VENDRE Terrains pour chalets situés Place Gagné, Les Buissons	 85, rue Michel Hémon, Baie-Comeau	 28, rue Low Baie-Comeau	 217, de la Sablonnière Pointe-Lebel
					OFFRE D'ACHAT 121 et 123, rue Champlain

Championnat québécois d'athlétisme

Toute une rentrée pour Sandra Glazer

Sherbrooke - La sprinteuse Sandra Glazer continue de courir à une vitesse folle.

par Sandro CELANT

Celle, qui a célébré son 14e anniversaire de naissance, le 24 juillet, s'est offert un joli cadeau, le week-end dernier, sur la piste de l'Université de Sherbrooke.

Participant au championnat québécois de la Fédération, Sandra a explosé, encore une fois. A sa première sortie en division cadet, elle a mérité deux médailles de bronze dans les épreuves de vitesse.

Aux 100 mètres (39 coureuses), elle a réalisé un chrono de 13:00 sec. pour prendre le troisième rang. Aux 200 mètres (28 aspirantes), elle a glané le bronze grâce à une montre indiquant 27:02 sec.

L'athlète a dû affronter

un vent de face à chaque fois. "Considérant qu'il s'agit d'un premier test et 100 et 200 mètres et, avec le facteur vent, sa performance est excellente", devait confier son entraîneur Marco Morin.

Glazer était une habituée des épreuves en 80 et 150 mètres. La benjamine avait d'ailleurs mérité trois médailles (1 d'or et 2 d'argent) lors du récent



Sandra Glazer

championnat provincial scolaire.

L'étoile a tenté sa chance au saut en longueur

(c'est elle qui détient le record régional). Avec un bond de 4 mètres 39, elle s'est classée en 10e position. Au lancer du disque,

elle a pris le 9e rang. Mère, Sandra Glazer fut l'unique médaillée locale, d'autres compatriotes ont très bien fait lors de cette manifestation majeure.

Steve Normand (un autre marchand de vitesse) s'est bien défendu aux courses des 100 et 200 mètres. Dans le premier

départ, Steve a fini 6e (un temps de 12 12 sec) sur 49 coureurs. Aux 200 mètres, il a ramené une respectable 5e place parmi les 33 candidats. Un chrono de 24 85 sec.

Frédéric Fournier était en lice pour le défi du décathlon (dix épreuves). Avec un total de 4065 points, Fournier a terminé

quatrième parmi le groupe de haut niveau.

Sonya Thibeault, qui avait ravi le bronze (saut en hauteur) au provincial scolaire, a répété son record personnel de 1 mètre 45 lors du championnat. Malgré son brio, elle n'a pu accéder au podium avec la sixième position.

Tennis régional

Bouffard sauve l'honneur

Port-Cartier - Le tennisman Gilles Bouffard a sauvé l'honneur du club Bonne Entente lors de la troisième tranche du circuit régional Labatt Légère disputée à Port-Cartier, la semaine passée.

par Sandro CELANT

Le joueur numéro un sur la Côte-Nord était de retour au jeu après une absence lors de la deuxième épreuve au programme.

Bouffard a, une fois de plus, imposé sa loi. Chez les hommes, classe A, il a fait la pluie et le beau temps.

Le Septilien Philippe Routier fut le dernier à se mettre dans son chemin. Le jeune homme n'a pas eu le temps de faire grand chose. Il a été balayé en deux sets de 0-6 et 1-6.

Camille Saint-Pierre a pu se reprendre en remportant la finale consolation de la classe A. Une victoire de 10-7 face à Réal Bourdage de Sept-Îles.

Par la suite, la délégation

locale a été bien tranquille. Les raquettes de Sept-Îles ont été les plus efficaces avec trois conquêtes. Port-Cartier a mérité l'autre triomphe.

Chez les dames, classe B, la dynamique Geneviève Dufour (seulement 9 ans) en a étonné plus d'un en décrochant les honneurs de la finale consolation. Elle a battu Lise Potvin, de Port-Cartier.

Nicolas Thériault, toujours du Bonne Entente, a pu se consoler chez les 14 ans et moins en terminant au troisième rang.

Le circuit Labatt Légère tiendra sa quatrième et dernière étape, le week-end prochain, à Sept-Îles. Les dirigeants présenteront, du même coup, la 2e édition du gala du tennis nord-côtier.



Après une absence lors de la deuxième tranche, Gilles Bouffard a vite renoué avec le succès lors de la rencontre de Port-Cartier.

SKI FOU!

40 A 70%

DE RABAIS SUR SKIS - BOTTES FIXATIONS ET VETEMENTS DE SKI ALPINS.

DES RABAIS

UN SEUL ENDROIT:

Centre Régional Manicouagan

589-9021

DU 31 JUILLET AU 5 AOÛT

Assurances

Hallé, Couture & Associés Ltée



Coutiers d'assurances

67, Place LaSalle
Baie-Comeau, Québec
G4Z 1K1
Tél. bur.: (418)296-3353

Promotuel - Zurich Vie

Reynald Bélanger, A.V. I.A.R.D.
589-7442

Assurances: Résidentielles
Automobiles
Commerciales
Vie



Le meilleur choix
S.M.A.G. Près de vous!
Reynald Bélanger

1400, rue Menier 589-7442

Avocats (suite)



296-6793

Bureau de L'AIDE JURIDIQUE
275, boul. LaSalle, Bureau 6
Baie-Comeau

Me Gaston Boivin, B.A.L.L.L.
Me Marwan Bachir, D.E.C.L.L.L.
Me François Wullaert, D.E.C.L.L.B.
Me Esther Tremblay D.E.C.L.L.B.

Centre communautaire juridique
de la Côte-Nord

AVOCATES

FOURNIER et KENNEDY

Me Micheline Fournier
Me Shirley Kennedy

ACCEPTONS L'AIDE JURIDIQUE
767, rue de Puyjalon
Baie-Comeau
G5C 1M9
Tél.: 589-6767

Comptables (suite)

Jean-Yves Bernatchez C.a.

810, rue Bossé
Baie-Comeau
589-4626

Conseillers publicitaires

Plus de 10 ans
d'expérience

Bureau: 589-5900
Messenger: 295-8564



Luc Michaud

Denturologistes (suite)



Danielle LeFrançois D.D.

Denturologiste

810, rue Bossé,
Baie-Comeau 589-7030
300, boul. LaSalle
Galeries Baie-Comeau 296-1666

Dentistes

Tél.: 589-2596

Dr Gilles Verreault D.D.S.

Chirurgien dentiste

529, rue de la Falaise
Baie-Comeau (QC) G5C 1S8

Avocats

Savard, Nadeau, Francoeur, Dionne, Larue, avocats

Jean Nadeau
Serge Francoeur
Michel Dionne
Michele Larue
Eric Blanc

231, boul. LaSalle
Baie-Comeau
G4Z 1S7
296-4921

* Maîtrise, droit du travail
** Agent de marques de commerce
Mandats d'aide Juridiques acceptés

Chiropraticiens

Guy Martel, D.C. Denis Henry, D.C.

Clinique chiropratique
Manicouagan

815, rue Pafondeval, Baie-Comeau
Voisin du CRM
589-5890

Plus de 7 ans
d'expérience

Bureau: 589-5900
Messenger: 295-8567



Yves Tremblay

Dr Georges Gagnon

Chirurgien dentiste

57, Place LaSalle
Baie-Comeau, C.P. 1046
296-3177

Dufour, Tremblay avocats PARTICIPENT À L'AIDE JURIDIQUE

106, Place LaSalle,
Baie-Comeau 296-4142
31, route 138
Forestville 587-6617

Comptables

Samson Bélair

Comptables agréés

859, rue Bossé
Bureau 218,
Baie-Comeau
G5C 3P8
(418) 589-5761

Deloitte Samson

Membre de Deloitte Haskins & Sells International

Denturologiste



André Massé, d.d.

Denturologiste
sur rendez-vous

857, rue de Puyjalon,
Baie-Comeau - G5C 1M3
589-7372

Drs Catellier, Gaudreau & Associés

Dr. Pierre Catellier, d.d.s.
Dr. Armand Gaudreau, d.d.s.

Clinique dentaire St-Georges
296-4004 - 296-3424

Lavoie, Langlois Forest avocats

André Lavoie, D.E.C.L.L.L.
Yves Langlois, D.E.C.L.L.L.
Marc Forest, D.E.C.B.A.A.L.L.B.
Bachelier en administration des affaires
1295, boul. Blanche, Baie-Comeau
G5C 3J3 - 589-9958 - Fax: 589-9957
Nous acceptons les mandats d'aide juridique

Samson Bélair

Conseils en gestion
et fiscalité
Lise Gauthier M.Fisc.

859, rue Bossé
Bureau 218
Baie-Comeau
589-5761



Claude Rochefort D.D., S.D.

Denturologiste
Sénateur

Sur rendez-vous seulement
330, boul. LaSalle, Baie-Comeau
296-4275/296-4079

URGENCE
JOUR - SOIR

CLINIQUE DENTAIRE PIERRE MARTIN

Dr. Pierre Martin
Dr. Jean Lyons

174, rue Vallée
Chute-aux-Outardes
Pour rendez-vous: 567-2205

Carrier, Blouin Dostie avocats

Me Armand Carrier, C.R. 296-5601
Me Jean Blouin, L.L.L. 589-8690
Me Grégoire Dostie, L.L.L. 589-6946
Me Claudine Bouchard, L.L.L. 296-1412

67 Place LaSalle
Suite 101, Baie-Comeau, G4Z 1K2
296-2251

Malette, Benoit Boulangier, Rondeau

Comptables agréés
Denis Bérubé, c.a. Associé
Placide Gagné, c.a. Associé
Claire Chasse, c.a. Associée
Jean-Louis Gauthier, c.a.

Au-delà des chiffres...
nous parlons la langue
des affaires

67, Place LaSalle, 3e étage
Baie-Comeau (QC)
(418) 296-9651



André Élement, D.D.

Denturologiste

16, Place LaSalle, suite 104
Baie-Comeau - G4Z 1K3
296-4822

Clinique Dentaire Pierre Lavoie

Dr. Pierre Lavoie
chirurgien-dentiste

625, boul. Laflèche
Baie-Comeau
QC - G5C 1C5
589-3000 589-7855

Carnet professionnel

Évaluateurs agréés

Évaluateurs agréés Évaluations Manicouagan Inc.

Évaluation immobilière
pour fins de:

- Hypothèque,
 - EXpropriation,
 - Assurances,
 - investissement
- Gestion immobilière**
Marcel Furlong, E.A., A.A.C.I.
Luc Pelletier, E.A.

872, rue de Puyjalon
G5C 1N1
589-9005 - Fax: 589-7528

Sept-Îles
968-5828

Massothérapeute

Clinique de Massothérapie Côte-Nord

Venise Lefebvre,
infirmière massothérapeute
sur rendez-vous seulement

859, rue Bossé (2e étage)
589-6722 589-7944

Optométristes

CLINIQUE D'OPTOMÉTRIE DR GUYLAINE ROBICHAUD o.d. DR BÉNÉDICTE MORISSE o.d.

Lentilles cornéennes Vision pédiatrique
Base vision Orthoptique
Choix de montures

Centre régional Manicouagan 589-5454
600, boul. Lafèche
Baie-Comeau (QC) G5C 2X8

OPTO
Vision

Dr Marc H. Chouinard, O.D.
Dr Guy Grenier, O.D.

Plaza
des rives 589-2050

Dr Pierre LaRue, O.D.

194, rue Pie XII
589-4848
116, boul. LaSalle
296-4148

Ligue de balle Labatt 50 Une bataille à trois

Baie-Comeau - Une bataille à trois équipes est engagée pour le sommet de la ligue masculine de balle molle Labatt 50.

par Sandro CELANT

La Taverne aux Amis, le Bar 57 G-Lebeau et les Faucons de Saint-Hubert sont impliqués dans le plus fort de la course.

En date du 26 juillet, la Taverne aux Amis domine avec 12 victoires en 16 parties. Le Bar 57 (11-4) n'est qu'à une demi-partie des meneurs. Les Faucons sont à un match (11-5).

Les joueurs de la Taverne n'ont pas eu trop de fil à retordre lors du récent programme. Ils n'ont disputé qu'un seul duel (23 juillet). Ils l'ont gagné par défaut (Le Marquette ne s'est pas présenté).

Le G-Lebeau a inscrit deux conquêtes en deux sorties. Un gain de 10-6

sur le Brasier (20 juillet). Une victoire de 1-0 (par défaut) face aux Chevaliers, dimanche dernier.

Les Chevaliers éprouvent des ennuis de personnel par les temps qui courent. Ils ont encaissé un deuxième échec par défaut, mardi soir au profit de l'Ebénisterie Migneault.

Les Faucons ont joué pour 500 lors de la semaine. Ils ont battu l'Ebénisterie par la peau des dents, 10-9, le 20 juillet.

Trois jours plus tard, ils étaient surpris par la Légion, qui signait un verdict de 7-6. Pour la Légion, il s'agissait d'une troisième victoire cette saison.

Le Marquette a perdu ses deux affrontements. Un par défaut. L'autre par un score de 5-18 face au Brasier, mardi soir.

La saison régulière tire à sa fin et, selon les statistiques, il faudra patienter jusqu'à la limite avant de connaître l'identité des nouveaux champions. Les prochaines rencontres promettent beaucoup d'action.

**Classement
(en date du 26 juillet)
Equipe(parties jouées)**

Equipe	Parties jouées	Moy.
Taverne aux Amis(16)	16	75C
Bar 57 G-Lebeau(15)	15	733
Faucons Saint-Hubert(16)	16	687
Ebénisterie Migneault(15)	15	600
Brasier(15)	15	533
Chevaliers(15)	15	266
Marquette(16)	16	250
As de la Légion(16)	16	188

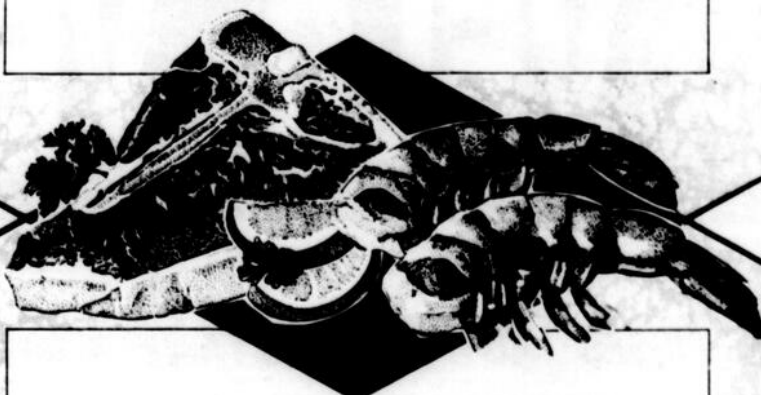
905, boul. Lafèche

BOUCHEPRIX MANICOUAGAN

589-7447

Spéciaux valides
du 2 au 5 août

Tournedos	3,99 lb
Côtes levées (sparibs)	1,99 lb
Fondue chinoise (de boeuf)	3,99 lb
Fondue chinoise (de dinde)	5,69 lb
Steak français	3,99 lb
Cuisse de poulet (Bte 11 lbs)	12,99 ch
Poitrine de poulet (Bte 11 lbs)	27,50 ch



Mini pétoncle (sac de 5 lbs)	20,00
Saumon (de la Côte-Nord) (3 à 6 lbs)	4,95 lb
Sole (fraîche ou congelée)	4,75 lb
Fish and Chips (paquet de 5)	1,49 ppt

589-4124

POISSONNERIE MANICOUAGAN

Le homard frais
est maintenant disponible



VIVEZ EN SANTÉ VIVEZ HEUREUX!

Tél.: 589-6575

Jean-Marc Brunet, n.d.
de l'Académie
des Sciences de
New York



Ici et là, dans le domaine de la santé,
l'ostéoporose et la supplémentation calcique

Une étude réalisée en Australie et rapportée dans l'American Journal of Clinical Nutrition a montré qu'un supplément de calcium peut réduire considérablement l'ostéoporose chez la femme après la ménopause. On a donné à 14 de ces femmes une alimentation régulière apportant quelque 800 milligrammes de calcium par jour. On leur a aussi donné un supplément de calcium (1000 mg) durant 8 jours.

Cette supplémentation de calcium a produit une diminution marquée au niveau de la déminéralisation.

Cette diminution est d'ailleurs comparable à celle obtenue par la thérapie aux hormones. La supplémentation calcique présente toutefois un immense avantage sur le traitement hormonal en ce sens qu'elle ne provoque aucun effet secondaire fâcheux.

On peut ajouter ici que le supplément calcique pour rait s'avérer plus utile encore si les femmes ménopausées, à qui elle s'adresse, avaient en même temps la sagesse de faire de l'exercice et de prendre régulièrement des bains de soleil ou d'ultra-violet. Ces deux facteurs augmentent considérablement le degré d'utilisation du calcium par l'organisme.

Mortalité et taille des individus

La recherche scientifique permet souvent de découvrir des faits étonnants. Ainsi, par exemple, une étude conduite à Londres et publiée dans The Lancet montre que les hommes de petite taille, c'est-à-dire ceux qui mesurent moins de 5 pieds et 6 pouces, ont un taux de mortalité relié aux troubles cardiaques plus élevé que ceux qui mesurent plus de 5'6". Les hommes de six pieds et plus sont ceux qui sont le moins touchés par ce type de mortalité.

On ignore les raisons précises qui expliquent ce phénomène. Les auteurs de la recherche proposent néanmoins de considérer la taille des individus parmi les facteurs de risque reliés aux troubles cardiaques.

Excès de réglisse

La réglisse peut être considérée comme une bonne friandise. Cependant, il ne faut pas en abuser. Elle contient, en effet, une substance appelée «glycyrrhizate», en quantité appréciable dans l'organisme peut contribuer à créer une carence en potassium.

À son tour, cette carence peut entraîner divers troubles de santé. Les plus communs sont notamment l'hypertension artérielle, la faiblesse et même un arrêt cardiaque dans les cas les plus sévères.

Lorsqu'on parle d'excès de réglisse, il faut supposer une consommation quotidienne d'environ 5 onces par jour sur de longues périodes de temps. Il est bien évident que le fait de consommer un peu de réglisse à l'occasion (une fois par semaine par exemple) ne peut en aucun cas provoquer les troubles mentionnés plus haut.

D'autre part, la réglisse présente certains avantages. Elle possède des propriétés adoucissantes et expectorantes. De plus, elle constitue un remède efficace dans le traitement de l'ulcère peptique. On doit cependant la prendre en petite quantité.

Centre régional Manicouagan
Conseillers naturiste sur place
pour vous renseigner

LE NATURISTE
Dr. Jean-Marc Brunet, n.d.
Une question de bien-être
et de confiance

* Marque de confiance Le Naturiste JMB N°

Club de canoë-kayak Un pagaie-thon réussi!

(S.C.) Le club de canoë-kayak de Baie-Comeau continue de battre du pagaie.

Le club local organisait une activité d'auto-financement, la semaine dernière, à la base de plein air du Mont-Tibasse. Pour la première fois, les responsables avaient mis sur un pied un pagaie-thon afin d'amasser des fonds nécessaires aux déplacements à l'étranger.

La rencontre s'est avérée enrichissante car près de \$500 ont été recueillis. "Cela nous donnera un bon coup de main", confiait la responsable Francine Bélair.

Cette dernière tient à préciser les difficultés financières qu'ont à affronter les athlètes locaux. "Depuis quelques années, les destinées du club ont été remises dans les mains des parents. Ce n'est donc pas facile de recueillir des sous", poursuit l'intervenante.

Les dirigeants prévoient effectuer une première sortie la semaine prochaine dans la Vieille Capitale. Une rencontre provinciale sera à l'affiche. "Toute l'équipe sera sur place. Certains athlètes repré-

sentent de belles chances de médaille".

Des noms tels Luc Poulin et Yannick Beaulieu refont souvent surface lorsqu'on parle des plus beaux espoirs de récolte. En K2, le duo forme une paire intéressante. Poulin excelle également en K1.

Sous la supervision de Marie-Hélène Farley, Hans Fortin et Jules Desjardins, une douzaine d'athlètes s'entraînent intensivement et ce, de façon quotidienne depuis maintenant un mois. "Nous avons du très bon calibre.



Même si les sorties sont rares, l'équipe de canoë-kayak de Baie-Comeau ne ménage pas les efforts à l'entraînement.



Le premier pagaie-thon du club a connu un franc succès.

De retour des Jeux de la Francophonie

Céline a adoré le Maroc

Baie-Comeau - La judoka Céline Caron est revenue emballée de son récent périple de trois semaines au Maroc. En plus de passer un séjour fort agréable, l'athlète locale a récolté le bronze lors des Jeux de la Francophonie.

par Sandro CELANT

Sur le plan compétitif, Céline s'est montrée très satisfaite des résultats. "Cela a très bien été. Le calibre était fort et je suis heureuse de ma médaille de bronze", racontait l'étoile du club Ju Shin Kan.

Caron s'est inclinée en demi-finale, face à son éternelle rivale, Allison Webb de la Colombie-Britannique. "Malgré le revers, ce fut un combat très serré. J'éprouvais beaucoup d'ennuis face à Webb mais plus cela avance et plus je commence à me sentir à l'aise".

Auparavant, la combattante avait disputé cinq combats. Elle a cumulé une fiche intacte en battant, tour à tour, une représentante du Maroc, de la Tunisie, du Canada, de la Belgique et du Sénégal. "Ce n'est pas la compétition qui manquait. Les adversaires étaient coriaces mais cela a bien tourné".

La discipline du judo a pris place à Casablanca, du 8 au 14 août. Céline Caron a séjourné au Maroc pendant 20 jours. Elle a eu le temps de jouer au touriste. "Quel endroit formidable. Il fait toujours beau. Il fait également très chaud (entre 35 et 40 degrés). Ce fut un séjour fort apprécié", relate la Baie-comoise.

Si le climat offre souvent du temps humide, Caron explique qu'elle a fréquenté une région, à caractère un peu plus désertique. "J'ai visité une ville où il faisait 47 degrés. Pas besoin de dire que l'air était plutôt rare", poursuit-elle en riant.

L'expérience restera inoubliable. "L'organisation des Jeux a été excellente. Il y a eu un petit problème au niveau de la nourriture mais, à part cela, tout s'est très bien passé".

Céline profitera maintenant de quelques semaines de congé.



Céline Caron a fort apprécié les trois dernières semaines.

VELO-CITE SPORT

VELO VELO VELO

VELO ENFANT 16 ET 20 PCES LAISSÉS AU PRIX COUTANT + taxe

FAITES SUR TOUT VÉLO VOTRE DE MONTAGNE OFFRE EN MAGASIN

15% SUR TOUT NOS VÊTEMENTS EN MAGASIN

AVONS EN MAGASIN TOUS AUTRES ARTICLES COMME GANTS, SACOCHES, OUTILS...

O VELO VELO VELO VELO VELO VELO VELO VELO VELO VELO

RÉPARATION, MODIFICATION
725, RUE DE PUYJALON
OUVERT: 9 h à 21 h DU 1er AU 5 AOÛT SAMEDI JUSQU'À 17 h

589-6131

Une année record pour le tournoi Volley-folie

Baie-Comeau - La troisième édition du tournoi "Volley-folie" a été un succès sur toute la ligne, le 22 juillet à la base de plein-air du Mont-Tibasse.

par Sandro CELANT

Les organisateurs peuvent dire mission accomplie. Il a fait beau. Il y a eu du monde. Et ils ont enregistré un chiffre record dans la participation des équipes.

Au total, 16 clubs (comparativement à neuf l'an dernier) ont pris part à la classique de volleyball de plage.

Six quatuors (deux femmes et deux hommes) étaient dans la course en classe compétition.

Les "Coco Channel" et les Foubraques ont finalement franchi la dernière ronde. Les Foubraques ont bien entrepris l'affrontement décisif.

La troupe composée de Michèle Imbeault, Nancy Ménard, Roger Arseneault et Martin Lévesque a su tenir le coup et l'emporter par 11-10 dans le premier jeu.

Pierre Gagnon, Benoît Cretton, Lyne et Lise Tremblay n'avaient toute-

fois pas dit leur dernier mot.

Ils ont rebondi avec un gain de 11-9 lors du deuxième duel. Un troisième set était nécessaire. Il a été joué sous la formule du bris d'égalité.

Pas besoin d'avoir le service pour marquer un point. La moindre erreur est coûteuse. Les "Coco Channel" ont été les plus efficaces. Ils ont ravi le titre avec un gain de 11-5.

Une bataille plus enlevante a pris place en section récréative. Dix troupes aspiraient aux grands honneurs.

Les Spuds McKenzie et

les Citrons ont croisé le fer lors du tour final. Les Citrons ont pressé le pas et les résultats ont été positifs.

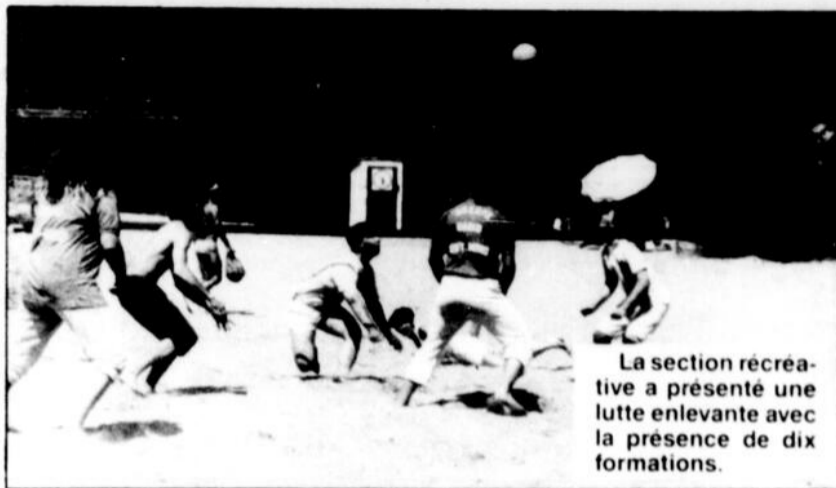
L'équipe de Daniel Racine, Eric Boudreault, Kathleen et Suzanne Otis ont enregistré des victoires de 11-6 et 11-3 face à Jean Bazinet, Richard Baron, Claudia Marceau et Diane Bélanger.

Fort enthousiaste, la coordonatrice Michèle Blier s'est montrée très optimiste quant à l'avenir de cette activité populaire. "Le volleyball de plage prend de l'ampleur. Nous en avons eu la preuve en fin de semaine. C'est bon

signe pour le futur". La responsable a déjà établi des contacts avec l'extérieur. "Dans la ré-

gion de Québec, le sport connaît beaucoup de succès. L'intérêt s'est fait sentir sur la venue possi-

ble d'équipes pour la quatrième édition. Le tout s'annonce très intéressant."



La section récréative a présenté une lutte enlevante avec la présence de dix formations.



Les participants n'ont pas chômé lors du 3e Volley-Folie. Etendus sur le sable, certains ont tout essayé pour garder le ballon en jeu.

Ligue Sports/Experts/St-Hubert

Les Ducs sont prêts pour le tournoi annuel

Baie-Comeau - Les Ducs traversent présentement une bonne séquence au sein de la ligue de balle molle Sports/Experts/Saint-Hubert.

par Sandro CELANT

La troupe de Pointe-aux-Outardes a été parfaite lors de la dernière semaine. En deux parties, les Ducs ont enregistré le maximum de points avec quatre.

Le 24 juillet, ils ont facilement pris la mesure du Dismat par un score de 9-2. Le lendemain soir, ils répétaient le même scénario face au Tempo. Un gain de 9-3.

Les Nordistes de Rague-neau, meneurs au classement général, ont également affiché un dossier intact avec un gain de 9-5 lors de leur seule sortie au programme. Le Tempo a, une fois de plus, écopé.

Ce dernier devait subir un troisième revers, par défaut face au Dismat, le 20 juillet.

En section compétition, les Éponges connaissent des jours meilleurs. Après un début de saison difficile, les champions en titre ont été impeccables avec deux victoires de suite.

Un important triomphe de 4-0 sur le Hewitt, mardi soir.

La deuxième conquête fut plus facile. Verdict par défaut face aux Entreprises Laurien-Jean.

Les Entreprises ont disputé deux autres duels. Elles ont joué pour 500. Le 25 juillet, elles battaient les As par 8-3 après avoir subi un échec de 3-7 face au Hewitt, cinq jours plus tôt.

Tournoi

Les équipes du circuit Lionel-Charest seront toutes impliquées, la semaine prochaine lors de leur tournoi annuel.

La compétition sera présentée sur les terrains du Centre Henri-Desjardins, les 4, 5 et 6 août. Trois classes (deux masculines et une féminine) sont au programme.

Le tirage au sort s'effectuera le 1er août (date limite d'inscription) au Salon Bar la Promenade à compter de 19h00. Pour informations, on peut encore appeler Lionel Charest (589-2708) ou Hubert Landry (296-0107).

MARCHE LASALLE
ÉPICERIE-BOUCHERIE
296-4736 41 Place LaSalle Baie-Comeau

MARCHE-BOUCHERIE JOLIET
1768, boulevard Joliet
589-8406/8407

Pointe surlonge steak 3⁹⁹ lb	Côtes levées 2³⁹ lb
Brochette de boeuf 2⁹⁹ ch	Poulet frais 3/4 lbs 1⁶⁹
Poulet B.B.Q. 5⁸⁹ ch	Steak jambon 2⁹⁹ lb
Bologna Maple Leaf 1⁵⁹ lb	Bananes produits du Honduras 29[¢] lb

Cantaloup produits du Québec **1³⁹** ch.

Nectarines produits de Californie **89[¢]** ch.

Tournedos boeuf **4⁸⁹** lb

Rôti français **3⁹⁹** lb

Steak français **4⁸⁹** lb

Un été tout en saveur


METRO
AU GOÛT D'AUJOURD'HUI

DU 31 AU 5 AOÛT



**SEMAINE
SPÉCIALE
BERMUDAS
DÉGUSTATION
GRATUITE
EN MAGASIN.**

- Saucisses B.B.Q.
- Hot dog
- Durango
- Coca Cola
- Hot dog gratuits
de 15 h à 20 h
jeudi et vendredi



COKE - SPRITE
150 ml

6 / **2⁹⁹**



DE BOEUF

DE POULET

10⁹⁸

kg

11⁹⁸

kg



GAILURON

**ET NOMBREUX AUTRES
SPÉCIAUX EN MAGASIN.**

* Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

Alimentation Potvin Inc.

189, rue Damase Potvin
Baie-Comeau